Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 3.25 p. m. 3.11
Mínima de hoy, a las 5.50 a. m. 25.0

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
A las 6 a. m. de hoy, 17 (62.6)

AÑO XXV. NUM. 160. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) MANILA, I. F., MARTES, 7 DE AGOSTO, 1934. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias 12 PAGINAS—7 CTS.

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

MURPHY DISTRIBUIRA EL AZUCAR PARA 1935

Liders pros condenan la actitud conciliadora de sus jefes

CREEN INDIGNA LA CONDUCTA DE MONTINOLA

Tambien censuran a Osmeña y Roxas por entrar en convenio con antis

Un nuevo movimiento tendente a reorganizar las filas de la oposición en Manila y provincias, reunir las fuerzas desperdigadas del partido y formar una agrupación más estable a fin de prepararse a la próxima lucha, cuando se establezca en las islas el gobierno de la mancomunidad, tiene lugar actualmente entre los líderes "pros" de Manila, encabezados por De la Fuente, Dr. Miguel A. Velarde y otros muchos.

El objeto de este movimiento, según explica el Dr. Velarde es crear un partido oposicionista de actitudes más definidas y claras, que no den lugar a sospechas que pueden desalentar o descorazonar a sus soldados, una oposición que lleve su labor de manera clara y abierta, para mantener el entusiasmo en sus filas y sostener a sus miembros en una fuerte cohesión.

Hablando abiertamente, el Dr. Miguel A. Velarde, uno de los iniciadores del nuevo movimiento, considera criticable la actitud de los jefes "pros", Osmeña, Roxas y Montinola, al aceptar convenios con los "antis" en la organización de la Asamblea Constituyente. Como jefes del partido que ellos mismos habían fundado, debieran haber evitado toda inteligencia con los que están en el poder y consagrar su tiempo a la reorganización de su partido, revisar los actos del mismo, buscar los errores que pudieron haberlos conducido a la derrota, y remediar todos sus defectos. Así en vez de desanimar a los que les sostuvieron en sus luchas, les mantendrá más decididos a emprender una nueva jornada.

El Senador Ruperto Montinola, según el Dr. Velarde, al aceptar el puesto de primer vice-presidente de

(Continua en la página 2)

UNOS TENIENTES SON CAMBIADOS DE PUESTO

Otros nuevos recientemente graduados son asignados a varias estaciones

El Teniente Mariano C. Reyes, de la Division de Informacion de la Constabularia, ha sido este día trasladado a las barracas de Gagalangin, por orden del General Basilio J. Valdes. Le reemplazara en el lugar el Teniente Francisco Selga, de las barracas de Gagalangin.

Contra el Teniente Reyes se han presentado algunas quejas por jugadores cuyas casas han sido asaltadas ultimamento en relacion con la campaña contra el juego empredida por la Constabularia, pero el General Valdes declara esta mañana que su traslado no se debe a estas quejas, sino por exigencias del servicio.

Tambien han sido asignados en sus nuevos puestos los siguientes nuevos oficiales nombrados ayer por el jefe de la Constabularia.

Los Tenientes Jose S. Mora, Mariano Azurin y Antonio C. Alandi, estaran en Zamboanga; el Teniente Marcos G. Soliman, estara en Cebu; y los Tenientes Teofilo R. Almendras y Sofronio Jimenez, en Manila

El Teniente Manuel F. Cabal estara en Visayas. Todos estos nuevos oficiales de la Constabularia vienen de los graduados de la Academia Militar de Baguio.

Una velada por Hindenburg se podra oir aqui desde Alemania

Es de esperar que el estado del tiempo sea particularmente favorable para los fines de la radiodifusión esta noche, según nos dicen en las oficinas de la Radio Manila, pues se hará todo lo posible, para que en todos los rincones de Filipinas tengan oportunidad de oir las ceremonias fúnebres en memoria del Presidente Paul von Hindenburg, que se celebrarán en Tannenberg.

Esta radio-difusión comenzará a las seis de esta tarde en la estación KZRM, Radio Manila, mediante la cooperación de la RCA Communications.

Los servicios fúnebres que se celebrarán en Tannenberg, donde reposarán eternamente los restos del famoso general alemán, serán radiados desde dicho punto por el sistema radiográfico oficial del gobierno alemán. Si las condiciones del tiempo lo permiten, serán recogidos por RCA Communications y redifundidos por la KZRM en Filipinas. Deberán llegar a Manila durante el período ordinario de las Informaciones en Castellano de La Vanguardia, y si el servicio se puede llevar a cabo con éxito, el Periodo de Informaciones en Castellano cederá su puesto a la radio-difusión de las exequías.

Calcúlase que tomarán parte en el cortejo 100.000 personas que probablemente cantarán en un coro enorme algunos cantos populares alemanes. No se saben hasta ahora otros detalles del entierro, que será histórico, del Presidente Hindenburg.

Hay ahora mayor número de empleados en la Planta Ford

Chicago, 29 de Junio.—El número de empleados en la planta de montaje de la Ford Motor Co. en esta capital ha llegado a su cifra más alta desde el año 1929, con 3,500 operarios trabajando 40 horas semanales, según informa Mr. W. K. Edmunds, gerente general. La producción actual es de 500 coches y camiones diariamente, un promedio que ha sido mantenido durante los varios meses pasados.

Enfermo Quezon, la convención del dia 12 queda suspendida

Muchos rumores circulan: unos que el Presidente se marcha a Europa, otros que va al sur esta tarde

La convención fijada para el domingo 12 del actual para tratar de la formación de un solo partido por los diferentes elementos "antis" del país se ha aplazado indefinidamente, debido a la enfermedad del Presidente Quezon según informes obtenidos esta mañana. Se tiene entendido que este mismo día se han enviado telegramas a provincias anunciando la suspensión.

Se ha sabido también que dentro de poco, antes del día 20 o posiblemente antes del 12 se marche el presidente Quezon con rumbo a Europa para someterse a tratamiento.

Esta tarde sin embargo, o mañana, según informes, el Presidente Quezon irá a bordo de un barco para hacer un viaje por la Bahía de Manila o al Sur, con el objeto de descansar. Hay rumores de que cogerá el vapor "Mayon".

Después de unos días, cuando esté bastante restablecido es cuando probablemente emprenderá el viaje al extranjero.

Esta mañana, se ha sabido que el Presidente Quezon ha celebrado conferencias con algunos jefes del partido de la mayoría y se presume que la suspensión de la convención y su próxima marcha han sido los

(Continua en la página 2)

LA JUNTA HARA OTRO REAJUSTE

Actua ante la amenaza de paralizacion de varios servicios publicos

Ante la amenaza de una paralizacion de actividades en el departamento de ingenieria y el departamento de hacienda de la ciudad, por alegada falta de fondos, la Junta Municipal comenzará la semana próxima a nueva revisión de gastos, haciendo un reajuste general del 'budget' de 1934, reduciendo partidas no muy importantes y dejando sin efecto las que no son imprescindibles.

Entre los miembros de la Junta Municipal, especialmente entre los del comité de presupuestos, se nota cierta extrañeza en cuanto al giro que están tomando las actividades del municipio dentro del circulo trazado por la ordenanza presupuestal. Se ha indicado que todo se preparó bajo la más estricta regla de economia, y los jefes correspondientes deben ceñirse a su presupuesto, sin ir mas lejos.

La revision de los gastos se debe, según los informes, a que la mayoria de la Junta Municipal ya no está dispuesta a dar mas consignaciones adicionales, como se pide por el ingeniero y el tesorero. El comité de presupuestos que hará la revision espera, según lideres de la Junta, una cordial cooperacion de todos los jefes para la labor que se ha de realizar, en vista del descenso de los ingresos y la imposibilidad de dar mas fondos a departamentos del city hall.

AUMENTA EN INTENSIDAD EL TIFON QUE SE ACERCA

Hay un baguio en el mar de China que afecta a Manila y algunas ciudades del norte de Luzon. Esta es la nota dada al mediodia de hoy por el Observatorio, resultado de observaciones tomadas esta mañana, en que se decidio mantener izada la primera señal en Manila y anunciar la venida del tifon en algunos pueblos del norte.

La nota del observatorio decia:

"El tifon ha aumentado de intensidad. Su centro se hallaba a las 6:00 a. m. de hoy cerca y al NE de Laha, Isla Loochoos, a unas 30 millas de latitud 27 y longitud 128, moviendose hacia el BO. En Filipinas dominaran durante las veinticuatro horas siguientes vientos del sudoeste, lluvias y turbonadas".

GUEVARA HACE SUGESTIONES

El ex-fiscal considera que urgen las reformas electorales

Expresando su concurrencia al proyecto presentado por el Senador Teófilo Sison que tiene por objeto sustituir los miembros de las actuales juntas de escrutinio por personas que no militen activamente en la política local, pero al mismo tiempo sugiriendo otras reformas para completar el proyecto, el exjuez Guillermo B. Guevara acaba de enviar una carta al Senador Sison explicando detalladamente sus sugestiones.

Partes de la carta dicen así:

"Mi experiencia personal en las elecciones pasadas me ha convencido que el país va camino derecho de una revuelta, si no se enmiendan, cuanto antes, varias disposiciones de la actual Ley Electoral. Por consiguiente, concurro con usted en que la junta municipal de escrutinio debe estar compuesta de personas no partidistas, por ejemplo, del principal de la escuela pública, del tesorero municipal y del juez de paz, en los municipios; y en provincias, y en la ciudad de Manila, esas juntas deben estar compuestas de personas que usted ha indicado en su proyecto.

"Pero a mi juicio la reforma sería incompleta si no se acomete asimismo la reorganización de la junta de inspectores que, según he observado, es constante hervidero de revueltas y desórdenes públicos. Estando como está constituída la junta de inspectores por políticos profesionales y de partidistas de ambos bandos, el resultado tiene que ser necesariamente lo que nosotros hemos estado experimentando en todas las elecciones desde que se ha implantado la Ley Electoral vigente. Es decir, que la mayoría

(Continua en la página 2)

RODRIGUEZ REUNE A LOS JEFES DE SUS OFICINAS

Sugestiones que tiendan a mejorar y hacer mas eficiente el servicio han sido pedidas por el secretario E. Rodriguez del departamento de agricultura y comercio de los jefes de buros que caen bajo su jurisdiccion, en la primera reunion semanal que han tenido esta mañna.

En la preparacion de estas sugestiones, el secretario Rodriguez ha pedido de sus jefes de buros que se circunscriban a los recursos de sus respectivas oficinas.

ALEJANDRO ROCES HIJO SE HA MARCHADO ANOCHE

El Sr. Alejandro Roces, hijo, Gerente de la TVT Publishing Corporation, acompañado de su señora, su hermano Marcos, otro ejecutivo de la empresa, y su hermana politica la señorita Angelita Heras, ha salido anoche, a la medianoche, en el "President Garfield", en un viaje alrededor del mundo. Estara al frente de la organizacion su hermano Rafael Roces Pardo.

40 COMITES EN TOTAL TENDRA LA ASAMBLEA

Treinta y tres organicos y siete administrativos, anuncia F. Sotto

"Tenemos bajo consideración la formación de tantos comités orgánicos de la Constituyente, cuantos fuera menester para la compleja labor constitucional de la misma. Esperamos dar cima dentro de poco a nuestro trabajo, si bien que, por el momento, ya tenemos convenido, en principio, la de 33 orgánicos y otros 7 administrativos de la asamblea".

Así, ha informado este día el presidente del Comité de Reglamentos de la Constituyente, el delegado Sotto (F.), por Cebú, a las 12:00 m. de hoy, después de levantada la sesión. Hoy, como ayer, la sesión del comité estuvo asistida en pleno por sus miembros, los delegados Sotto (F.), Hontiveros, Kapunan, Reyes (J.), Laurel, Gullas y Perfecto, los cuales ya estaban trabajando aun antes de la apertura de la sesión.

Los comités y número de miembros convenidos en principio, son éstos:

Comités Orgánicos	Miembros
Central o de Provincias	51
De Preámbulo	7
De Declaración de principios	7
De Declaración de Derechos	7
De Dedebers de Ciudadanía	7
Sobre Poder Ejecutivo	15
Sobre Poder Legislativo	15
Sobre Poder Judicial	15
Sobre Gobiernos locales	15
De Defensa Nacional	9
De Hacienda	11
De Inmigración	7
De Nacionalización y Conservación de Recursos Naturales	21
Id. de Servicios Públicos	11

(Continua en la página 2)

DOS CONTRABANDOS MAS DESCUBIERTOS

Un chino queria llevarse unas monedas de oro y otro, balas de revolver

Dos contrabandos, uno de monedas de oro americanas y españolas, y otro de balas de revólver de distintos calibres y marcas, fueron cogidos esta mañana por los agentes secretos de la Aduana a bordo del vapor "Angkin" que salió al mediodía de hoy para Emuy, China.

El contrabando de oro fué cogido en poder del chino José Gamboa y consistía en monedas de oro americanas, antiguas monedas de oro españolas y alhajas de fabricación china, avalorado en unos ₱2,000.00. El contrabando estaba escondido en

(Continua en la página 2)

Velada aqui por Hindenburg

Fotografías sacadas durante el acto necrologico celebrado a las 11:30 de esta mañana en el Club Aleman, con motivo de la muerte del presidente von Hindenburg. A la izquierda el consul aleman, Dr. Schulze junto al retrato de von Hindenburg. Abajo, grupo de concurrentes al acto necrologico, figurando en la primera fila de izquierda a derecha el consul de Inglaterra Thomas Harrington, el alcalde Earnshaw, consul de Francia, Willoquet, el Vicegobernador J. Ralston Hayden, el General Frank Parker, el General Cocheu, un alto oficial de la marina y el General Ford.

SCHULZE HABLA DEL CANCILLER

Ensalza sus virtudes en el acto concurrido por gente prominente

"El Presidente de Alemnia, mariscal de campo Paul von Hindenburg, ha muerto. Los alemanes de dentro y fuera de Alemania, profundamente doloridos, estan llorando la gran perdida de su querido caudillo. Todas las naciones del mundo han demostrado sus simpatias por nuestra gran perdida, y han expresado su veneracion y admiracion al nombre que en tiempos de paz y de guerra fue el heroe de su pueblo.

"Nosotros, los alemanes, estamos orgullosos de que la ejecutoria y la personalidad del muerto querido haya hallado reconocimiento, no solo entre sus conciudadanos, sino tambien entre los habitantes de todas las demas naciones.

"Deseamos dar las mas sinceras gracias a todos los que, en estas horas de dolor, se asocian a nostros lamentando la perdida de nuestro 'gran viejo'.

Estas fueron las palabras con que el consul general aleman en Manila J. Schulze hizo el panegirico del Presidente de su nacion, Paul von Hindenburg, en el Club Aleman esta mañana, a las once y media, con motivo de las ceremonias funebres organizadas en su honor.

A las ceremonias acudieron elementos representativos consulares, del gobierno, del ejercito y de la armada americanos, asi como pro-

(Continua en la página 2)

La Sra. de Quezon funda el primer partido anti de mujeres en Atimonan

Encabezada por D.a Aurora A. de Quezon que fue elegida presidenta honoraria acaba de organizarse en el pueblo de Atimonan, Tayabas, el primer partido 'anti' de mujeres, de estas islas, precursor del proximo movimiento politico entre las mujeres de aqui para cuando se instituya el año que viene el sufragio femenino. La nueva organizacion politica se denomina 'Partido de Mujeres Nacio-Consolidado-Democrata Anti.'

Las mujeres de Atimonan son las primeras en organizar un partido politico, como una vindicacion, segun informes, para el partido de la mayoria y en particular para su jefe el Sr. Quezon, por la victoria de los sakdalistas en dicho pueblo en las pasadas elecciones.

En la resolucion adoptada al organizarse este nuevo partido femenino se hace constar que la agrupacion adopta los mismos principios y programa de gobierno del partido de la mayoria y reconoce por su jefe al presidente Manuel L. Quezon.

Ademas de D.a Aurora de Quezon fueron elegidas dignatarias del nuevo partido las siguientes:

Presidenta honoraria—Sra. Aurora A. de Quezon

1.a vice-presidenta honoraria—Marta M. de Guinto

2.a vice-presidenta honoraria—Sra. Aurora C. de Lavides

Presidenta—Sra. Sinforosa Vda. de Soler

Vice-presidenta—Carmen L. de Orda

Vice-presidenta—Saturnina de Villamiel

Secretaria—Guadalupe de Altamira

Tesorera—Natividad de Soler.

Sra. AURORA A. DE QUEZON

OTRO BANQUETE PARA TORRES Y PARA AGUILAR

En honor del nuevo Secretario Ramon Torres, y del subsecretario Faustino Aguilar, del Trabajo, las principales organizaciones obreras de la localidad, daran un banquete, segun anunciaron esta mañana.

El banquete tendra lugar el 15 de Agosto proximo en el Plaza Hotel, a las 8:00 de la noche. Los organizadores del acto son: el Concejal Ruperto S. Cristobal, del Congreso Obrero de Filipinas; el abogado Antonio D. Paguia, del Congreso Obrero, Inc.; el Sr. Joaquin Balmori, presidente de la Federacion del Trabajo; el Sr. Domingo Ponce, presidente de la Asamblea Nacional de Trabajadores.

Otro candidato a Alcalde: Formoso

Un nuevo nombre se ha añadido a la lista de los candidatos al puesto de alcalde de Manila. El nuevo candidato segun informes es el gobernador Vicente Formoso de Cagayan.

El gobernador Formoso fue reelegido sin ningun contrincante en las elecciones pasadas. Fue representante por dos periodos, y miembro de la Mision Quezon de abril de 1933 en representacion de la Liga de Gobernadores.

Por otra parte, el Sr. Aurelio Montinola no es candidato al puesto de director de la oficina de comercio e industria, segun anuncio esta mañana su padre el senador Ruperto Montinola.

LA JUNTA QUIERE SER IGUAL QUE EL SENADO

Reclama facultad de confirmar nombramientos de empleados del municipio

La mayoria de la Junta Municipal desea tener el control en el nombramiento de los empleados del gobierno de la ciudad, al estilo del control que tiene el senado en los nombramientos del gobierno insular, y para esta fin un comité especial formado por los Sres. Miguel T. Halili, Segundo Agustin y Mariano Nable, sometieron hoy a la Junta Municipal unas recomendaciones sobre enmiendas a la Carta de Manila.

El comité propone lo siguiente:

1.—El Alcalde de la Ciudad de Manila sera electivo, cuyo cargo durara tres años.

2.—Los concejales serán elegidos, cinco por el distrito norte y cinco por el distrito sur, cuyo termino durara tres años. Los concejales eligirán a su vez, un Presidente y un Presidente Interino.

3.—En caso de ausencia o inhabilitación temporal del Alcalde desempeñará su cargo el Presidente de la Junta, con las mismas facultades y prerrogativas inherentes al cargo.

4.—Los departamentos se formarán del modo siguiente:
(a) Leyes
(b) Policia
(c) Ingenieria y Obras Publicas

(Continua en la página 2)

NARVASA SOMETE AL ALCALDE SU INFORME

Por conducto del fiscal de la ciudad esta mañana se ha sometido al alcalde por el fiscal Narvasa el informe sobre la investigacion de las supuestas anomalias en el departamento de ingenieria y obras publicas del municipio.

Tal informe abarca el caso de Manuel Plata capataz de obras publicas del municipio, y la responsabilidad que pudieran tener los oficiales de dicho departamento con respecto a la supuesta no designacion de aquel a los trabajos durante el año pasado. Tambien envuelve la cuestion de si procede o no hacerle reintegrar el sueldo ganado o si tal desembolso debe recaer en el funcionario o funcionarios del departamento a cuyas ordenes trabajaba. El informe sera publicado por el Alcalde segun se espera tan pronto como haya estudiado el mismo y tomado la accion correspondientes.

MABUNAY SALE DE BILIBID HOY

El Gobernador le indulto a recomendacion del Coronel Santos

Luis Mabunay, coacusado de Estela Romualdez de Sulit en la falsificacion de documentos en la escribania del Tribunal Supremo en relacion con los examenes para el ejercicio de la abogasia, ha sido indultado por el Gobernador General y saldra de la prision esta tarde, despues de haber servido 8 meses y unos dias de carcel en Bilibid.

La orden de indulto para la libertad de Luis Mabunay fue firmada esta mañana por el Gobernador General y se recibio algunas horas despues en Bilibid. Mabunay estaba condenado a sufrir 3 años y 6 meses de prision en Bilibid.

El indultado debiera haber salido esta misma mañana, inmediatamente despues de haber sido notificado del perdon concedido por el Jefe Ejecutivo, pero prefirio quedarse aun dentro de Bilibid hasta esta tarde en vista de estar ausente el Director de la Prision Coronel Paulino Santos.

El indulto de Mabunay fue recomendado por el mismo Director de la Prision, el cual explico en su recomendacion que habiendo sido indultada la principal responsable, Estela Romualdez, no quedaba motivo alguno para seguir reteniendo a Mabunay que actuo como un simple complice.

Luis Mabunay era anteriormente secretario particular del que era Secretario del Interior, Honorio Ventura, y trabajaba en dicho departamento cuando fue hallado convicto de falsificacion, por haber reformado sus composiciones sometidas al comite examinador de la Corte Suprema, previa a su habilitacion para ejercer la profesion de abogado.

EL AZUCAR Y LA COPRA SUBEN DE PRECIO HOY

El azucar y la copra mejoraron de precio este dia, segun anuncio esta mañana la Oficina de Comercio.

El azucar subio diez centimos por pico, cotizandose el azucar de exportacion de Manila e Iloilo, en P6 el pico, puesto en los puertos de Manila e Iloilo. Igual precio para el consumo local.

La copra tambien mejoro diez centimos por cada 100 kilos, en las variedades, de resecada, semiresecada y buen corriente

La mayor demanda de estos dos productos, fue la causa de la mejoria en los precios registrados este dia en el mercado, segun se llego a saber en la Oficina de Comercio.

UNCABLEGRAMA QUE DA PODER AL GOBERNADOR

La cuota para el año proximo se fija en 1,015,185.68 toneladas cortas

La cuota azucarera de Filipinas correspondiente al año de 1935 ha sido fijada tentativamente en 1,015,185.68 toneladas cortas de acuerdo con el informe cablegrafico recibido por el gobernador general del departamento de agricultura de Washington. En este mismo cablegrama se ha facultado al gobernador general Murphy para hacer la distribucion de la cuota de azucar de Filipinas correspondiente a 1935.

El nombramiento del gobernador general para hacer la distribucion de la cuota bajo la ley Jones-Costigan ha sido objeto de una proclama esta mañana por el jefe ejecutivo. La proclama es como sigue:

"De conformidad con los informes recibidos del gobierno de los Estados Unidos, la siguiente accion del secretario de agricultura de los Estados Unidos de fecha 3 de agosto, 1934, queda proclamada por la presente:

"Nombramiento del gobernador general de las Islas Filipinas para hacer la distribucion del azucar bajo las disposiciones de la ley del 9 de mayo, 1934, una ley que incluye el azucar de remolacha y el azucar de caña como productos agricolas basicos bajo la ley de ajuste agricola y para otros fines:

"En virtud de la autoridad en mi conferida por la ley del 9 de mayo, 1934, 'ley que incluye el azucar de remolacha y de caña dulce como productos agricolas basicos baji la ley del ajuste agricola, y para otros fines', hasta que sea ordenada de otro modo, por la presente nombro al gobernador general de las Islas Fi-

(Continua en la página 2)

FRACASA EL PROYECTO SOBRE LOS ARRESTOS

La Cámara también devuelve al comité un bill sobre sus empleados

La Cámara, presidida por el Speaker Paredes, ha hilado delgado, durante su sesión de esta mañana en la consideración de dos proyectos de ley, al parecer, insignificantes, pero, en el fondo, de trascendencia moral. Uno es el Núm. 10 sobre prohibición de arresto por faltas y delitos menores después de las 5:00 de la tarde y otro, el Núm. 66, dando efecto retroactivo al nombramiento de secretarios de los senadores y representantes. Prestando atención a observaciones hechas durante su consideración, la Cámara acordó posponer ambas medidas.

Del Núm. 10 actuó de ponente Sandoval. Gerona, Singson Reyes y Nuyda hicieron intervenciones atinadas. Durante el curso de las deliberaciones se puso de manifiesto, entre otros, un hecho. Y es que, al amparo de la medida, quedaran punto menos que inmunes los tahures, los que juegan a los prohibidos por la ley, particularmente los que pululan en los municipios que circundan Manila, tales como Caloocan, S. Juan, S. Pedro Makati, Pasay y otros más. El bill fué devuelto al comité para sus enmiendas.

Duran, por su parte, patrocinó como ponente, el Bil Núm. 66 el que, en síntesis hace efectivo el salario de los secretarios de los legisladores mucho antes del día de la cualificación de éstos, o, sea, desde el de las elecciones de junio pasado. También autoriza el pago de la diferencia de salario del representante y el speaker pro-tempore, en caso de actuación temporal de este. Rafols abrumó la medida en discusión con observaciones severas que Ozamis, Oppus y Festín hubieron de pedir su posposición hasta nuevo señalamiento.

Agustin lanza violentos ataques contra la orden No. 490 de Murphy

Con rígidos observaciones hechas por el concejal Segundo Agustin quien llegó a declarar que "esta orden ejecutiva nos trae a la memoria aquella desgraciada orden ejecutiva del gobernador general Wood —de triste recordación que de una plumada trató de derogar la ley que crea el Comité de Control," la Junta Municipal ha aprobado esta tarde el proyecto de protesta formal contra la orden No. 490 del gobernador general sobre compra de terrenos en cantidad mayor que el valor amillarado.

El concejal Segundo Agustin que encabezó la lucha contra dicha orden, pronunció un fogoso discurso, diciendo entre otras cosas lo siguiente:

"La orden ejecutiva No. 490 del Gobernador General es un retroceso en la marcha evolutiva con miras al establecimiento de un gobierno mas autonomo, pues despoja a los representantes del pueblo de los poderes conferidos por la Legislatura Filipina a los miembros electivos de la Junta Municipal para colocarlos en manos de funcionarios de nombramiento cuyas responsabilidades son ante el soberano. ¿No es esto un verdadero retroceso?

(Continua en la página 2)

M.E.C.D. 2016

GUERRA CONTRA LA USURA HACE EL CITY HALL

El Comité de Eficiencia así lo ha acordado en su sesión de esta mañana

Una guerra sin cuartel contra la usura que tiene extendidos sus tentaculos a todas las actividades municipales, incluyendo el matadero y los mercados publicos, se ha declarado esta mañana en el city hall en la reunion del comite de eficiencia de la ciudad, integrado por los jefes de division y presidido por el alcalde Don Tomas Earnshaw. Un miembro del comite de usura estuvo presente en la sesion.

Las autoridades de la ciudad han acordado esta mañana iniciar la formacion de sociedades de prestamos, una de la policia y los bomberos, si estos no se deciden a unirse a la City of Manila Loan and Savings Association; y una en cada uno de los mercados publicos de Manila donde muchas tenderas, segun el alcalde, son victimas del llamado "piseta sa piso" (peseta por cada peso, al dia).

Tambien se acordó como un medio para contrarrestar la usura en el city hall, sugerir a la junta directiva de la City of Manila Loan and Savings Association reducir su tipo de interes de 12 por ciento al año a una cantidad menor, ya que tiene mas de P300,000 de fondos.

Los bomberos y la policia no se han librado de las garras de la usura y son los que mas estan interesados en la formacion de una sociedad de prestamos. Algunos de estos son miembros de la sociedad ya establecida del city hall, pero no todos.

La guerra contra la usura fue iniciada por el comite de eficiencia, debido al discurso por radio que el alcalde pronuncio la semana pasada, y tambien al efecto que produce en el servicio publico el hecho de que los empleados vivan y trabajan bajo las garras de la usura.

MAS DIAS TARDARA EL ASUNTO DE LA JUNTA

La decision de la Corte Suprema en el asunto de certiorari promovido por Vicente Bautista contra el Juez Pedro Ma. Sison, en relacion con la ordenada proclamacion de Valeriano Fugoso, como concejal electo de Manila, tardara algunos dias mas, segun se cree.

Esta mañana el abogado Jesus Blanco, en representacion del recurrente Bautista, sometio a la Corte un memorandum de autoridades en apoyo de su contencion de que los procedimientos llevados a cabo en el Juzgado de primera instancia en este asunto eran irregulares y que el Juez Sison no adquirio jurisdiccion sobre las personas de los miembros de la junta municipal de escrutinio.

Un Cablegrama..

(Continuación de la página 1)

lipinas para que en mi nombre distribuya la cuota de azucar para las Islas Filipinas, que puede ser transportada, recibida, fabricada o vendida en los Estados Unidos continental durante el año fiscal de 1935, para consumo en los Estados Unidos continental, entre los fabricantes, comerciantes de azucar y otros, para reajustar cualquiera alocacion semejante, y para distribuir la cantidad de consumo directo de azucar que pueda ser incluida en la cuota mencionada arriba entre los fabricantes, comerciantes y otros."

"Dada en la ciudad de Manila, hoy 7 de agosto en el año del señor de 1934."

Esta accion del secretario de guerra da al gobernador general facultad para distribuir la cuota de azucar de Filipinas para 1935 y es suplementaria a la proclama del secretario de guerra del 10 de mayo, 1934 que facultaba al gobernador para distribuir la cuota azucarera de Filipinas para el año 1934. En vista de que el metodo de distribucion del gobernador general envuelve el manejo de los dos años a la vez, fue necesario recibir la debida delegacion de autoridad para el año que viene.

Creen Indigna..

(Continuación de la página 1)

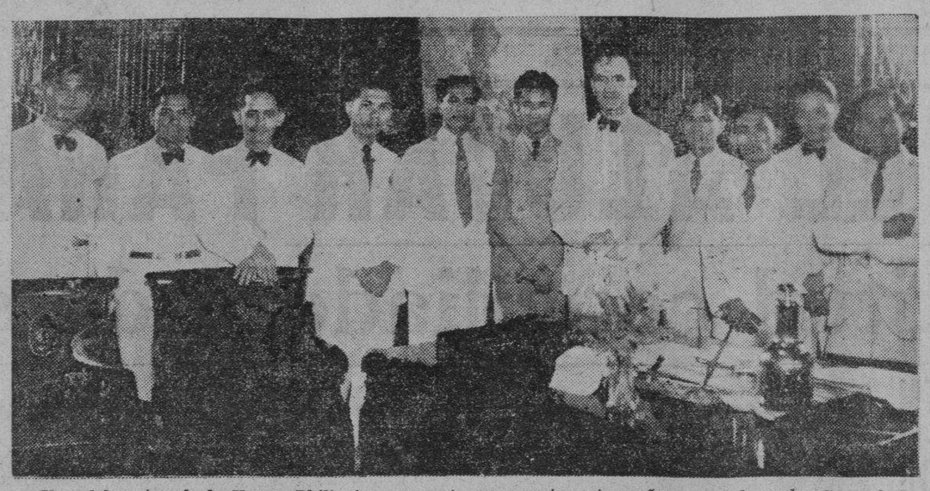
la Asamblea, ha aceptado un cargo al que no tiene derecho por su filiación política. Es un simple puesto honorífico que se le ha concedido de limosna a cambio de la corresponsabilidad de su partido con los errores que la mayoría puede cometer durante las actuaciones de la Asamblea. El Senador Montinola no puede alegar que su elección se debe a la libre expresión del voto de la mayoría de los delegados. Su elección es una simple imposición del Presidente Quezon que quiso contentarle con un puesto honorífico a cambio de la responsabilidad de la que será copartícipe en el futuro. Y los Sres. Osmeña y Roxas que fueron los verdaderos responsables de la inteligencia antipro en la Asamblea no son menos responsables que el Sr. Montinola.

El pueblo oposicionista de Manila, dice el Dr. Velarde, está completamente desengañado y duda de la lealtad de sus jefes. Es muy posible que este asunto se planteo abiertamente ante los Sres. Osmeña, Roxas y Montinola, y si los mismos dudasen de adoptar una actitud más conveniente con la oposición, cortando sus inteligencias con los jefes del partido en el poder, los líderes de Manila están resueltos a convocar una convención y provocar en la misma la cuestión de confianza.

Creen que la actitud más apropiada para sus jefes es la observada por los Sres. Rafael Palma y Camilo Osías, los cuales han declinado enérgicamente acudir a las varias invitaciones extendidas a ellos por el Presidente Quezon.

Los "pros" han sido derrotados, no porque los principios que sustentan son defectuosos, no porque los candidatos que ha lanzado son incapaces, sino solamente porque el pueblo ha querido sostener una vez más al Presidente Quezon. Pero llegará el tiempo en que el pueblo comprenderá la virtud de los principios de la oposición y cuando ese tiempo llegue, la oposición de ahora podrá ascender al poder en la plena convicción de que tiene derecho a ello.

Un grupo de jovenes saluda a Murphy



Una delegacion de la Young Philippines presento sus respetos esta mañana al Gobernador General. En el cliche se ve al Gobernador Murphy en el centro del grupo. Los delegados de la juventud que visitaron Malacañang son, Sergio Osmeña, Jr., Ramon D. Abellancsa, Isagani Fuentes, Donato F. Joaquin, Panfilo C. Lactinosa, Teofilo Libre, Basilio Palang, Emilio Sumontado, Marcelino Alejandrino y Policarpo Macopobre.

El Comite comenzo a ver la protesta contra el Representante Lagman

Esta mañana y ante el Comite de Elecciones Numero 2 que preside el representante Mayo, comenzo la vista de la protesta de Maximo Dimson contra la eleccion del representante Eligio Lagman, por el 1.er distrito de Pampanga. Estan en disputa o bajo contencion los resultados parciales de la eleccion en muchos de los precintos de Angeles, Bacoor, Guagua, Porac y otros municipios del distrito citado.

Bastante gentio acudio a presenciar la vista inicial. Por el recurrente comparecion los ex-representantes Hilario, De la Paz y Pineda con otros abogados y por el recurrido, el delegado Bautista y el ex-representante Mercado. La vista se caracterizo por una perfecta inteligencia entre las partes, de comun acuerdo con el comite, habiendose llegado a varios miento.

Uno de ellos consiste en proceder inmediatamente a la apertura acuerdos elementales de procedide las manos conetndidas, acto al que se dar acomienzo cuanto antes. "Es nuestro deseo—decia el der un meshrdlu shrdlu uauauau cuanto antes a la conclusion, dejando de lado todo cuestion dilatoria, tal como la discusion por tecnicismo de mas y tecnicismo de menos. Convencimos en ir al grano, para no mantener indecisa la situacion bien del recurrido, bien del recurrente."

Otro acuerdo, adoptado es la conformidad d ela vista y los menesteres de la apertura de las mismas yde revision de las balitas a los preceeptos procesales ordinarios. El presidente del comite tendra en su poder una de las tres llaves de las urnas que se abran, quedandose las otros dos, un aen manos de un miembro de la mayoria y otra en la de uno de la minoria.

Schulze Habla..

(Continuación de la página 1)

minentes personajes en el comercio y la sociedad.

El consul Schulze siguio haciendo el elogio de Von Hindenburg, diciendo que ha sido el salvador de su patria en 1914, cuando derroto a los rusos en Tannenberg, salvando la frontera oriental contra el ataque de los rusos. Otra vez salvo a su pais cuando acepto la presidencia nacional, en los momentos de mayores vacilaciones. Asi siguio siendo caudillo de Alemania en la paz, como lo fue durante la guerra. Hindenburg, segun el consul, ha sido uno de los mas grandes hombres en la historia moderna, y su memoria pervivira mientras aliente un aleman sobre la tierra.

"Hindenburg, dijo, 'abogo siempre por la estricta disciplina, cumplimiento del deber y el sacrificio en aras del pueblo. La sencillez, la rectitud y la veracidad, juntamente con la creencia en Dios, fueron la norma de la vida de esta gran hombre. Su maxima fue 'ora et labora'.

"Ahora la muerte le ha llamado a su seno. Su vida ha sido una cadena de sacrificios. El conocimiento del sacrificio de esta gran hombre y el amor al gran viejo, seran la mejor guia de Alemania en el futuro".

En el programa Mrs. Fisher canto el 'Rinaldi' por Handel y el 'Litanei' de Schubert, acompañada al piano por el profesor Julio Esteban Anguita. La orquesta ejecuto dos piezas de Beethoven y una de Handel.

Un retrato del difunto Von Hindenburg enlutado por extensas gasas fue expuesto al publico durante el acto.

Entre los que acudieron al acto figuraban los siguientes: el vicegobernador J. R. Hayden, el general Frank Parker, D. Antonio Melian, D. Joaquin Elizalde, el alcalde D. Tomas Earnshaw, los consules Thomas Harrington, Miguel Espinos, Andres Rodriguez Ramon, A. Kimura, Wong Tong, Mr. Gronke, Mr. Carl Weber, una delegacion de colegialas de Holy Ghost, el profesor Sheerer, A. Roensch, Kummer, Seyboth.

Hitler tributa solemne homenaje a Hindenburg

(De la "Associated Press")

Berlín, 6 de agosto.—Desde el tablado del Opera Home de K. el donde el Reichstag celebraba una sesión especial, el canciller Adolfo Hitler ha tributado este día un solemne homenaje al difunto Presidente Paul von Hindenburg y abogó por la paz, la libertad y el honor de Alemania.

El discurso ha sido la culminación de las ceremonias fúnebres de este día, efectuándose mañana el entierro en el mausoleo de la guerra de Tannenberg.

"Que en nuestros corazones se adentre el fuerte convencimiento de que el Herr Presidente del Reich y mariscal de campo, general Von Hindenburg no está muerto", dijo Hitler. "El vive. Porque, muriendo, camina allá arriba en medio de los inmortales, que son cada uno patrón y protector eterno del Reich Alemán".

Von Hindenburg, héroe alemán en la guerra y en la paz, que murió el jueves a la edad de 86 años, ha "sido tan inocente de haber comenzado la guerra como podría ser cualquier otro", declaró Hitler. La guerra halló a los alemanes "convencidos sacramente de haber sido atacados sin culpa."

Miles de personas, dentro y fuera del coliseo, escucharon quietamente y en silencio.

La Junta Quiere..

(Continuación de la página 1)

(d) Hacienda y Tasación
(e) Bomberos y Electricsta
(f) Escuela, Recreos Publicos y Parques
(g) Sanidad

5.—Cada Miembro de la Junta Municipal deberá hacer oficina por lo menos dos horas diariamente, y recibirá una renumeración anual cuyo tipo sera fijado por la Legislatura Filipina.

6.—La Junta Municipal tendra un receso, por lo menos, de quince dias anualmente.

7.—Todos los empleados del Gobierno de la Ciudad, incluyendo los maestros, seran nombrados por el Alcalde de la Ciudad y confirmados por la Junta Municipal, en sesión ejecutiva.

Agustin Lanza..

(Continuación de la página 1)

"Esa orden ejecutiva nos trae tambien a la memoria aquella desgraciada orden ejecutiva del Gobernador General Wood—de triste recordación—que de una plumada trató de derogar la Ley que crea el Comite de Control, compuesta por el Gobernador General como Presidente, el Presidente del Senado y el Speaker de la Camara de Representantes como miembros. Como era de esperar, los liders de la participación filipina en el gobierno protestaron energicamente contra aquel proceder del Gobernador General Wood alegando que si el gobierno de Filipinas era un gobierno de Leyes y no de hombres dicha Ley deb'a respetarse a menos que los Tribunales de Justicia dictaminen que la misma es contraria a la Constitución. Pero mientras no sea asi, o mientras no se haya enmendado o derogado por la Legislatura Filipina, dicha Ley debe cumplirse. La voz de protesta del pueblo filipino llegó a los escaños de la Casa Blanca y la protesta produjo una conmoción fuerte en la opinión publica americaa, condenando la acción del Gobernador General Wood. ¿Se quiere acaso revivir esa misma historia, si bien no contra el Presidente del Senado y el Speaker de la Camara de Representantes, sino contra los miembros de esta Junta Municipal, que tambien fueron elegidos por los sufragios del pueblo?

"La misma orden ejecutiva trata asi mismo de coartar la libertad de los jueces de 1.a Instancia en el nombramiento de Comisionados de Avaluo y el Tesorero Alfonso en una declaración en la prensa dice que el Comite creado en esa orden ejecutiva puede sustituir con ventaja a los comisionados de avaluo que van a ser nombrados por el Juzgado, que en la mayoria de los casos, segun el mismo Tesorero Alfonso, suelen recaer en favor de abogados sin pleito, sin noción ni conoiimiento en materia de valoración. Disiento de esa opinión del Tesorero porque yo creo que los miembros de ese Comite de la que el es Presidente, no podrian ser mas competentes que los que van a ser nombrados por el Juzgado.

MAS DE P2,000,000 PARA OBRAS PUBLICAS

Arranz y Cuenco conferencian esta mañana sobre las partidas de este año

El Senador Melencio Arranz y el Representante Miguel Cuenco presidentes de los comites de obras publicas del senado y la camara respectivamente, han estado conferenciando estos ultimos dias con respectos al bill de obras publicas.

Segun el senador Arranz, las discusiones son solamente preliminares, pues el asunto sera discutido en los comites. Para obras publicas hay mas de P2,000,000 segun el senador Arranz.

En la sesion de esta mañana del senado, el comite encargado del arreglo de los despachos integrado por los senadores Arranz, Baluyut y Briones, sometio su informe y recomendaciones, en forma de una resolucion.

Esta resolpcion, juntamente con el bill del senador Recto que concede una prorroga en el pago de los prestamos de las provincias al banco postal y otras entidades del gobierno y la resolucion aumentando la composicion de los miembros del comite legislativo de economia nacional, sera considerada mañana por el senado.

El senador Imperial por su parte ha presentado un proyecto de ley que rebaja el valor de tasacion de los terrenos abacaleros y cocoteros.

40 Comites En..

(Continuación de la página 1)

De Tarifas	9
De Instrucción Pública	21
Sobre Disposiciones Mandatorias	7
De Bancos y Monedas	15
De Garantías Constitucionales	21
De Disposiciones Transitorial.	21
De Enmiendas a la Constitución	15
De Trabajos y Bienestar Social	21
Sobre Sufragio	9
Sobre Idioma Oficial	15
Sobre Ciudadanía y Naturalización	9
Sobre Relaciones Metropolíticas y Exteriores	15
Sobre Mindanao y Sulú	21
Sobre Provincias Especiales	15
Sobre Servicio Civil	15
De Delimitación del Territorio Nacional	7
De Industria	15
De Comercio	15
Comités Administrativos	
De Reglamentos	11
De Cuentas	5
De Privilegios	15
De Gobierno Interior	11
De Credenciales	5
De Estilo	11
De Imprenta	5

En el Comité Central o de Ponencias estarán todos los presidentes de comités más otros miembros de la asamblea que fuesen necesarios hasta completar en 51 el número convenido. Hay, además, la idea, de dar a este Comité los privilegios inherentes al Comité de Toda la Cámara.

MADRIDEJOS ES ABSUELTO DEL CASO DE ESTAFA

Sus cheques post-fechados se convirtieron en pagarés, sentencia el Supremo

Aplicando la doctrina sentada en el caso de Aleko E. Lilius, que fue absuelto con anterioridad por el delito de estafa, y declarando que los dos cheques postfechados y librados por el acusado sin fondos se convirtieron practicamente en pagarés, la Corte Suprema absolvió hoy a Maximo Madridejos que venía condenado por el juzgado de primera instancia de Manila en dos causas por estafa a sufrir tres meses y once dias de arresto.

Madridejos habia expedido en los dias 4 y 10 de enero de 1932 dos cheques por la cantidad de P50 y P120 respectivamente a favor de Bernardino P. Pardo, para ser cobrados el 31 del mismo mes y año. Cuando tales cheques fueron presentados al Banco, se rechazó el pago de los mismos por falta de fondos de su expedidor.

La parte ofendida admitio que tales cheques fueron expedidos en concepto de recibos o garantia y que antes de presentarse la acción acepto un pago de P20 a cuenta de los dos cheques.

La base de la condena del acusado por el juzgado consiste en la conclusión de que el demandado expidió los cheques sin informar a la parte ofendida que no tendria suficientes fondos en la fecha en que debian ser cobrados. La ley, segun la Corte, no impone a la persona que expide un cheque postfechado el deber de informar al librado que no tendra suficientes fondos en el banco para pagar el cheque en la fecha alli mencionada, porque si el librador tuviera que dar tal información al librado, ninguna persona aceptaria un cheque postfechado. Lo que la presente ley requiere es que el librador de un cheque postfechado que al tiempo de su expedición no tiene fondos suficientes en el banco para cubrirlo debe informar a la persona a cuy orden se expide de tal hecho.

En conclusión la Corte declara que como los cheques postfechados aqui mencionados eran meras promesas de pago y fueron aceptados por la parte ofendida como prueba de los prestamos hechos, ellos constituyen solamente una obligación civil y ninguna acción criminal puede proceder. Da decisión es de la ponencia del magistrado Vickers.

Guevara Hace..

(Continuación de la página 1)

de los inspectores, casi en todas las ocasiones, hacen de la ley mangas y capirote, y cometen toda clase de atropellos, trampas y fraudes, para sacar a flote a su candidato favorecido, sin importarles un bledo las protestas de los interventores y la conminación de procesos criminales. La junta de inspectores a mi juicio, al igual que la junta de escrutinio que usted propone, debe estar compuesta de personas no partidistas, y el nombramiento debe hacerse de acuerdo con las reglas del Servicio Civil.

Otras reformas que se me ocurren para purificar hasta donde fuere posible el sufragio y asegurar la verdadera y genuina expresión de la voluntad popular, son las siguientes:

1.a—Convertir en obligación, con sanción penal, el actual privilegio o derecho de votar despues que el elector se hubiera inscrito en el censo electoral.

2.a—Así como nuestras leyes vigentes castigan con multa o prisión al litigante que directa o indirectamente trate de ejercer influencia indebida al juez que ha de fallar su causa, así también entiendo yo nuestra Ley Electoral puede castigar con penas severas de prisión y multa al candidato, leader, amigo, agente o pariente del candidato, que en día de elecciones ofreciere comida, bebida, transportación o cualquier otro artículo u objeto de valor al elector o inspector de una junta electoral.

Para asegurar este fin entiendo que se deben de prohibir las reuniones sociales y fiestas en el día de las elecciones.

La incorporación de una disposición en la Ley Electoral idéntica a la que yo propongo, evitaría a los candidatos los gastos fabulosos en que incurren durante la campaña electoral. Si se tiene en cuenta que el costo de una elección senatorial no baja de P40,000.00, fácilmente comprenderá usted que ha llegado la hora de que todos y cada uno de nosotros pensemos en poner fin a este estado de cosas, que está socavando rápidamente los cimientos de nuestra cacareada democracia. No me cabe la menor duda que si usted acoge estas sugestiones fácilmente tomarían carne de realidad, dado el prestigio de que goza como Secretario del Interior y miembro conspicuo de la mayoría imperante".

Nuevas medidas para la retirada de las tropas de los EE. UU. de Haiti

La bandera americana que por 19 años ha flotado en los cuarteles de infantería es reemplazada por la haitiana

(De la "Associated Press")

Washington, 6 de agosto.—La politica de retirar las fuerzas armadas americanas de los pueblos bañados por el mar Caribe y del centro de America, politica iniciada por la administracion Hoover y desarrollada aun mas por el Presidente Roosevelt con su programa de "buena vecindad," ha dado lugar a nuevas medidas este dia.

La bandera de los Estados Unidos, que ha flotado durante 19 años en los cuarteles de la infanteria marina en cabo Haitien, Haiti, ha sido reemplazada por la bandera haitiana, dice un despacho recibido de Fort au Prince.

Todas las fuerzas de infanteria marina en la isla seran concentradas mañana en Port au Prince para ser retiradas defintivamente a los Estados Unidos, probablemente el 15 de agosto.

Mientras tanto, creese en Habana que la administracion esta preparandose a trasladar de las aguas cubanas a los puertos cercanos a los Estados Unidos el crucero Richmond y otros navios de guerra. Una escuadra americana se ha concentrado frente a la isla desde que el regimen de ocho años del Presidente Gerardo Machado fue derrocado el agosto pasado, habiendose reunido mas de 30 barcos frente a las costas en una sola vez.

Las fuerzas de infanteria marina americana han estado en Haiti desde el 26 de julio de 1915, cuando el Presidente Sam fue sacado a rastras por la legacion francesa por una turba y asesinado, despues de que 167 presos politicos habian sido asesinados en la carcel. La retirada de las tropas se hace en virtud de un convenio ejecutivo negociado por Norman Armour, el ministro americano, en 1932, despues que el senado de Haiti no ratifico un tratado anterior de retirada.

Las propiedades de las tropas, avaluadas en $100,000 seran devueltas a los haitianos. La Guardia de Haiti, que es la guardia nacional nativa, ha sido entrenada por las tropas de infanteria marina.

De todas partes del mundo

America dispuesta a un convenio con Rusia

(De la "Associated Press")

Washington, julio 25.—El secretario de Estado Cordell Hull ha anunciado este dia que "una disposicion sincera a llegar a un convenio" se ha demostrado por el embajador Alexandre Troyanowsky en su primera conferencia con las autoridades del departamento de Estado sobre el arreglo de las deudas y reclamaciones americano- sovieticas, que equivalen a un total de $500,000,000 aproximadamente.

Las negociaciones llegaron a un deadlock en Moscow y fueron trasladadas aqui.

Un aeroplano japones completa un yuelo

Taihoku, Formosa, julio 25.—Preparando el camino para un proyectado servicio regular aereo entre Japon y Formosa, el aeroplano Suzume, marca Fokker de tres motores, ha completado este dia un vuelo de prueba desde el aerodromo que hay cerca de Fukuoka, Japon, aterrizando aqui a las 5:49 p. m.

La distancias aproximada de 1,000 millas se hizo en 12 horas, incluyendo una breve escala en Naha, en las islas Loochoo.

Socorro para 800,000 victimas de la saquia

Kansas City, 4 de Agosto—Las cifras oficiales demuestran que hay proximamente 800,000 personas de socorro en la parte oeste de los Estados Unidos, azotada por la sequia.

Como resultado, el gobierno ha designado, para ser socorridos mas de 1,350 condados en 23 estados, como condados que requieren ayuda de emergencia. No se tienen calculos oficiales de las perdidas sufridas por las cosechas, aunque extraoficialmente se dice que han llegado a centenares de millones de dolares, mientras que las autoridades agricolas y de socorro predicen nuevas perdidas mas si no caen pronto las lluvias.

Audiencia sobre el servicio postal aereo

Washington, julio 25.—Todos los 32 contratistas de correspondencia oceanica y cuatro contratistas de correspondencia aerea han recibido este dia ordenes de comparecer en una audiencia en el departamento de la oficina de Correos el primero de octubre, en cumplimiento con la reciente orden del Presidente Roosevelt, sobre audiencias publicas para revisar contratos y determinar si deben o no ser modificados o cancelados.

El director interino de correos, general Howes, ha declarado que las audiencias continuarian hasta terminar.

Los contratistas de correspondencia oceanica fueron investigados por un comite durante las recientes sesiones del congreso al cancelarse los contratos sobre correspondencia area domestica.

Muchos ingresos por el impuesto al alcohol

Washington, julio 24.—Los impuestos a las bebidas alcoholicas, cuya venta ha sido legalizada por la abolicion de la ley seca, han alcanzado a un total de $258,911.32 durante el año economico pasado, segun informa este dia el departamento del tesoro.

Con esto se consigue una ganancia en la recaudacion de rentas internas de $1,050,000,000 en un año.

Esta noche la reunion de fusión de los pros

Una convocatoria para una reunion conjunta de los miembros del comite provincial del Partido Nacionalista Pro-independencia, y el comite provincial del Partido Democrata formado por los "pros", se ha circulado en el norte y sur de Manila. La reunion se ha convocado para las 7:30 de esta noche, en la casa del lider democrata, Sr. Vicente Liongson, calle Lealtad No. 594, Sampaloc.

Segun el concejal Manuel de la Fuente, presidente del comite provincial democrata, en la reunion conjunta de esta noche se dará el inicio de un movimiento nacional por la formacion de un fuerte partido de oposicion. Lideres "pros" desean no solamente la combinacion en un solo partido de los nacionalistas y democratas "pros", sino tambien de todas las demas fuerzas oposicionistas del pais.

La segunda expedición de tractoras prosigue

(De la "Associated Press")

Pequeña America, 6 de Agosto.—El doctor Thomas Poulter, que encabeza la segunda expedicion de tractoras que desea llegar al puesto de Observacion en el Antartico del contra-almirante Richard E. Byrd, ha comunicado por radio a la base aqui este dia que ha reanudado su jornada al Sur, despues de haber sido interrumpida por una ventisca.

La primera expedicion del doctor Poulter que salio el mes pasado tuvo que vvoler cuando las banderas señaladoras del camino se cubrieron de nieve, despues de haberse recorrido 50 de las mas de 120 millas de distancia.

Despues de un silencio de semanas, el contra-almirante Byrd ha dado cuenta de que esta sano y salvo y de que sus aparatos radiograficos han vuelto a funcionar normalmente.

El Obispo Hamilton ha muerto en Boston

(De la "Associated Press")

Boston, julio 24.—El obispo John Williams Hamilton, decano de la junta de obispos de la Iglesia Metodista Episcopal, ha fallecido aqui este dia en un hospital, a la edad de noventa años.

Fue canciller de la Universidad Americana de Washington, D. C., su estado natal, desde 1916 hasta 1922. Fue autor de varias obras que tratan mayormente de cuestiones religiosas.

Le sobreviven un hijo, Gordon Battelle Hamilton, que vive en San Francisco, y una hija, Mrs. Georffrey Wardle Stafford, de Seattle.

El obispo Hamilton nacio en Weston, Va., el 18 de marzo de 1845 y se educo en el Union College, de Ohio, en la Universidad de Boston, y en la Wesleyan University de Connecticut.

Fundo la Iglesia del Pueblo de Boston y fue pastor desde 1875 hasta 1884.

UN TESORERO MALVERSADOR VA A PRISION

También son condenados unos ladrones, un timonel y dos chauffeurs

Juan Sibulo, tesorero municipal de San Jacinto, Masbate, que malverso fondos publicos en la suma de P8,061.17, ha sido esta mañana condenado por la Corte Suprema a sufrir nueve años, cuatro meses y un dia de prision, fijandose sin embargo el minimum de la pena en cinco años de prision, conforme a las disposiciones de la ley de la sentencia indeterminada.

De un examen hecho por el auditor provincial el mes de mayo de 1933, el acusado fue hallado en descubierto en la suma arriba indicada. Esta suma representaba fondos del gobierno provincial de Masbate, de la asociacion del credito rural y del mismo municipio.

La defensa del acusado era al efecto de que tales fondos se extraviaron mientras eran trasladados a la tesoreria provincial el mes de noviembre de 1930, pero esta defensa no fué estimada.

Alfonso Co alias Quiong Sing y Justo de Leon, quienes asaltaron una tienda japonesa en la calle Victoria, Intramuros, de la propiedad de la japonesa Kiku Miranabe, en la medianoche del 4 de diciembre de 1933, llevandose consigo una caja registradora que contenia la cantidad de P32.00, sufriran la pena de 4 meses a 4 años de prision, habiendose confirmado por la Corte Suprema la referida pena a ellos impuesta por el juzgado inferior.

Un timonel y dos choferes han sido condenados esta mañana por la Corte Suprema a prision como culpable del delito de homicidio por imprudencia temeraria. En el primer caso, Felipe Hicarse, timonel del vapor Lepus, que manejando una lancha de dicho barco y remolcando un bote de pasajeros para conducirlos a bordo, causó el hundimiento de este ultimo mediante una mala maniobra, resultando ahoados los pasajeros Moises Eñego, Concepcion de Palingayan, un hijo de esta de corta edad y Pedro Puraganan, sufrira 1 año a 2 años y 4 meses de prision, teniendo ademas que indemnizar la cantidad de P1,000 a los herederos de cada occiso. Francisco D. Lafforteza, por haber atropellado a Dinisio Lagmay en Dagupan, Pangasinan, causandole la muerte, tambien ha sido condenado a 2 auos, 4 meses y 1 dia de prision, con un minimum de 6 meses, mientras que Gregorio Castro, autor de otro atropello en Bulacan, fue condenado a cuatro meses de prision.

Francia favoreceria la prescripción del tratado

(De la "Associated Press")

Paris, 6 de Agosto.—Las autoridades francesas han dado a entender que la prescripcion del tratado de armamentos de Washington de 1921 estaria de acuerdo con los deseos de Francia.

Dicen que Francia no esta contesta con el tratado, que fijo la proporcion original de 5-5-3 para los barcos capitales de los Estados Unidos, Bretaña y Japon, en la conviccion de que la armada francesa no se le ha dado el valor debido en relacion con la italiana.

Japon esta estudiando la conveniencia de que se derogue el tratado, que viene a ser la base del actual sistema de equilibrio de poderes en el Pacifico.

Dos Contrabandos...

(Continuación de la página 1)

cestos de papel, disimulado entre latas de comestibles. El chino Gamboa fué arrestado y será enviado a la policía de Manila para su procesamiento.

En cuanto al contrabando de balas de revólver, los agentes lo encontraron ya dentro del barco, encerrados en maletas bien forradas. Consistía en total en 6,305 balas de revólver de distintos calibres y marcas. El dueño del contrabando no ha sido encontrado por los agentes.

Enfermo Quezon...

(Continuación de la página 1)

temas de las conferencias.

Después de la sesión del Senado, esta mañana, hubo un caucus de senadores de la mayoría ocnvocado por el presidente pro-tempore Clarín en el despacho del Presidente del Senado.

En este caucus según informes se trató de la resolución sobre la distribución de los despachos de los senadores y del proyecto del Senador Recto que concede una prórroga en el pago de los préstamos concedidos a provincias y municipios por el banco postal y otras juntas del gobierno. Se cree sin embargo que en dicho caucus se ha hablado también de la suspensión de la convención de los "antis" y de la probable marcha del Presidente Quezon.

Los PP Agustinos reclaman P7,000.00 de la Vda. de Guevara

La corporacion de los Padres Agustinos registro esta mañana en la escribania del juzgado de primera instancia por conducto del abogado Nicolas Belmonte una demanda contra Rosario Sanchez Vda. de Guevara reclamando el pago de un credito hipotecario de P7,000 obtenido hacia el 18 de abril de 1931. El nombre del delegado constituyente Eusebio Orense ha sido propuesto para ser depositario de la finca envuelta en el asunto.

Al decidirse que Robles no es comunista

La batalla en el asunto Robles-Gallego, ante el comite de elecciones No. 1 de la Camara de Representantes, ha comenzado ayer tarde, mediante las acusaciones formuladas por el protestante Gallego al efecto de que el electo representante Jose Robles, Jr, es un analfabeto y lider comunista ademas. La fotografia fue tomada mientras prestaba declaraciones el teniente coronel Alejo Valdes de la Constabularia. Aparecen en el cliche los siguientes: (1) Rep. F. B. Gardiner, (2) Rep. Surtida, (3) Rep. Sanidad, presidente del comite, (4) Rep. P. Magsalin, (5) Rep. A. Gerona y (6) Rep. G. Morrero, miembros del comite de elecciones y (7) Rep. Zaldivar, (defensor de Robles), (8) Rep. Jose Robles, (9) el taquigrafo del comite, (10) abogado Ferrer, (11) Juan Feleo, comunista convicto de sedicion que se halla actualmente en la carcel, (12) teniente E. R. Montilla, (13) teniente coronel A. Valdes, (14) Rep. Gabaldon, (15) un taquigrafo y (16) ex-representante Manuel V. Gallego, protestante.

M.E.C.D. 2016

Alejandrino propone la creacion de un ejercito permanente

BASES PARA LA ORGANIZACION DE LA DEFENSA

Servicio militar obligatorio y nacionalización de todos los medios de transporte

Escuchado con profundo interés y hasta objeto de una moción, malograda por el delegado Kapunan, de que fuera vertido al inglés, el discurso del general delegado José Alejandrino sobre Defensa Nacional, tocó un problema de palpitante actualidad y vital importancia para el pueblo filipino en vísperas de asumir las responsabilidades de vida independiente. Su proposición concreta se resume así:

"Señor Presidente,

"Caballeros de la Convención:

"El deber primordial de un estado es mantener la integridad de su territorio y salvaguardar su independencia. Este deber envuelve necesariamente el estudio de una defensa nacional eficiente y adecuada a nuestros recursos. En nuestro caso particular, a mi juicio, podrían ser de interés y merecer vuestra preferente atención la consideración de los siguientes puntos:

"1. Servicio militar obligatorio.

"2. Creación de un ejército permanente estrictamente necesario para mantener el orden interior.

"3. Organización de milicias.

"4. Trabajo civil obligatorio.

"5. Creación de industrias nacionalizadas esenciales para la defensa.

"6. Nacionalización y explotación de los recursos naturales esenciales para la defensa.

"7. Nacionalización de todos los medios de transporte y comunicaciones.

"La defensa nacional es una cuestión que interesa a todo nuestro pueblo, porque de ella depende en parte la tranquilidad de nuestros hogares, la seguridad de nuestras vidas, la protección de nuestras haciendas y la preservación de nuestra nacionalidad".

Centralización de las fuerzas de policía

El orador hizo una mirada retrospectiva a las guerras pasadas intervenidas por naciones grandes y pequeñas, y, sacando lecciones y experiencias de ellas, declara:

"Todos nuestros esfuerzos y toda nuestra atención deben concretarse pues a preparar organizaciones y a fomentar industrias cuyos productos son esenciales para las necesidades de nuestra defensa nacional.

"Podríamos convertir la academia de Baguio en una escuela militar importando si es necesario autoridades en ciencia militar, dotarla de todo lo necesario para familiarizar a nuestros cadetes en el manejo de las armas modernas de guerra. Los oficiales graduados que salgan de esta academia, pueden servir mientras tanto en nuestra Constabularia cuyas fuerzas pueden aumentarse para que por turno una parte de esa Constabularia mantenga el orden, mientras que otra se dedique a ejercicios y maniobras militares y sirva así, como es la opinión de muchos, de núcleo a nuestro ejército.

"La idea lanzada hace tiempo de unificar y centralizar nuestra policía insular y municipal, poniéndola bajo el control de la Constabularia, me parece digna de consideración y estudio. La práctica ha demostrado que nuestra policía municipal, con pocas excepciones, es ineficiente además de muy costosa. La política que interviene de una manera muy directa y efectiva en el nombramiento del personal y su falta de preparación e instruccin policíaca son las principales causas de su deficiencia.

"Organizando una policía insular obtendremos más economía, más cooperacion y coordinación en sus funciones. Podríamos reducir los gastos de los municipios en el mantenimiento de sus policías locales, sustituyéndolas por el número estrictamente necesario de miembros de la policía insular, que podría tener en cada provincia un cuartel central con rápidos y fáciles medios de comunicación y transportación para acudir a donde quiera que sus servicios sean urgentes y necesarios. La práctica de sustituir la policía local con fuerzas de la constabularia es un recurso muy frecuente a que acude el gobierno en casos especiales y de emergencia y el plan de investir a la policía insular con la función exclusiva de mantener el orden y la paz en todo el territorio, no sería más que la generalización de la práctica adoptada por el gobierno en determinados casos.

"La organización de milicias ciudadanas de acuerdo con el plan suizo u otro parecido, en que están obligados a servir todos los ciudadanos hábiles hasta la edad de 45 ó 50 años, es muy necesaria. Estas milicias estarán sujetas a ejecutar maniobras durante algunos días al año y constituirán las reservas movilizables que serán llamados al servicio para agregarse al ejército permanente o sea la policía insular, en caso de guerra.

"La academia militar debe contar con una escuela de aviación para formar pilotos que por ahora podrían servir para el servicio postal y emplearse en las diferentes compañías comerciales de transporte aéreo. Podríamos adquirir algunos aviones de bombardeo y de combate para el entrenamiento de nuestros pilotos durante algunos días del año.

"Es necesario reorganizar la actual escuela náutica, incluyendo en su curriculum la enseñanza de la ciencia militar naval y los alumnos graduados de esta escuela podrían servir en el entretanto en nuestros guardacostas y en la marina mercante y para estos últimos es obligatorio un entrenamiento anual abordo de buques armados como verdaderos buques de guerra. De esta manera cuando llegue el momento de ejecutar cualquier plan definitivo de defensa con el menor gasto posible tendremos oficiales para el ejército, la marina y la aviación con conocimientos teóricos y prácticos".

Movilización de la ciencia y la industria

También después de revisar el ejemplo de varias naciones, el orador se expresa así:

"La acordada formación de una junta de técnicos para fines de estudios e investigaciones en el terreno de la ciencia, es muy acertada. Necesitamos hombres que sin espíritu de lucro se dediquen a experimentos científicos, no solo para encontrar substitutos de aquellos productos de que carecemos sino también al estudio de los explosivos, gases, etc. que son esenciales para la guerra. Hasta el presente no se han descubierto en nuestro subsuelo minas de petróleo que es el combustible más apropiado para las máquinas de combustión interna que se usan en la guerra, pero en cambio tenemos con superabundancia el azúcar que puede convertirse en alcohol y el único problema es perfeccionar este producto para que sirva de substituto de la gasolina. También carecemos de aceites lubrificantes pero poseemos en cantidades excesivas aceite de coco. Si se pudiese por algn proceso químico eliminar el ácido que contiene o neutralizarlo creo podría servir de lubrificante. Nuestro gobierno debe destinar premios substanciales para premiar a los científicos que encuentren la solución práctica de estos y otros muchos problemas. Aunque un país pobre como el nuestro no puede recompensar debidamente un gran descubrimiento, todos tenemos derecho a esperar que nuestros hombres de ciencia tendrán bastante desinterés y patriotismo para no dejarse tentar por ofertas más ventajosas de otras naciones.

"Debemos nacionalizar y explotar nuestras minas de hierro, manganeso, cromio, cobre y carbón, cuyos productos podrán por ahora venderse en el mercado de acuerdo con el plan del fomento de la industria y del comercio nativos. Debemos establecer altos hornos y fundiciones para beneficiar nuestros minerales de hierro cuyos productos también podrían venderse en nuestro mercado local. Debemos empezar la fabricación del aluminio que con sus diferentes aleaciones constituye un material muy usado en las máquinas de guerra y que por ahora podría servir para muchos utensilios de uso doméstico que importamos del extranjero.

"También sería conveniente establecer grandes talleres para la fabricación de implementos agrícolas y otras máquinas, que puedan con ligeras modificaciones convertirse más tarde en arsenales para la fabricación de cañones, fusiles, etc. Se impone la fabricación de ácidos como el nítrico y el sulfúrico para nuestras necesidades comerciales y para la fabricación de explosivos que en la actualidad tienen ya mucho uso en las minas y es de esperar que su empleo será mucho mayor a medida que la explotación de las minas vaya aumentando. Todos estos productos se podrían vender con una pequeña ganancia y aun a precio de costo si fuera necesario, con el solo fin de que poseamos fábricas y tengamos hombres expertos cuando las necesidades de la defensa lo exijan.

"Todos los medios de transportación y comunicaciones deben ser nacionales, porque es obvio que en caso de conflicto sus servicios serán necesarios. El personal de estas empresas deben ser nacionales de un carácter irreprochable a fin de que tengamos absoluta confianza en ellos, cuando se trate de las vidas de nuestros soldados y la salud de la Patria.

"Sin estas y otras industrias que pueden abastecernos de lo esencial, es ilusorio pensar en un sistema de defensa efectivo. Podemos con grandes sacrificios crear y mantener un ejército de 20,000, 100,000 ó un millón de hombres pero solo serán buenos para una revista. En caso de guerra su eficiencia y utilidad son dudosas. No quiero decir con esto que seamos inferiores en patriotismo, valor y capacidad respecto a cualquiera otra nación".

Servicio militar y civil obligatorio

Al final, el general Alejandrino recomienda la adopción del servicio obligatorio, no solo en lo militar, sino también en lo civil, para así formar las dos líneas de defensa, la armada y la industriosa. Dice:

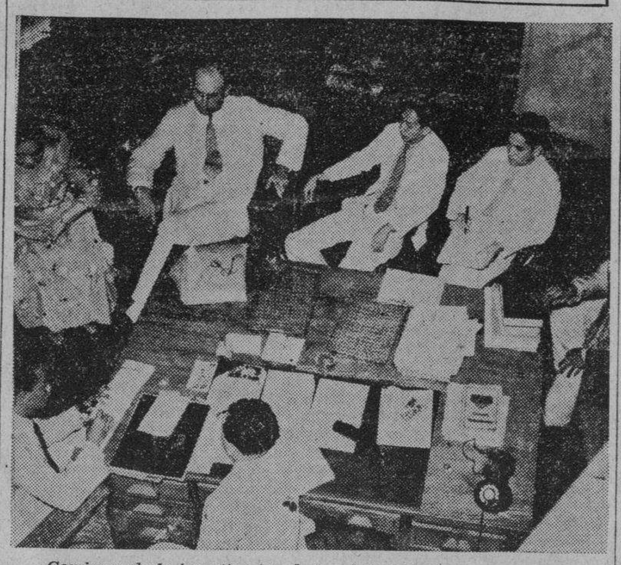
"La idea de un servicio civil obligatorio podría ser tildado por algunos de anti-democrático, pero el Presidente Roosevelt la adoptó citando el nombre de Stambuliski, como un remedio al desempleo con la diferencia de que el servicio no es obligatorio y cada obrero recibe un dolar diario. Hay que tener en cuenta que la finalidad del plan en Bulgaria es que el ciudadano ayude al estado mientras que en América el gobierno ayuda a los desempleados.

"Si el sistema Stambuliski lograra despertar el interés de esta Asamblea podríamos consignar en nuestra Constitución la cláusula del servicio militar y civil obligatorio de tal manera que después de estudiado por una comisión la organización y el funcionamiento del plan búlgaro se pueda introducir en nuestro país con enmiendas para adoptarlo a nuestra idiosincracia y condiciones sociales.

"Contando con una población de unos trece millones de habitantes en la misma proporción que Bulgaria, tendríamos unos 125,000 jóvenes y otras tantas mujeres que pueden emplearse en trabajos en beneficio del estado. La labor de 500,000 jóvenes en la plenitud de la vida y animados por el entusiasmo patriótico representaría muchos millones en provecho de la Mancomunidad. Por otra parte servir a su país por seis u ocho meses en la vida de un ciudadano, antes de ejercer sus derechos políticos y civiles y después de haber recibido los beneficios de una educación, cuando menos elementaria, gratuitamente, no es más que justo y equitativo.

"Todas estas organizaciones, dependencias e industrias podríamos ponerlas bajo un departamento que se llamará de la defensa nacional cuyo personal se reclutará de entre los ciudadanos de buena voluntad que quisieran servir a base de un dolar al año. En este departamento se podrían fijar sueldos más bajos que en los otros para inculcar así en la mente de nuestro pueblo que no es el puesto mejor pagado el más honorífico, sino aquel de gran responsabilidad y que supone sacrificios al que lo desempeña. Todos los empleados de cualquiera dependencia del Gobierno cuando sean requiridos estarán obligados a prestar servicios en este departamento sin compensación adicional. Debemos crear dentro de los límites de lo razonable el orgullo justificado que siente el que puede pertenecer a una dependencia del gobierno que tiene por objeto la defensa de nuestro suelo, de nuestros hogares, de nuestra vida y de nuestra libertad que en definitiva constituyen la patria. En la Alemania y Rusia imperiales, en Japón, Francia, y en otras naciones, la aspiración de todos los jóvenes es primeramente ingresar en la carrera militar que era y creo sigue siendo pobremente retribuída y sino pasaban los exámenes muy rigurosos que se exijen dado el número de candidatos, se resignaban a otras carreras y profesiones mucho más lucrativas".

Investigación del Hospital



Comienzo de la investigacion de la administracion del Hospital General de Filipinas, en Malacañang. Tuvo lugar ayer tarde. En el centro de la fotografia, se ve al Dr. Gumersindo Garcia, presidente del comité investigador; a la izquierda del Dr. Garcia, el taquigrafo. Alrededor de la mesa, frente del Dr. Garcia, estan (desde la izquierda) el comandante George C. Dunham y Doña S. R. de Veyra, miembros del comite, el Dr. Jacinto, ex medico interino del Hospital General, testigo en la investigacion; el abogado C. Alvendia y el Sr. Jose Gonzales, esposo de la mujer que murió despues de haber sido despedida del hospital, el año 1933.

SE EMPIEZA LA INVESTIGACION DEL HOSPITAL

El marido de una mujer que murió al ser dada de alta acusa a un funcionario

Con el testimonio del Sr. José Gonzales, esposo de la mujer que se alega murió en 1933, debido a que fué prematuramente dada de alta en el Hospital General, y con la declaración de éste, señalando a un alto funcionario de dicha institución como responsable de lo ocurrido, la investigación de la administración del Hospital General comenzó ayer tarde, en Malacañang.

La acusación se formuló a raiz de una investigación ordenada por el vice-gobernador general, secretario del departamento de instrucción pública bajo el cual funciona el Hospital General. La investigación es practicada por un comité integrado por el Dr. Gumersindo García, chairman, el Dr. George C. Dunham, consejero médico del gobernador general, y Doña Sofía R de Veyra.

La audiencia se reanuda esta tarde, habiendo sido citados para prestar testimonio los Dres. Jaime Laico, Andres Zavalla, Angel Reyes, José R. Reyes, y P. Anzures y la Srta. Dinglasan, enfermera principal.

Sobre los cargos del Sr. Gonzales solo dos testigos fueron citados ayer tarde. El marido de la finada declaró que su señora Leocadia Cruz, de 45 años de edad, fué ingresada en el Hospital General en junio de 1933, después de un accidente. Fotografías de rayos-X y records del Hospital demuestran que Leocadia Cruz tenía 13 huesos fracturados en 22 diferentes partes del cuerpo, según ha comprobado el Dr. Carmelo Jacinto, otro testigo Después de 6 días de estancia en el Hospital, la paciente fué dada de alta, no obstante el hecho de que se quejaba de agudos dolores. Del Hospital la mujer salió andando, ayudada por su marido, y ni siquiera se facilitó una silla de rueda a la enferma, según se ha alegado.

Una autopsia hecha dió por conclusión que Leocadia Cruz murió debido a la hemorragia de la herida del lado izquierdo del pecho que afectó el corazón.

Según se pretende, los records también han demostrado que la paciente fué dada de alta, a pesar de que no se notaba en ella ninguna mejoría.

El Dr. Jacinto presentó fotografías para robustecer su testimonio.

El cabeza pensante de la falsificación, cogido

Gonzalo de Leon, de 33 años, señalado como el cabeza pensante de una pandilla de falsificadores de papeles moneda de P20.00 en Maycawayan, fue por fin arrestado a las 2:30 de ayer tarde, en la casa No. 422 de la calle Dagupan, donde habia estado escondiendose, despues de 42 horas de continua busqueda por los agentes de la Policia Secreta.

Gonzalo de Leon fue buscado primero en la casa de Dionisio Rabe, que tambien esta arrestado, en la calle Oroquieta No. 1507 pero consiguio escaparse. Maximo Zamora, Anastacio Zuñiga y Pedro Pañares, de Meycawayan, arrestados como los que trataron de hacer pasar por bueno un papel moneda falso de P20.00 señalaron a Rabe y a de Leon como los que les habian inducido a falsificar aquellos papeles moneda.

El Juzgado ante el cual ya se ha presentado la denuncia, pide una fianza de P6,000 de De Leon para su libertad provisional.

Banquete a delegados a la Asamblea

Fotografias del banquete dado anoche en el Manila Hotel por el presidente Quezon y el speaker Paredes en honor de los delegados a la Asamblea Constituyente. Arriba al extremo izquierdo esta la mesa presidencial y en ella se hallan de izquierda a derecha, el delegado, Senador Elpidio Quirino, el Presidente de la asamblea, Senador Claro M. Recto, el Speaker Paredes, el vicepresidente de la asamblea, Senador Ruperto Montinola, el Senador Jose A. Clarin, y los delegados Mariano J. Cuenco, Miguel Cuaderno y Camilo Osias. Abajo parte de la concurrencia. El presidente Quezon no pudo asistir.

Dos de los cargos formulados contra el Rep. Robles no se comprueban

La segunda de las incriminaciones formuladas por el candidato derrotado Manuel Gallego contra el electo Representante José Robles hijo, quedó ayer tarde destituída de base en la vista celebrada por el Comité de Elecciones Núm. 1, presidido por el Representante Sanidad. En la primera se pretendía que a Robles le adjudicaron más votos en tres precintos del distrito y al abrirse las urnas correspondientes se vió que Robles merece más votos y Gallego unos centenares menos. En la segunda, que fué ayer, el cargo de comunista lanzado contra Robles no ha sido corroborado por todos los testigos citados del general Valdes y el capitán Guido, de la Constabularia, al penado comunista Feleo. Hay otra tercera, que se sustanciará el viernes por la tarde, acusa a Robles de analfabeto.

En la vista de ayer, para verificar el cargo de comunista imputado al recurrido, el general Valdez y el capitán Guido declararon no haber en la Constabularia antecedentes sobre actos o actividades comunistas ni sediciosos de Robles. A mayor abundamiento, dieron cuenta, además, de la diferencia existente entre el comunismo de Rusia y el de Filipinas, así como de la carencia de antecedente alguno demostrativo de que Robles haya promovido o suscrito ninguna organización comunista y menos sediosa. Para remate, Feleo nismo, condenado por radicalismos comunistas dijo que Robles no tenía ni pizca de comunista.

Ciertamente, el capitán Guido produjo la declaración de que el recurrido Robles fué visto en compañía o asociación con comunistas. Pero, a la pregunta del presidente Sanidad de que "¿No es verdad que Jesús mismo se asoció con Judas sin que por eso fuera Judas?", el informante capitán contestó que sí, es verdad.

Después de desestimada la petición del recurrente de que fueran sustanciados los cargos por actos criminales contra Robles ya sobreseídos por los tribunales el comité levantó la sesión. El resultado negativo de los cargos de Gallego y la presencia de Feleo dieron parto a una extemporánea manifestación por unos cientos de simpatizadores en el Edificio Legislativo, los cuales prorrumpieron, mientras desfilaban por los pasillos, en vítores y *¡mabuhays!*

Comparecieron por Robles los Representantes Zaldivar y Gabaldon y el abogado Ferrer y por el recurrente, el mismo en persona.

Un antecedente: el speaker *protempore* Zulueta, en un corrillo de delegados, dijo, hablando del asunto, que el discurso en castellano improvisado del Representante Robles el día que juró el cargo, era corto pero bueno.

OFRECE COOPERACION A LA CONSTITUYENTE

Paredes habla y Recto elogia a Quezon en un banquete dado a los delegados

La cooperación de la Legislatura a la Asamblea Constituyente fué ofrecida por el Speaker Quintín Paredes y el Senador Claro M. Recto, Presidente de la asamblea en el banquete dado anoche en el Manila Hotel en honor de los delegados, por el Presidente Quezon y el Speaker Paredes.

El Presidente Quezon no pudo asistir debido a su estado de salud y envió un mensaje a los delegados que fué leído por el Presidente Recto. El Presidente Quezon expresaba su sentimiento por no poder asistir y deseaba a los delegados éxitos en su patriótica labor de preparar la constitución para el nuevo gobierno.

El Speaker Paredes declaró que la responsabilidad de los delegados es tremenda, pero que él confiaba en que los delegados con su patriotismo tendrán éxito en la preparación de una constitución digna de ser histórica y ser comparada con las de otras naciones civilizadas y progresivas. Declaró que la Legislatura está siempre dispuesta a cooperar con los delegados.

El Senador Recto alabó al Presidente Quezon como un gran estadista, el caudillo más eficiente, hábil y dinámico del pueblo filipino. Manifestó que en el Presidente Quezon se halla el don de ser un caudillo que guiará al pueblo en su camino hacia la libertad. El orador dijo también que la cooperación entre los mismos delegados, es necesaria e importante para la formulación de una constitución digna.

CHOQUE MORTAL ENTRE JUDIOS Y MUSULMANES

Cien muertos y centenares de heridos en dos días de amotinamiento

(De la "Associated Press")

Argel, 6 de agosto.—Las autoridades calculan que 100 personas por lo menos han sido asesinadas en Constantino solamente, después de haberse reanudado las refriegas a última hora de este día, en una contienda religiosa entre arabes y judios que está causando estragos desde el sábado.

Se ha declarado la ley marcial y las tropas senagalesas francesas están tratando de restaurar el orden en Constantino y Puerto Philippeville. Los trenes están conduciendo rápidamente a la ciudad todas las tropas coloniales disponibles.

Tres trenes cargados de tropas francesas llegaron este día a Constantino procedentes de esta ciudad, y han restablecido provisionalmente el orden después de haber colocado a la ciudad bajo la ley marcial.

Constantino es una ciudad de 104,902 almas, a unas 200 millas al este de aquí. Philippeville está a unas 50 millas al norte de Constantino, en el Mediterráneo!

Las autoridades de aquí han declarado que los disturbios estallaron cuando un soldado judio-francés profano una mezquita. El nativo golpeó al soldado y atacó a los habitantes judios, como una represalia.

El amotinamiento recuerda las refriegas habidas el año pasado entre los judios y musulmanes en Palestina, que solo terminaron con la venida de las tropas italianas después de haber sido muertas numerosas personas.

POR ALGO ES
que la fama de las
Pastillas del Dr. BECKER
para los Riñones y Vejiga
aumenta cada día.
Cuando se descubra algo mejor para los Riñones, lo fabricaremos
Mas de 20 años de éxito: Debe haber una razón
Formula, in grains: Ext. Asparagus Seed 1/4; Potassium Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/8; Venice Turpentine 1/20; Powd. Foenugreek 1/2; Powd. Squills 1/4; Podophyllin USP 1/40; Eosin 1/8

Primera
VENTA
Anual de
ABOLAFIA
1 al 30 de Agosto
20% a 40%
de descuento en toda la existencia
Compre ahora y ahorrese buen dinero.
Las nuevas remesas se han incluido en la VENTA.
ABOLAFIA'S
122 Nueva

BUENAVENTURA REYES
ABOGADO
Raon 346, Sta. Cruz, Manila Tel. 2-89-37

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES
OF THE
MAGTANGGOL PRESS, INCORPORATED

Incorporated under the laws of the Philippine Islands, and located at 1911 Juan Luna, (Int.), Tondo, Manila, P. I.

AUTHORIZED CAPITAL STOCK P4,000

ASSETS		LIABILITIES	
CURRENT ASSETS		CAPITAL PAID-UP	P205.00
Cash on Hand	P205.00		
TOTAL	P205.00	TOTAL	P205.00

I hereby certify that the foregoing is a true and exact account of the ASSETS AND LIABILITIES of the above corporation as of the 23rd. day of July, 1934.

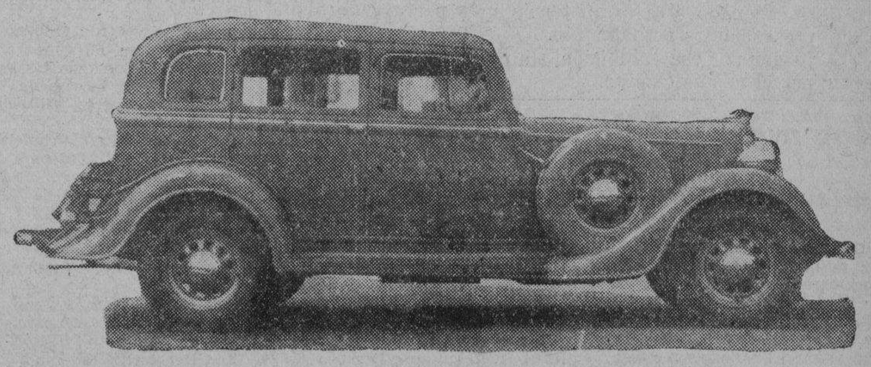
JULIANA TABORA, Treasurer.

Subscribed and sworn to before me, the undersigned Notary Public, on this 30th day of July, 1934, in Manila, affiant exhibiting no cedula an account of sex.

Not. Reg. 181
Page 42
Book I
Series of 1934

BENIGNO L. MARIÑO, Notary Public.
My Commission expires on Dec. 31, 1934.

(Published by order of the Director, Bureau of Commerce in according on Act No. 2792)

Las Condiciones Modernas Exigen Estas
EXTRAORDINARIAS CUALIDADES
Carroceria Toda de Acero
Frenos Hidraulicos
Ruedas Delanteras de "Accion de Rodillas"
Fuerza o Motor Flotante
EL CHRYSLER PLYMOUTH
le proporciona todas estas extraordinarias cualidades, ademas de las siguientes:—
Ventilacion Perfeccionada
114 Pulgadas de distancia entre Ejes
77 c. f. en su Motor
Rueda Libre
Embrague Automatico
"Air Wheels"
Inserciones de Valvulas que Resisten el Calor

Luneta Motor Company
54 San Luis, Manila Tel. 2-13-71

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775. Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	P1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

HITLER PACIFISTA

NO es la primera vez en que un caudillo que asume de lleno todas las responsabilidades del poder demuestra un sentido de sobriedad en sus juicios. Este es el caso del dictador Hitler, que ayer hizo unas declaraciones tranquilizadoras para Europa. La muerte del Presidente Hindenburg le ha colocado a la cabeza de la nación, que vale tanto como decir que ejerce hoy la autoridad de un sumo Pontífice sobre toda la Alemania.

Lo que el dictador Hitler diga, se tomará por todas las naciones como la expresión inequívoca de la voluntad indiscutible del pueblo aleman y de su gobierno. El freno moderador y pacifista de Hindenburg ya no existe.

Hitler hace un gran bien a la paz de Europa negando que Alemania tenga miras belicosas. Es la mejor contestación que ha podido dar a Inglaterra, que por boca de su Ministro del Interior ha declarado audazmente que la frontera de la Gran Bretaña está en el Rhin, al pedir la formación de una gran flota aérea. Inclusive ha dado seguridades a todo el mundo, al Japón mismo, al indicar que no piensa reconquistar sus antiguas colonias perdidas por medio de la guerra, refiriéndose quizás a las Marianas, las Carolinas y Palaos que hoy se hallan en manos de los japoneses.

BUENA CAMPAÑA

CONVIENE que demos todo el estímulo necesario a la policía secreta de la Constabularia por su campaña enérgica contra el jueteng y otros juegos de azar fuera de Manila. El jueteng sobre todo, que es negocio sucio explotado por gentes que operan sin escrúpulos, y que es mil veces peor que la peseta diaria por peso que se dá en los mercados.

El jueteng forma una red extendida en muchas provincias que coge hasta los centavos de la gente trabajadora, y hace que toda casi la masa de población de un barrio o de un municipio se vuelva loca y estúpida, pensando en las variadas combinaciones de la suerte. Como las manipulaciones se hacen clandestinamente por manos expertas, la ganancia para el empresario es casi infalible.

Donde hay jueteng, ya se sabe que los policías municipales andan duermes, y también hacen negocio. El jueteng funciona diariamente mañana y tarde, y hace estragos hasta en la gente campesina. Es un mal que debe ser combatido sin tregua.

ASPECTO RUINOSO

LOS trabajos de reparación y mantenimiento de calles han quedado interrumpidos ayer por falta de fondos adicionales apropiados para pagar a la gente jornalera ocupada en tales trabajos. Estando como estamos en plena temporada de lluvias, la interrupción podría significar a la larga mayores gastos.

Queremos decir que en ninguna época del año se estropean tanto los caminos como en la época de aguas. Los baches se forman con facilidad con la lluvia, y dado el pesado tráfico de camiones y autobuses que circulan en Manila actualmente, un bache que no se arregla es hoyo que se agranda mañana, y se hace mas hondo, y que para repararlo se necesita mayor consumo de material.

Tenga la bondad la junta municipal de llegar a un acuerdo cuanto antes con el alcalde de la ciudad en esa materia; pués es una verguenza que la capital del Archipiélago presente ese aspecto miserable y ruinoso de unas calles salpicadas de baches como si fueran un tormento.

Y luego, esa gente jornalera que tiene familia, y necesita trabajo para vivir, mantener eso que llaman standard civilizado de los caminos, y ahogar ese instinto atávico de los municipios de querer que volvamos de nuevo a la vida primitiva.

TAMBIEN CHINA

APENAS ha levantado su tienda la exhibición comercial ambulante japonesa, ya se anuncia la llegada de otra comitiva de Shanghai para abrir otra exhibición temporal de productos manufacturados de China.

Estas exhibiciones son base para una buena propaganda, e indican muchas posibilidades. Son, hasta cierto, una forma natural y extra-oficial de las relaciones comerciales que tenemos con China y Japón, pero no basadas hasta ahora en ningún tratado de reciprocidad con un pueblo agrícola como el nuestro.

El día que China se industrialice como Japón, y fabrique artículos de gusto netamente occidental más baratamente que Europa y América, y Japón mismo, en el mundo se habrá desencadenado otra competencia más perturbadora que la que presenciamos actualmente.

A juzgar por esa exhibición, China ya está empezando a seguir por el mismo camino.

Mas proyectos de ley votando fondos para obras publicas, ante la Camara

Con un gran tanto por ciento de los mismos votando fondos para pork-barrell, el numero de proyectos de ley registrados durante los 15 dias de sesion de la Camara ya llega a un total de 240. Los de ayer, 15.a sesion del periodo son estos:

PROYECTOS DE LEY

Del Representante Payawal:

Ley que faculta a las ciudades de Manila y Baguio y los municipios regulares para crear el cargo de defensor publico.

Del Representante Tumbokon:

Ley que da a Capiz P2,000 para la compra de naosalvarsan para la campaña contra el "bubas", mal prevaleciente en dicha provincia.

Del Representante Tumbokon:

Ley que vota P1,000 paar reparar y terminar la casa-escuela del barrio Maloco-Capilihan, Ibahay, Capiz.

Del Representante Diokno:

Ley que traslada el barrio de Baja, municipio de Balayan, provincia de Batangas, al municipio de Calatagan, de la misma provincia.

Del Representante Pecson:

Ley eximiendo de impuestos ciertos bonos de la Manila Railroad Co.

Del Representante Pecson:

Ley que reforma y consolida todas las leyes existentes concernientes a las carreras de caballos con apuestas para fines beneficos, y para otros fines.

Del Representante Pecson:

Ley eximiendo al Hospicio de S. Jose, Barili del pago del impuesto de herencia.

Del Representante Karagdag:

Ley que reforma la seccion sesenta y tres de la Orden General Numero Cincuenta y ocho. (Referente a la libertad bajo fianza).

Del Representante Morrero:

Ley que convierte el barrio de San Buenaventura del municipio de Llorente y los barrios de Maydolong, Maybucug, Omawas, Suribao, Malobago, Banoyo, Canmanondong y Tagasilian del municipio de Borongan, respectivamente, provincia de Samar, en un municipio regular y provee para otros fines.

Del Representante Karagdag:

Ley que reforma el articulo setecientos setenta y seis de la Ley Numero Ciento noventa, conocida comunmente por Codigo de Procedimiento Civil. (Sobre apelaciones en actuaciones especiales.

Del Representante Purugganan:

Ley que considera al finado Dionisio Chanco como retirado bajo la Ley Num. 2589.

Del Representante Ampig:

Ley que exime del impuesto territorial toda clase de arboles, enmendando al efecto el inciso (g) del articulo tres de la Ley de Amillaramiento, Numero Tres mil novecientos noventa y cinco.

Del Representante Primicias:

Ley que vota P1,500 para un camino vecinal del camino provincial al barrio Baluyot, Bautista, Pangasinan.

Del Representante Primicias:

Ley que vota P3,000 para construccion y mejoras de los caminos vecinales de los barrios de Barangobon y Amamperez, Villasis, Bautista.

Del Representante Primicias:

Ley que vota P10,000 para un camino vecinal del barrio de Pindangan, Alcala al barrio de Villanueva, Bautista, Pangasinan.

Del Representante Argosino:

Ley que vota P5,000 para una escuela domestica en Gumaca, Tayabas.

Del Representante Argosino:

Ley que vota P10,000 para un muro de contencion en Pitogo, Tayabas.

Del Representante Tumbokon:

Ley que reforma el articulo mil cuatrocientos ochenta y uno del Codigo Administrativo. (Impuesto especifico sobre espiritus destilados).

Del Representante Tumbokon:

Ley que vota P10,000 para escuela con el nombre de "General Candido Iban Memorial School" en Malinao, Capiz.

VAN SCHAICK HA TERMINADO SU INVESTIGACION

El enviado de Malacañang se marcho anoche de Laoag de regreso a Manila

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Laoag, 7 de agosto.—El Coronel L. Van Schaick, investigador especial, mandado por el Gobernador General, para que investigue al Gobernador Provincial Simeón Mandac, en relación con un documento supuestamente falsificado, al tesorero provincial Tolentino y al fiscal Diaz, todos de esta provincia de Ilocos Norte, dió ayer tarde por terminada su investigación, después de haber estado trabajando cinco días continuos.

El coronel no ha querido adelantar nada sobre el resultado de su investigación.

Anoche salió para Manila en el vapor Isidoro Pons, con su taquígrafo Narciso Salazar.

La investigación realizada por el coronel Van Schaick ha sido ordenada por el Gobernador Murphy, el cual actuó de acuerdo con una opinión recientemente emitida por el calígrafo experto de la Constabularia, Teniente Edwin Andrews diciendo que la firma en cierto documento atribuído al Gobernador Mandac, está falsificada.

EL CABO ALDEN ROSS NO HA SIDO ASESINADO

Según informes oficiales, se ahogo mientras se hallaba de guardia

(De la "Associated Press")

Washington, 6 de agosto.—El cabo Alden Ross, del cuerpo de infantería marina, cuyo cadáver ha sido encontrado en Cavite, Islas Filipinas, vivía cerca de Charleston, Tenn., antes de alistarse en el servicio, siendo su padre William Ross.

Infohmes recibidos por el cuerpo de infantería marina aquí, dicen que Ross se ahogó mientras estaba patrullando un muelle para descargar carbon, rechazando las versiones en el sentido de haber sido objeto de una mala jugada.

Un telegrama exclusivo nuestro, fechado el 4 de los corrientes, decía que Ross había desaparecido misteriosamente a eso de las ocho y media de la noche anterior, mientras estaba de guardia en Punta Sangley, dentro d la reserva naval.

El cabo cogió una embarcación fluvial con otros varios de infantería marina a eso de las cinco de la tarde anterior. Comenzó a presentar servicio a las siete y debía haber quedado hasta las nueve. A las ocho y media se le vió haciendo guardia. A las nueve, su relevo no le halló en su puesto como de costumbre. Se hizo la búsqueda, pero sin resultado.

Las primeras versiones decían que Ross debió haber sido asesinado, y que cuando cayó en la bahía de Cañacao ya estaba muerto. Como prueba, citan que no se ha hallado agua en los pulmones del cadáver.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Servicio especial de vigilancia para el viaje del Presidente por Galicia.—Alcalá Zamora llega a Madrid y preside el Consejo

(De nuestro corresponsal exclusivo)

Madrid, 6 Agosto.—Los periodistas pudieron entrevistarse con el Sr. Salazar Alonso tras larga espera pues se encontraba el titular de Gobernación muy atareado despachando los numerosos asuntos llegados a su departamento durante los últimos días.

El Ministro de la Gobernación manifestó a los representantes de la prensa que la tranquilidad continuaba siendo absoluta. Los actos políticos celebrados durante la última jornada habían carecido de incidentes de importancia. La opinión pública podía observar la tolerancia del Gobierno en los numerosos actos políticos que venían celebrándose no obstante el estado de prevención y las disposiciones especiales adoptadas últimamente. También dijo el Sr. Alonso que había montado un servicio especial con motivo del viaje del Sr. Alcalá Zamora por Galicia. El itinerario a seguir por el Presidente de la República y que oportunamente se dió a la publicidad estará cuidadosamente vigilado por un servicio especial de escolta y de puestos. Una vez más rechazó el ministro de la Gobernación la verosimilitud del complot *descubierto* por "El Socialista" y que había sido tramado por elementos de la derecha.

Por último dió cuenta a los informadores del grave suceso acaecido en Córdoba durante la celebración de una novillada en la que después de la grave cogida de un novillero resultaron medio centenar de espectadores heridos al escaparse varios novillos del toril y arremeter contra la masa espectadora. El ministro dijo que las autoridades de aquella capital se encontraban en el momento de notificarle el suceso investigando las causas que lo motivaron.

Llega a Madrid el Sr. Alcalá Zamora

Llegó hoy a esta capital el Sr. Alcalá Zamora procedente de La Granja a donde regresó después del Consejo celebrado la semana pasada. El objeto del viaje del Jefe de Estado ha sido la de presidir el Consejo de hoy y desde esta capital emprender su viaje a Galicia que como se sabe fué fijado para mañana.

El Consejo de Ministros

Una hora después de haber llegado a esta capital el Sr. Alcalá Zamora se reunió en el Palacio Presidencial el Consejo de Ministros bajo su presidencia. El Sr. Samper hizo un relato al Jefe de Estado de la política nacional e internacional desde el último Consejo. Varios ministros hicieron también uso de la palabra al solicitar el Sr. Alcalá Zamora detalles sobre algunos departamentos. Por último el Sr. Alcalá Zamora firmó varios decretos que le fueron sometidos por el Sr. Samper y que habían sido aprobados en el último consejillo.

A la salida del Consejo

El Sr. Samper departió con los periodistas a la salida del Consejo manifestándoles que nada de importancia tenía que decirles sobre lo tratado en la reunión que acaba de celebrarse.

El Ministro de Trabajo manifestó a los periodistas que se encontraba muy ocupado con el asunto del paro obrero, problema al que el Gobierno Samper dará solución de acuerdo con las disposiciones ya adoptadas para ello. El número de parados asciende en números redondos a 650,000 y el Gobierno quiere que antes del invierno dicha cifra se vea disminuida en gran parte facilitándoles trabajo en las obras que dentro de poco darán principio.

Varios otros proyectos de preceptos Constitucionales, ante la Asamblea

Hay un total de 54 proyectos de constitución y preceptos constitucionales ya registrados con los 27 de ayer, 6.a sesión de la serie, en la Asamblea Constituyente. De los últimos hay varios que coinciden en tratar del tagalo como idioma nacional u oficial, del libre porte de armas, la instrucción y el sufragio. Van en el siguiente orden de asuntos:

Proposiciones sobre Constitución

Proyecto de precepto Constitucional limitando la adquisición de terrenos en Filipinas, sometido por el Delegado Baltao.

Proyecto de precepto Constitucional declarando idioma nacional el tagalo e idiomas oficiales el tagalo, inglés y castellano, sometido por el Delegado Baltao.

Proyecto de precepto Constitucional estableciendo un sistema de gobierno presidencial, sometido por el Delegado Aruego.

Proyecto de precepto Constitucional sobre sueldos y pensiones, sometido por el Delegado Calleja.

Proyecto de precepto Constitucional disponiendo la protección de la mujer contra el libertinaje del hombre, sometido por el Delegado Zialcita.

Proyecto de precepto Constitucional referente al poder judicial, sometido por el Delegado Arteche.

Proyecto de precepto Constitucional haciendo obligatorial para los jueces de paz el recibir fianzas de los acusados a cualquier hora del día o de la noche, sometido por el Delegado Santos.

Proyecto de precepto Constitucional sobre el idioma nacional y el oficial, sometido por el Delegado Santos.

Proyecto de precepto Constitucional sobre el ejercicio obligatorio del derecho de sufragio, sometido por el Delegado Grageda.

Proyecto de precepto Constitucional disponiendo que la enseñanza elemental sea gratuita y obligatoria, sometido por el Delegado Grageda.

Proyecto de precepto Constitucional aboliendo la pena capital, sometido por el Delegado Grageda.

Proyecto de precepto Constitucional sobre el preámbulo, sometido por el Delegado Moncado.

Proyecto de precepto Constitucional encomendando a los tribunales de justicia la decisión de las protestas contra los miembros de la Legislatura, sometido por el Delegado Bocar.

Proyecto de precepto Constitucional sobre el derecho del sufragio, sometido por el Delegado Bocar.

Proyecto de precepto Constitucional sobre testimonio, arresto, querella y porte de armas, sometido por el Delegado Ricohermoso.

Proyecto de precepto Constitucional sobre la enseñanza, sometido el Delegado Kapunan.

Proyecto de precepto Constitucional sobre el sufragio, sometido por el Delegado Kapunan.

Proyecto de precepto Constitucional sobre traspaso de propiedades agrícolas, sometido por el Delegado Kapunan.

Proyecto de precepto Constitucional disponiendo una consignación anual de P5,000,000 para el fomento del comercio y de la industria en general, sometido por el Delegado Nepomuceno (V.).

Proyecto de precepto Constitucional sobre el Auditor General, sometido por el Delegado Dikit.

Proyecto de precepto Constitucional sobre reajuste de los distritos representativos, sometido por el Delegado Abordo.

Proyecto de precepto Constitucional sobre un sistema de gobierno bicameral, sometido por el Delegado Ventura.

Proyecto de precepto Constitucional sobre el idioma en que deben llevarse los libros de contabilidad, sometido por el Delegado Kapunan.

Proyecto de precepto Constitucional sobre el trabajo y los derechos de los obreros, sometido por el Delegado Lapac.

Proyecto de precepto Constitucional haciendo extensivo a Mindanao y Sulu y a las provincias especiales el derecho de sufragio, sometido por el Delegado Curato.

Proyecto de precepto Constitucional sobre porte libre de armas de fuego, sometido por el Delegado Curato.

Proyecto de precepto Constitucional adoptando un sistema de tributación uniforme, sometido por el Delegado Curato.

Proyectos de Resolución

Del Delegado Abordo, titulado: Resolución creando un Comité de Mindanao y Sulú, Provincia Montañosa y provincias especiales.

Del Delegado Gullas, titulado: Resolución disponiendo la impresión de un antecedente permanente de la Asamblea Constituyente para su libre disposición entre determinados elementos oficiales.

Protestas

Protesta presentada por el Sr. Tito Estrella contra el acta de elección del Delegado Maramara.

Protesta presentada por el Sr. Adriano N. Ríos contra el acta de elección del Delegado Alvero.

Discursos

Por el Delegado Alejandrino, sobre Defensa Nacional.

Por el Delegado Cea, sobre Servicio Militar Obligatorio.

El Senador Hayden se va dejando a Murphy una copia de su informe

El senador Carl Hayden a la derecha, y el senador Sergio Osmeña, conferenciando a bordo del 'Empress of Asia' momentos antes de que el legislador americano saliera ayer en su viaje de vuelta a America.

Un franco y comprensivo informe de sus investigaciones hechas aquí con referencia particular a las condiciones económicas, ha sido preparado por el Senador Carl Hayden para el Senador Tydings y el comité congresional que ha de venir a estas islas el diciembre próximo para decidir si existe alguna necesidad de enmendar ciertas disposiciones de la ley de independencia.

Se tiene entendido que al gobernador general Murphy dejó una copia del informe con el ruego de que se hiciera publico aquí inmediatamente después de ser sometido al comité congresional y al Senador Tydings.

El gobernador Murphy y el Senador Hayden tuvieron una conferencia ayer y discutieron el informe. Según se ha sabido, el gobernador general quedó favorablemente impresionado por el informe.

Se cree que este report será dado a publicidad aquí hacia el 6 de septiembre en que el senador lo someterá al comité congresional y al Senador Tydings.

El Rey Gustavo V de Suecia felicita a Laslo

El Sr. Pablo Laslo, en cuyo libro "Rizal's Ultimo Adios in European Languages" figuro tambien una traduccion Sueca del Ultimo Adios, acaba de recibir la siguiente carta del Rey Gustavo V. de Suecia:

"Casa de su Majestad el Rey de Suecia".

"El Secretario Particular de S. M. el Rey de Suecia ha sido encargado de informar a Vd. que Su Majestad ha recibido su libro "Rizal's Ultimo Adios in European Languages" y le da las gracias por su atencion.

Estocolmo, 27 de Junio 1934.

Alza extraordinaria de los precios de los granos

(De la "Associated Press")

Chicago, 6 de agosto.—Los precios de los granos han subido a un nuevo nivel alto en la temporada, al recibirse las noticias de haber aumentado los daños en la cosecha de maiz de los Estados Unidos y en la de trigo de Canadá.

Todas las entregas de todos los granos han compartido el alza. La ganancia máxima para el grano han sido 5⅝ céntimos por bushel en unas transacciones muy movidas. El trigo de diciembre cerró a $1.10¼ por bushel.

LA OLA DE LA SEQUIA AFECTA A 24 ESTADOS

Se cree que habrá menester de más de los $525,000,000 votados por el Congreso

(De la "Associated Press")

Camino a Washington, 6 de agosto.—El Presidente Roosevelt ha sido informado este día, al entrar en el area del este azotado por la sequía, de que el oleaje seco sin precedentes se ha extendido a 24 estados y afecta directamente a 26,000,000 de personas.

Lawrence Westbrook, administrador auxiliar del socorro federal, que conferenció con Roosevelt en el tren especial que le conducía, dijo que todavía la sequía estaba propagándose y expresó la opinión de que probablemente más de los $525,000,000 ya votados por el Congreso para fines de socorro, serán necesarios.

Este día, a última hora, el presidente inspeccionará el dique de Port Peck en las márgenes superiores del río de Missouri. Desde que desembarcó el viernes en Portland, Oregon, al fin de su viaje de vacaciones a Hawii, ha inspeccionado las obras de Bonneville y Grand Coulee en el río Columbia y ha visitado el parque nacional de Glacier.

MARABUT PROPONE UN PLAN SOBRE ESCUELAS

Centralización del sistema bajo el gobierno insular y fijación de salarios

Un *memorandum* en que se propone un plan para resolver la crisis en las escuelas elementarias de todos los años, fué presentado ayer al vice-gobernador Hayden, secretario de instrucción pública por el Representante Serafín Marabut, presidente del comité de presupuestos de la Cámara.

En su *memorandum* el Representante Marabut discute brevemente algunas fases de su plan, concluyendo la centralización del sostenimiento de las escuelas elementarias en el gobierno nacional con los municipios contribuyendo con su parte a los fondos.

En el *memorandum* se propone la eliminación de la responsabilidad dual del gobierno insular y del municipal en el mantenimiento de las escuelas.

También se propone la estandarización de los salarios de los maestros de escuelas elementarias.

En caso de que sea necesaria la reducción de maestros, los primeros que serán despedidos son los que tienen más salarios.

"En mi opinión", dice el Representante Marabut, "la administración del sistema educacional público de Filipinas debe encomendarse al gobierno nacional. Solo de esta manera se podrá mantener un patrón de instrucción uniforme en todas las islas y proveer oportunidad educacional sobre la base de las actuales necesidades del pueblo en las diferentes localidades. Si las consignaciones han de venir de los municipios, se tendrán que hacer una revisión de la distribución de los ingresos insulares a fin de darlos mayor participación y el resultado de esto sería que las ciudades y municipios más prósperos recibirán más fondos de lo que actualmente necesitan mientras que los pueblos menos afortunados sufrirán por falta de fondos. Además tal cambio necesariamente irá acompañado de una gran medida de autonomía a las autoridades municipales, de tal modo que las diferencias en las normas locales con respecto al apoyo de la escuela pública no se podrán evitar."

Cronicas Parlamentarias

LAS DOS REPRESENTACIONES CONSTITUCIONALES EN ACCION

Corrientes de laborante inteligencia en la Constituyente.—En la Cámara, incoloro compás de espera

Por ANA HAW.

La Constituyente

Su 6.a sesión, dirigida por el 1.er vice-presidente

Las 4:13 p. m. marcaba el reloj, cuando el presidente Recto abrió ayer, 6 de agosto, la sesión, la 6.a de la serie, de la Asamblea Constituyente. Como en los pasados días, había un 100 por 100 casi de delegados en los escaños y un lleno de público en los asientos reservados y en las galerías. Se leyó la lista sin que nadie intentara dispensarla. Otro tanto se hizo del acta anterior que quedó aprobado. Se dió cuenta del orden de asuntos, siendo escuchado con profunda atención.

A simple vista, se dejaban advertir laudables deseos de servir por parte de los delegados y naturales ansias de observar por parte del público. El delegado general Alejandrino, por Pampanga, ocupó la tribuna de la Constituyente, frente al aparato de *magna vox* instalado en la sala. En aquel mismo instante el presidente Recto, cedía la mesa al 1.er vice-presidente Montinola, quien, de entonces al final de la jornada, un lapso de más de 1 hora, estuvo dirigiendo las deliberaciones de la Constituyente. Interesado en la labor constitucional, el público se sintió embargado de honda espectación, al presenciar una sesión dirigida por Montinola, un prominente caudillo de la minoría.

No era para menos el espectáculo que se desarrollaba a la vista de todos. Desde hace tres días, la impresión que producían Asamblea y miembros de la misma tenían un sabor de armonía. Las jornadas eran apacibles; las deliberaciones, serenas; las relaciones entre todos, cordiales; los comités formados, a base de 50-50. Eran y son, con Montinola en la mesa, signos indicadores o corroborativos de corrientes de laborante inteligencia que prendía a todos, de la derecha y de la izquierda.

¡Bien haya esa inteligencia, si se trabaja en aras del bien común, del bien nacional, del bien de todos!

La buena voluntad, manifiesta, evidente

Defensa nacional, era el tema del discurso del general Alejandrino. Un caudillo que fué del ejército filipino de la revolución; hombre leído e interesado en asuntos militares; amante de una Filipinas libre, estable, independiente, el orador, con su discurso, se apoderó al instante de la atención y el interés de todos. Tan era así que, al final, el delegado Gráfilo, por Sorsogon, propuso la traducción del discurso de Alejandrino al inglés para informe de los delegados anglo-parlantes, dando lugar a un breve debate.

La moción Gráfilo encontró eco y apoyo en varios miembros de la Asamblea, y, si no prosperó, fué porque el delegado Kapunan, quizás un escamado con sendos discursos de media hora en la Cámara, de la que fué miembro por varias legislaturas, se opuso a la versión pedida. Pero, el hecho cierto fué que la buena voluntad, la voluntad de servir, resultó manifiesta, evidente, la de Gráfilo y sostenedores con sus ansias de información aún a costa de algún dispendio y la de Kapunan y compañeros con sus deseos de economizar aún a costa de una cabal información.

Porque eso, sí, el discurso de Alejandrino invitaba a estudio, reflexión, madurez. La movilización del trabajo civil, la nacionalización de industrias y comunicaciones anexas a una defensa nacional son algo más, mucho más que ciertos menesteres de la política por los cuales derrochan tiempo, energía y dinero no pocos políticos. Tampoco prosperó una moción del delegado Bocar, por que a los delegados de la Asamblea sean proveídos de ejemplares de los "Planes Constitucionales de Kalaw y los apuntes sobre constitución por Malcolm. El delegado Cea fué el último en hablar sobre servicio militar obligatorio que debe empezar en las escuelas.

Breve interrupción de las deliberaciones

La presencia de Montinola en la mesa y, más que nada, la sobriedad con que hizo uso del mallete afirmaron con mayor relieve aún la impresión acerca de las corrientes de laborante armonía que se dejaban notar. Hasta el Comité de Comités, con su cabeza y alhuacil político-parlamentarios no dieron señales de vida, como si quisieran no obstruir ni malograr la inteligencia en plena formación, bajo los auspicios, precisamente, ¿por qué no? de los dirigentes de las dos alas de la Asamblea.

A la verdad, ¿cómo compaginar inteligencia, colaboración y armonía con comité de comités, cabezas y alhuaciles? Es un absurdo, una heregía, un contra-sentido concebir tal maridaje anómalo, excepto si se trabaja para fines distintos, ocultos, acaso bastardos. Montinola, impuesto o, por lo menos, influído por las corrientes de inteligencia laborante, dejó quieto el mallete, signo de la autoridad presidencial. Solamente una vez hizo uso del mismo, en forma extraordinaria, y fué cuando suspendió por breves instantes las deliberaciones de la Constituyente.

Se estaba deliberando sobre la moción Bocar que la defendía con un entusiasmo febril, cuando por los pasillos del Edificio Legislativo resonaron aclamaciones y *¡mabuhays!* tan vibrantes y cálidas. Eran las voces de unas 300 personas aclamando al Representante Robles, perseguido por Gallego, como comunista. Acababa, entonces de terminar la vista de la persecución sin que esta haya logrado, según informes, establecerse como buena. Y aquella gente, tan adicta y tan creyente de Robles, exteriorizaba su júbilo de un modo clamoroso al grado de interrumpir brevemente las deliberaciones de la Constituyente.

La Cámara

Su 15.a sesión, por vez primera, con pasa-lista

Cuestión de un cuarto de hora fué la 15.a sesión de ayer mañana en la Cámara de Representantes. Se abrió a las 11:20 a. m. y a las 11:36 a. m. se levantaba. Sobre nada se deliberó, ya que el asunto pendiente, Bill Núm. 87 sobre pesca, fué, a petición de Carag, devuelto al comité de procedencia para la incorporación de enmiendas. Una de ellas, promovida por Paragdag, facilitaba la obtención de licencia utilizando el servicio o la agencia de los funcionarios locales. El bill dispone que el Secretario de Agricultura y Comercio sea el único llamado a conceder licencia de pesca, de tal forma que con dicho funcionario, en esta capital tienen que entenderse los pescadores o interesados de Itbayat (Batanes), Polillo (Tayabas), Cuyo (Palawan), Rapu-rapu (Albay), Hormonhon (Samar), Mati (Davao), o la más remota isla de Jolo.

Como, con la devolución del Bill Núm. 87 al comité quedaba limpio el calendario, Diokno pidió órdenes especiales para 5 otros bills ya informados. Y nada más. Es decir, si la jornada duró 15 minutos fué porque se pasó lista por primera vez desde la sesión inaugural de la pesente cámara. Decididamente, hay en esta un compás de espera, de algo que no se puede prever desde ahora.

Los primeros y los últimos en llegar

Desde antes de las 11:00 a. m. se hallaban en la Sala de Sesiones Gardiner, Romero, Meliton, Rafols, Singson, Revilles, Diokno, Ample, Ramos (A.), Navarro, el Sultan sa Ramain, Kintanar, Primicias, Bonto, Diaz, Arca, Karagdag, Sevilla, Hidalgo, Rodriguez (J.), Zulueta, Morrero, Camacho, Untivero, Almazan, Carag, Cudilla, Marzan, Dorado, Dosdos. Desde las 11:00 Ybiernas, Gerona, Rimando, Espinosa, Robles, Angara, Ramos (A.), Festin, Francisco, Purugganan, Pecson, Aguirre, Delgado (F.), Delgado (J.), Zaldivar, Roxas, con Varona completando el *quorum*.

Con Magalona, a las 11:20, Zulueta, speaker pro-tempore, abría la sesión, seguido de Magsalin, Cuenco, Lagman, Hernandez, Kare, el speaker, Duran, Fausto, Fortich, Estrella, Gumpal. Después estuvieron llegando Sandoval, Ortega, Cea, Falcon, Agan, Surttda, Payawal.

Varios más vinieron más tarde con Uy, pues de ellos había quienes estaban ocupados en trabajos de comité como los de Presupuestos, Elecciones, Instrucción Pública, etc.

M.E.C.D. 2016

PAGINAS SOCIALES

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

Desde Iloilo:—

D. José Maria Rosales y señora, dieron el Sabado último una esplendida Cena en su residencia, a la que asistieron los siguientes invitados, C. A. Adams y señora, G. J. Kennedy y señora, K. L. Morrison y señora, D. Fernando Reguera y señora, la señorita Josephine Hill y D. Pedro José Revenga.

Con motivo de su fiesta onomastica la Sra. de D. Julio Parellada, recibio el jueves ultimo en su residencia, a un grupo de sus amistades que acudieron a felicitarla, obsequiandoles con una esplendida merienda. Estuvieron D. Rafael J. Campos y señora, D. Jose Luis Pradera y señora, D. Alejandro de Aboitiz y señora, D. Jose L. Bouffard y señora, Sra. de D. Jose Maria de Obeso, las señoritas Teresa Holden, Concha, Rosario y Maria del Carmen Galatas, Conchita y Pepita Pla, Purita y Lourdes Campos.

La Afable Medical Student's Association ofreceran te y baile

En honor de sus advisers, Dra. Maria Paz-Guazon y Dr. Alfredo P. Navato, los minembros de la Afable Medical Students' Association organizan un te dansant para el domingo proximo, 12 del actual, en el salon de actos del Afable College Medical. La fiesta va a ser de las mas brillantes de la temporada.

Presiden los comites de invitacion, decoracion y refrescos, los señores Joaquin Balmori, jr. Abelardo Lucero y Mario Garcia.

La Directiva de la Afable Medical Students' Association esta formada por los siguientes: Salvador Santos (presidente), Victorino Cruz, Srta. Dolores Magbanua, Carlos Vergel de Dios, Santiago Gutierez, Tito Topacio; Adviser, Dra. Maria Paz Mendoza-Guazon y Dr. Alfredo P. Navato.

Homenaje de los Clubs de la mujer

Un Té en obsequio a los miembros de la Asamblea Constituyente

La Federacion Nacional de los clubs de la mujer agasajara a los miembros de la Asamblea Constituyente el domingo proximo, 12 de agosto. Este es el primer agasajo que se da por el elemento femenino de las islas a los delegados a la Asamblea Constituyente que ahora están en sesion en el palacio legislativo.

La fiesta sera en forma de un Te, y se llevara a cabo en el edificio principal del Centro Escolar de Señoritas, calle Azcarraga.

Doña Pilar Hidalgo de Lim, presidenta de la Federacion de los clubs de la mujer, encabeza el comite organizador. La lista de invitados que ascienden a quinientas personas, incluye altos funcionarios del Gobierno, y elementos representativos de Manila y provincias.

La reunion empezara a las cinco de la tarde.

PERSONALES

Los hijos de Doña Maria Luisa Corcuera Vda. de Galo Lichauco espresan su profunda gratitud a todos aquellos que de un modo a otro, manifestaron su condolencia a la familia, especialmente a los que enviaron coronas y asistieron al entierro. Doña Maria Luisa Corcuera Vda. de Lichauco fallecio el viernes de la semana pasada, 3 de agosto.

Por Carmen Manahan

Cumpliendose el dia nueve del presente mes el tercer Aniversario del fallecimiento de la Srta. Carmen Manahan Perez, se celebraran, por tal motivo misas en la Basilica de San Sebastian y en la capilla del Colegio del Holy Ghost.

La fiesta Vasca fue brillante como siempre

Arriba: concurrentes a la Romeria Vasca celebrada en el Hotel Palma de Mallorca.

Abajo: fotografia tomada en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes, durante la Misa solemne oficiada por los Padres Capuchinos. El grupo de Espatadantzaris Txikis que asistio al acto, lo forman, Nestor de Trapaga, Ricardo de Arriandiaga, Aiton de Ynchausti, Luis de Urrutia, Rafael, Carlos, Joaquin y Laurentino Garriz, Jose Mari de Arriola y Jose Antonio de Trapaga.

El domingo pasado se efectuaron los festejos organizados por la Colonia Vasca de Manila en honor a su Patron San Ignacio de Loyola, resultando la celebracion un completo exito. Los miembros del Comite Organizador Sres. Luis de Urrutia, Miguel de Azparren, Jorge de Urtiaga, Ricardo Padilla de Satrus-tegui, Jose de Aboitiz y Restituto de Ynchausti, pueden sentirse satisfechos del resultado de sus gestiones y sus esfuerzos.

Las fiestas comenzaron con una Misa de Comunion General en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes a las 7:00 a. m. A las 10 de la mañana se celebro una Misa solemne en la misma iglesia, en la que oficiaron los Reverandos Padres Capuchinos y cantaron los miembros de la Schola Cantorum de la Colonia Vasca. Los cantantes interpretaron la Misa a tres veces del Pb.Lorenzo Perosi. La asistencia de los Espatadantzaris Txikis dio mayor solemnidad al acto. Este grupo lo formaban Nestor de Trapaga, Ricardo de Arriandiaga, Aiton de Ynchausti, Luis de Urrutia, Rafael de Garriz, Carlos de Garriz, Joaquin de Garriz, Laurentino de Garriz, Jose Mari de Arriola (abanderado) y Jose Antonio de Trapaga. Actuaron de Auresku de Honor, el veterano Don Antonio de Euguren y Jorge Urtiaga.

El Padre Rogelio de Bodoña dirigio una breve alocucion, cantandose al final de la misa el Himno de San Ignacio por los miembros de la Colonia Durante el ofertorio, la Sra. de Resti canto el Ave Maria de Schubert.

Completaron el programa de festejos, el tradicional Aureski de Honor y Amaiketako y la tradicional Romeria Vasca celebrados en La Palma de Mallorca. La concurrencia tanto en las misas como en los actos sociales fue extraordinaria.

Organizadoras del baile de "Young Philippines"

De izquierda a derecha: Elisa G. Tabuñar, Sra. de Wenceslao Q. Vinzons, Nelly X. Burgos, y L. Ocampo. Abajo, en el mismo orden, Anita Udarbe, Luz Advincula, Fe Palma, Liwayway Gonzalez, y Elvira Boa los miembros de la Asamblea Constituyente. La fiesta se celebrara en la noche del sabado proximo, en el Plaza Hotel.

Amparo Gonzales, Mila Nieva, Pacita Vallejo, Maring Urquico, Leonor Rodriguez, Alejandrina Molina, Babe Arranz, Anita Corominas, Amelia Marfori, Victoria y Calixta Jose, Lucia Raymundo, Corazon Carmona, Gloria y Esperanza Paredes, Nena Trinidad, Belen Sumulong, Liling Nadal, Minda Gonzales, Carmen Lozada, Marina Lopez, Sofia Diokno, Elvina Altavas, Leticia Enriquez, Mila Lucas, Concepcion Gonzales, Alice Hunt, Remedios Abesamis, Lourdes Salazar, Ely y Elisa Reyes, Hilda Lim, Milagros Soto, Pura Villanueva.

Baile de universitarios en el Bay View Hotel

La asociacion de alumnos de ultimo año del Colegio de Educacion de la Universidad de Filipinas dara un baile el 1.o de septiembre en el Bay View Hotel. A juzgar por los preparativos, la fiesta sera una de las mas animadas y concurridas que se han dado por universitarios en esta temporada. Son dignatarios de la asociacion los siguientes:

Bartolome Mendoza, presidente. Srta. Lydia Rillo,, vice-presidenta; Srta. Aurora Samonte, tesorera; Srta. Soledad Mandac, secretaria. Miembros del comite organizador, señoritas Jacoba Braganza, Adelaida Montemayor, Patricia O'Hara, Paz Dado, Salud Buenaventura, Susana Cristozal, señores Eustaquio Parras, Gabriel Lorenzada, Apolinario Apacible Hermogenes Martier, Francisco Santiago, y Salvador C. Reyes.

Escenas de guerra se veran en la gran velada de Cavite a beneficio de la Cruz Roja

El baile anual de la Cruz Roja en Cavite señalado para el domingo 11, va a superar en magnificencia y animacion a los de los años pasados. Para amenizar la fiesta se ha preparado un programa literario-musical, en el que figuraran como numeros principales, un pequeño simulacro de guerra, y una exhibicion de magia por el Dr. Manuel Saa, Conde de Waldemar.

En el 'Red Cross Pageant' escrito por la Srta. Annie Barbara Corkle, tomaran parte las girls reserve de Cavite y los boys scouts, como tambien los Sea Scouts Spirit of 29. Actuara de heroina la señorita Adelina Victoriano.

La parte musical estara a cargo de las Srtas. Rosita Sandejas, Veneranda Acayan, Pacita Nolasco y el Sr. Pedro Rojas, todos del Conservatorio de la Universidad de Filipinas. Tambien tomaran parte en el programa las hermanas Franquelli, y otros mas.

El programa terminara con una danza egipcia ejecutada por conocidas señoritas de Cavite.

Notas de Laguna

Serie de agasajos al Comisionado Pedro Guevara y señora

Santa Cruz, Laguna, 4 de Agosto.—El Comisionado Pedro Guevara y señora, acompañados del Dr. Rosendo Llamas y señora llegaron hoy a Santa Cruz, pueblo natal del predilecto hijo de la provincia. Fueron recibidos por el pueblo encabezado por el presidente Municipal Sr. Mateo Alfonso y el comite de recepcion encabezado por el Sr. Jacinto Valenzuela. En el recibimiento figuraban muchas dalagas de sociedad que ofrecieron flores al Comisionado y su señora.

Tres bandas de musica asistieron. A las 12:30 de la tarde se celebró el banquete popular en el jardin de la escuela elemental.

Santa Cruz, Agosto 5.—La asociacion "Laging Kabig", de la cual es presidente el Juez Jesus Bautista dio un banquete en honor del Comisionado Guevara esta tarde. Fueron invitados los miembros de la asociacion como tambien prominentes vecinos de Santa Cruz y los funcionarios de la provincia.

Esta noche el Gobernador Juan Cailles y su señora dieron una cena en honor del Comisionado Guevara y su señora. La casa del gobernador lucio las mejores galas. Al acto asistieron los amigos y admiradores del Comisionado y de Don Juan, y tambien los funcionarios provinciales con algunos presidentes municipales.

Cavinti, Laguna, 6 de Agosto.—La fiesta patronal de Cavinti terminará esta noche con una procesion que recorrera las calles principales de la poblacion. Anoche hubo baile en honor de los forasteros o visitantes. Esta mañana se dijo una misa cantada.

Santa Maria, Laguna, 6 de Agosto.—El pueblo de Santa Maria se esta preparando para la celebracion de la fiesta patronal. La fiesta se efectuará en los dias 15 y 16 de este mes. El presidente municipal electo, Sr. Leoncio Real, Sr., encabeza el comite encargado de los festejos. Se espera que sera un gran exito a juzgar por el entusiasmo que se nota entre los diferentes elementos.

Santa Cruz, Laguna, 6 de Agosto.—Los empleados del departamento de ingenieria de la provincia dieron una despedida en forma de una recepcion seguida de baile en el auditorium de la high school en honor del Sr. Jose Villarroel, uno de los ingenieros del distrito que saldra dentro de poco para su nuevo destino, Agusan.

Fue principal organizador el ingeniero Edilberto Evidente. Empleados del gobierno, amigos del Sr. Villarroel y un buen numero de chicas conocidas asistieron a la recepcion.

Reelegida

SOLITA DEL PRADO

El Circulo Escenico ya cuenta con una nueva junta directiva Las elecciones se celebraron el domingo pasado, habiendo sido elegidos los siguientes oficiales que se encargaran de dirigir las actividades de la sociedad durante el periodo 1934-1935; Jose A. del Prado, presidente; Joaquin de San Agustin, vice-presidente; Miguel P. Ramirez de la Vaca, secretario; Srta Carmen Llamas, tesorera; Srta. Guadalupe Silvestre, Ignacio Santos, Adolfo Feliciano, Antonio M. Abad y Antonio M.a Cavanna, vocales; Francisco Liongson, director de escena (reelegido); Francisco Zamora, sub-director de escena; Juan S. Hernandez, director musical. La popular musa del Circulo, señorita Solita del Prado, vuelve a ocupar su puesto, y de nuevo reinará con su belleza y su talento por un año mas. La Srta. Del Prado es una de las actrices mas destacadas del Circulo Escenico.

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes 7 de agosto

Calendario de hoy: Ss. Cayetano c. f., Donato o., Fausto m., Alberto c. y Estefania.

Calendario de mañana: Ss. Ciriaco, Esmaragdo, Mariano, Eleuterio, Leonides mm., Severo prof. c., y Juliana v. m.

POR STO. DOMINGO

En honor a Santo Domingo se celebra ahora en el templo de su nombre el Triduo de las Cuarenta Horas.

Esta tarde, a las 6:30 se rezarán las Completas, y el Santo Rosario, seguirá el sermon y a continuacion se cantarán las Letanias Mayores o de Todos los Santos, terminandose los cultos con la procecion del Santisimo Sacramento por el interior del templo y la Solemne Reserva del mismo.

Mañana dia 8 a las 8 a. m. se cantara una Misa de Requiem con Vigilia y Responsorio en sufragio de las almas de los Hnos. y Hnas. de la V. O. T. ya difuntos; Misa, a la cual, todos tienen que asistir so pena de incurrir en la penitencia que marcan los Estatutos y Reglas de la Hermandad.

En los tres dias de Triduo, predicará los sermones de la tarde el M. R. P. Fr. Silvestre Sancho, que tratará puntos interesantisimos sobre la Accion Catolica.

NOVENARIO A LA ASUNCION DE LA VIRGEN

Hoy dia siete empieza el Novenario de Misas cantadas a la Asuncion de la Santisima Virgen, que la familia de Rojas viene celebrando desde hace años. La misa será a las 7 todos los dias, y el 12 Domingo, a las 8, lo mismo el dia de la Fiesta de la Asuncion. En este dia se dará la bendicion Papal y ganaran indulgencia plenaria los que visiten la Iglesia de S. Agustin.

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las cinco y media de la tarde en la Iglesia de San Ignacio habra funcion de las Marias encargandose de los cultos los turnos 3 y 16 presididos respectivamente por Da. Soledad R. de Zulueta y Da. Patricia Vda. de Apostol.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesión del Santisimo despues de la misa de ocho.

EN STO. DOMINGO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santisimo por el Claustro de Santo Domingo a las 6 de la mañana.

EN SAN BEDA

Horario de las misas en la iglesia del Sto. Niño de Praga:

Domingos solamente: 5:00 6:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:30 y 11:00.

Dias ordinarios: 5:00, 5:30, 6:00, 6:30 y 7:00.

Dias de fiesta que no son domingos: 5:00, 5:30 6:00 6:30 7:00 y 8:00 la última

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte. Rizal en los dias ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los dias festivos y domingos 5:30, 6 y 8

EN GAGALANGIN

Todos los domingos en la iglesia de Gagalangin hay misas de 6:30 y 8

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y dias festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30 y 8:00

Breve explicacion del Evangelio en todas las misas

Los domingos a las 5 de la tarde; Rosario y Bendición con el Santisimo.

Todos los sabados: Misas con organo a las 7 en el altar de la Consolación y Salve cantada.

El dia 22 de cada mes a las 7, misa cantada en el altar de Sta Rita

El cuarto domingo de cada mes a las 8, procesión de la Archicofradia de la Correa y Misa solemne con sermón.

En las funciones de la tarde de los domingos se tienen los ejercicios siguientes:

Primer domingo de mes: Devoción al S. Corazón de Jesús.

Tercer domingo de mes: Ejercicio mensual a Sta. Rita.

Cuarto domingo de mes: [illegible] a la Virgen de la Correa

EN SINGALONG

Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a.m.

Todos los dias hay misa a las 6:15 a.m.

Todos los martes a las 6:15 y 7:00 a. m. Hoy se celebran los Trece Martes en honor a San Antonio en la misa de 6:15.

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los dias de media en media hora se celebran misas rezadas principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes, despues de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pia Unión de San Antonio: los últimos martes a las 7 y media, misa solemne con sermon.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, dias festivos, martes y el dia 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m.

El primer viernes, a las 7:30, habra misa rezada con acompañamiento de organo y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes a la misma hora se celebra misa rezada.

Nieves de los Reyes agasaja a chicas de Sta. Teresa

Las colegialas de Sta. Teresa con motivo del cumpleaños de su condiscipula Nieves de los Reyes, hija de Don Isabelo, se reunieron en la casa de esta en animado party, donde fueron obsequiados con lunch con la caracteristica alegria de jovenes estudiantes, hijas de distinguidas familias de Manila y provincias.

Ellas fueron: Adela Francisco, Carmen Barredo, Pilar Blanco, Carolina Yaptinchay, Margot Heredia,

Solamente una limitada existencia de estas elegantes prendas: CAPAS DE GOMA—lo más ideal para todos los propósitos en época de lluvias, en el jardín o en el parque.

Obtenibles en los más atractivos colores que nunca decaen. Lo mejor para protegerse contra la nieve, tempestades y lluvias conservándole libre de toda mojadura durante el tiempo en que esté fuera de casa—

Precio solamente ₱2.40 uno para las muestras que acabamos de recibir.

PARSONS HARDWARE Co. 805 Echague Manila

La preciosa opereta Española
"LUISA FERNANDA"
Podrán oirla mañana en la estación KZEG a las 7:00 p. m.
Usen productos de la Perfumeria
ROSICLER
De venta en todas las Farmacias

Fíjese en nuestro Sello

que demuestra buen gusto y distincion

VERDADERAS NOVEDADES EN REGALOS de BODAS
siempre encontraran en la
MAISON ALEX WEILL
453 P. Gomez, Manila

Primera VENTA Anual de ABOLAFIA
1 al 30 de Agosto
20% a 40%
de descuento en toda la existencia
Compre ahora y ahorrese buen dinero.
Las nuevas remesas se han incluido en la VENTA.
ABOLAFIA'S
122 Nueva

WILDROOT
CONCENTRATED • PROFESSIONAL
WAVE POWDER
MAKES ONE PINT OF HEAVY WAVE LOTION
Just mix with water
25 cts. por 16 onzas.
Liquido para Ondulado Profesional
Facil de Preparar

Añada Agua Luego Uselo
Si le es dificil obtener Wildroot Wave Set Powder sirvase enviar 25 centavos en sellos a Wildroot Co. P. O Box 1476 Manila, y le enviaremos un paquete por correo franqueo pagado
WILDROOT

SIEMPRE EFICAZ Y no peligroso

● Siempre que necesite un antiséptico eficaz y digno de confianza, acuda al Antiséptico Listerine. En 15 segundos destruye 200,000,000 de microbios sin causar el menor daño a los delicados tejidos del cuerpo. Usándolo en forma de gárgaras ayuda a evitar resfriados, la tos y el dolor de garganta. También contrarresta el mal aliento. En casos de quemaduras, cortaduras o magulladuras, calma el dolor y acelera la curación de los tejidos, proporcionando una absoluta limpieza y destruyendo los microbios dañinos. Tenga siempre un frasco a la mano.

ANTISEPTICO
LISTERINE

Constituyentes: Thyme eucalyptus baptisen. gaultheria and mentha, de cada una una parte: boric and benzoic acid veintinueve partes: Ethyl alcohol, dos cientos cincuenta partes agua para formar mil partes.

M.E.C.D. 2016

KZRM YA PUEDE DISEMINAR POR ONDAS CORTAS

La Radio Manila termina arreglos para un nuevo servicio de radiodifusión

La estación KZRM, Radio Manila, acaba de completar arreglos para un período de prueba en ondas cortas simultáneamente con sus programas regulares. Comenzando esta noche, martes, 7 de agosto, a las 6:30 p. m. la Radio Manila, por dos horas consecutivas y durante dos semanas, diseminará simultáneamente en 618.5 kilociclos y 6140 kilociclos o sean 485 metros y 49 metros respectivamente.

Este es el primer paso definitivo que se da por los dueños de la KZRM para establecer en Filipinas un servicio de radio-difusión mediante ondas cortas. En cada país del mundo hoy día la diseminación en onda corta es de capital importancia. Es interesante notar que los Estados Unidos están menos adelantados que los países de Europa y Asia en materia de onda corta, probablemente debido al hecho del tremendo desenvolvimiento de las diseminaciones ordinarias de ondas largas en el país americano.

Las pruebas que se harán por la KZRM en onda corta son para determinar si la diseminación puede dar los deseados resultados a fin de que los programas sean oidos al rededor del mundo. En 1929 y 1930 antes de que se instalara el potente transmisor de la KZRM, las ondas cortas fueron usadas para extender los programas de Manila a Cebú en donde eran redisseminados localmente por la estación de aquella ciudad denominada KZRC.

En aquel tiempo las diseminaciones en ondas cortas de la KZRM eran prácticamente oidos en todas partes del mundo y se recibieron cartas de Africa, Inglaterra, Irlanda y Sud-América y otros países de Europa así como también de los Estados Unidos.

El equipo que será usado por la Radio Manila es un transmisor de un kilovatio con control de cristal.

Con la cooperación de la RCA Communications, prácticamente cada país de Europa y Sud-América así como los Estados Unidos y Africa han sido notificados para que oigan los programas de Manila e informen sobre la recepción que obtienen. Por ahora, la diseminación cubrirá dos horas diariamente, de 6:30 a 8:30 p. m. Esto, por tanto, incluirá el período de información en inglés que sin duda alguna será de un tremendo interés en todas partes donde se oiga.

Se espera que la diseminación en onda corta no solamente contribuirá a la propaganda de Filipinas en otros países sino también abrirá el camino para un vasto desarrollo de la radiodiseminación en Filipinas.

El Comandante Wm. H. Anderson, presidente de la Erlanger & Galinger, Inc., dueños y operadores de la KZRM, se encuentra actualmente en Nueva York y ha obtenido interesantes informaciones sobre la diseminación en onda corta y su importancia para los asuntos internacionales, y se espera que a su vuelta a Filipinas, a fines de este año, algunos interesantes desenvolvimientos ocurrirán en la cuestión de la diseminación en Filipinas.

Quirino visita la oficina de Aduanas

Visita del Secretario de Hacienda, Hon. Elpidio Quirino, a la Aduana, hecha ayer tarde. Iba acompañado por el subsecretario Guillermo Gomez. Sentados de izquierda a derecha, Vicente Aldanese, Administrador Insular de Aduanas; Elpidio Quirino, Secretario de Hacienda, y Guillermo Gomez, subsecretario. Todos los jefes de division aparecen de pie. Entre ellos figuran Miguel Enriquez, jefe de la division de pantalanes; Agripino Villaflor, cajero; Rogaciano Millares, de la division de cuentas; Simplicio Mina, de estadistica; Guillermo Baxter, de la division de cascos y calderas; Capitan Manuel del Villar, capitan del puerto; Coronel Jose de los Reyes, del Servicio Secreto; Isaac Sayoc, de la division Maritima; Eleuterio Capapas, de leyes; y Jose M. Espino, de aforos.

Alarmado por la supuesta perdida de un millon de pesos por la devolucion de impuestos de inmigracion a los inmigrantes chinos, el Secretario de Hacienda, Hon. Elpidio Quirino, aprovecho su primera visita oficial hecha ayer a la Aduana para revisar personalmente los papeles relacionados con el asunto. El Secretario Quirino visito la aduana a las cuatro de la tarde de ayer acompañado por el sub-secretario de Hacienda, Guillermo Gomez y por su secretario particular, Vicente Mendoza.

Durante la visita el Secretario celebro conferencia con los jefes de division de la Aduana en la oficina del Administrador Insular Sr. Aldanese, durante la cual explico a los jefes de division su politica y solicito la cooperacion de los mismos para la debida administracion de los intereses del gobierno.

Luego el Secretario tuvo una conferencia con el jefe de la division de Inmigracion Ponciano Aragon en relacion con la perdida del millon de pesos. El Sr Aragon explico como, segun el, se incurrio en la perdida y explico asimismo que los periodistas consiguieron la noticia en su misma division.

Despues de la conferencia, el Secretario Quirino, acompañado por el administrador Aldanese visitó todas las dependencias de la Aduana.

SE ACLARAN LOS PUNTOS DUDOSOS PARA EL AZUCAR

El comité especial trabaja y tendrá pronto listo el bill de limitación azucarera

Puntos ambiguos en la interpretación de varias disposiciones de la ley del control azucarero Jones-Costigan, particularmente con respecto a su aplicación, han quedado aclarados en un cablegrama que se recibió ayer en Malacañang procedente de Washington.

El mensaje explica cada disposición en cuya interpretación había una duda aquí entre los azucareros. Para poder poner plenamente en vigor el programa de alocación, el jefe ejecutivo envió hace poco un radiograma a Washington pidiendo una interpretación de estos puntos dudosos.

Se tiene entendido que la oficina del gobernador general dará pronto a publicidad una declaración sobre el programa de distribución de la cuota.

El comité especial nombrado por el gobernador general para preparar un bill de limitación se reunirá este día en Malacañang para continuar sus discusiones sobre los varios aspectos del bill. El comité está bastante adelantado en sus trabajos y se cree que pronto podrá terminar con la preparación del bill.

La confederación de plantadores de Negros someterá al comité especial este día un *memorandum* sugiriendo la inserción de varias disposiciones en el bill, entre ellas la que faculta a los pequeños plantadores a sembrar y moler su caña el año que viene y la que concede una cuota mayor de consumo local a los plantadores o molinos con pequeñas exportaciones.

El *memorandum* será sometido por el Sr. Amando Avanceña, presidente de la confederación.

Pronto llegara aqui el nuevo consul chino

(De la "Associated Press")

Nanking, 5 de agosto.—Teng Chung-ying, el nuevo consul general chino en Manila, sucesor de Kwang Kowng-lin, piensa salir para Filipinas en el President Polk, el 14 de agosto. Mr. Teng ira acompañado de su esposa y dos hijos.

En una entrevista con la prensa de aquí, Mr. Teng declaro que hara lo mejor que pueda para fomentar las relaciones comerciales entre China y Filipinas.

Antes de ser nombrado para su nuevo cargo, Mr. Teng era secretario de la oficina del Exterior de China.

Matadero y mercados de Manila corren peligro de tener que cerrarse tambien

El Tesorero Alfonso llama la atención de la Junta a la insuficiencia de fondos para muchos servicios perentorios

Por falta de fondos hay peligro de que los mercados públicos de la ciudad y el matadero del municipio, queden también cerrados, según ha indicado el tesorero, Sr. Victor Alfonso, en una comunicación enviada a la Junta Municipal por conducto del alcalde. Se ha indicado que el presupuesto votado para estas actividades de la ciudad, era suficiente solo para el primer semestre del año, y a menos que se voten fondos para el resto del año, dichas actividades no podrán continuar.

Por falta de fondos, el ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artiaga, suspendió desde el 1.o de este mes las actividades del mantenimiento y reparación de calles, mientras la Junta Municipal no vota la cantidad necesaria para cubrir el total de ₱57,114 que se había pedido. La Junta solo votó ₱18,401 que se agotaron el 31 de julio.

El tesorero de la ciudad también ha llamado la atención del alcalde al hecho de que el estado de los ingresos no aconseja la creación de otras obligaciones nuevas. Alega que la Junta Municipal ya ha hecho consignaciones de dinero que prácticamente cubren el total del ingreso calculado para el año 1934, sin haber dejado dinero para casos de emergencia. El saldo de las cuentas de 1933 también ya se ha usado, según el tesorero.

Corroborando el informe del ingeniero, el tesorero también hace constar en su comunicación que, varias actividades del departamento de ingeniería, como las de la división de calles y puentes, etc., no tienen fondos suficientes para todo el año y hace falta otra consignación para no suspender ningun trabajo.

La nota del tesorero fué endosada por el alcalde a la Junta Municipal, urgiendo pronta acción.

Para remediar lo que falta en el departamento de ingeniería, en lo que resta del año, el alcalde recomendó una consignación de ₱57,-114, pero la Junta solo votó ₱18,-401.90.

El tesorero, por su parte, desea que se dé a su oficina el presupuesto recomendado en septiembre de 1933. Dice que el presupuesto recomendado fué grandemente reducido en perjuicio de las actividades de los mercados, el matadero, el corral de animales destinados a la matanza, y otras actividades de su departamento. Para esto el tesorero pide ₱54,000 más.

CHINA COMPITE CON EL PAIS EN LOS SOMBREROS

Miles de mujeres chinas estan dedicadas a la industria que es de origen filipino

(De la "Associated Press")

Shanghai, junio.—China esta convirtiendose rapidamente en una rival verdadera de Filipinas en la fabricacion de los llamados sombreros nativos filipinos.

Una industria que comenzo hace diez años en Ningpo, provincia de Chekiang, ha producido $5,000,000 en sombreros el año pasado.

En miles de casas de la provincia de Chekiang, niñas y mujeres contribuyen al mantenimiento domestico tejiendo sombreros en sus horas de ocio. Las materias primas son importadas de Filipinas, y hecho el tejido, los sombreros son exportados a Europa y a los Estados Unidos, donde se les da el ultimo toque. A las mujeres y niñas se les paga de siete a diez centimos al dia.

Los comerciantes chinos de sombreros esperan cultivar una fuente de produccion de fibras para sombreros en China, para que este país no siga ya dependiente de Filipinas en este campo.

PROGRAMAS de RADIO

KZRM

Martes, Agosto 7

5:00 p. m.—'Variedades.'
5:30 p. m.—Programa musical, por la orquesta del 'President Hoover.'
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Associated Oil Company—Alexander, el Mistico.
7:20 p. m.—Mensaje sobre la salud—Bajo los auspicios de la Oficina de Sanidad—'A Healthy Commonwealth,' por el Comandante C. Dunham.
7:30 p. m.—Mickey Mouse Gum Cub—Programa patrocinado por Antone M. Neves.—Con el Cantor Misterioso, Ding Yalong, Mike Velarde, jr., The Harmony Trio, y Marcelo Francisco:
Hinihintay kita—Kundiman
Live and love to night
Papa-De-Dada
7:45 p. m.—Programa D-M-H-M.
8:15 p. m.—Programa de la Botica Boie, con Lazo y sus hawayanos.
Sunkissed Hawaii
Ko Leo (Thy Voice)
Wabash blues
Call of Aloha.
8:30 p. m.—'Radio Crusaders'—
Czardas, acordion solo—Juan Cadiz
Vocal solo—Miguel Garcia, tenor
Near the spring—Liszt—Prof. Leonarda Ocampo, pianista
Mellodello, Trio, por las hermanas Llamas; Carmen Llamas en el piano
Vocal solo—Jose Garcia
Trio in F major—Melina—Constancia Ferrer, piano, Luis Valencia, violin, y prof. A. J. Molina, cello
9:15 p. m.—Cotizaciones.
9:20 p. m.—Melody Circle, bajo la direccion de Francisco Buencamino:
"Brisas de Mi Patria," Prof. Francisco Buencamino dedicado al Dr. Alejandro Albert.
Marcial Elepaño—violin
Hilarion F. Rubio—violin
Juan Tagle—'cello
Francisco Buencamino—piano
Nocturne in D flat—Chopin
Francisco Buencamino, Jr.
Caprice XX—Paganini-Kreisler
Prof. Marcial Elepaño, violinista
Francisco Buencamino, jr., en el piano

KZIB

Martes, Agosto 7

5:00 p. m.—Notas del mercado.
5:05 p. m.—The Revellers—Francisco Molina, Ramon Novales, Ely Ramos, Naty Crespo, Manuel Agragado, jr. y Ping Ibañez.
6:00 p. m.—Programa clasico.
6:20 p. m.—Programa Filipino.
6:35 p. m.—Programa de variedades, con Connie Young y otros.
7:00 p. m.—Informaciones en castellano.
7:10 p. m.—Programa de estudio—Potpourri.
7:30 p. m.—Programa especial patrocinado por "EL BARATO."

Fantasie-Impromptu—Chopin
Piano solo, Francisco Buencamino, jr.
Ausencia—F. Buencamino
Prof. Matilde Rivera, soprano, acompañada por el autor.
Balled in G—Chopin
Francisco Buencamino, Jr.
Pasquinade—Tirindelli
Prof. Marcial Elepaño, Prof. Buencamino en el piano.
Gemidos de mi Alma, Piano duet—F. Buencamino. Prof. Buencamino y Francisco Buencamino, Jr.
Ensueños—F. Buencamino. Dedicado a la Srta. Angelina Biunas (Miss Mindanao, 1933)
Prof. Matilde Rivera, acompañada por el autor.
"Amor Lejano"—Hilarion F. Rubio
Trio de cuerda
10:15 p. m.—Musica de baile.

KZEG

Martes, Agosto 7

2:00 p. m.—Romanzas.
2:30 p. m.—Jazz.
3:00 p. m.—Programa filipino.
3:30 p. m.—'Appreciation Hour'—Don Quixote—Richard Strauss. Por la Philharmonic Symphony Orchestra de Nueva York, bajo la direccion de Sir Thomas Beecham.
La Sacre du Printemps—Strawinsky. Por la Philadelphia Symphony Orchestra, bajo la direccion de Leopold Stokowski
Skyscrapers—Carpenter.
A Balet of modern american life. Por la Victor Symphony Orchestra, bajo la direccion de Nathaniel Shilkret.
6:00 p. m.—Presentacion popular.
7:00 p. m.—Repeticiones.
7:15 p. m.—Musica para la cena.
7:30 p. m.—'Variedades' clasicas—
Variations on a Theme of Haydn's—Brahms. Por la London Symphony Orchestra; bajo la direccion de Pablo Casals.
Les Preludes—Liszt. Por la San Francisco Symphony Orchestra, bajo la direccion de Alfred Hertz.
Wanderlied—Schumann.
Am Meer—Schubert. Cantados por Frederick Schorr, baritono.
Zigeunerweisen—Aires Gitanos. Por Mischa Elman, violinista.
La Valse—Ravel. Por la Boston Symphony Orchestra, bajo la direccion de Serge Koussevitzky.
8:30 p. m.—'Now, You're on the Air.'
9:30 p. m.—Programa de placas Victor.

ULTIMOS DOS DIAS — GRAND THEATRE — ULTIMOS DOS DIAS

Primera Función 10 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 9 P. M.
VEA LA NUEVA Y SENSACIONAL RUMBA ESPAÑOLA—EXOTICA BAILADA POR MISS CUMMINGS Y MR. REED

GLAMOUR

Escuchen la voz de oro de Philip Reed, estrella sensacional del radio para 1934.
PAUL LUKAS
CONSTANCE CUMMINGS

OTRAS ATRACCIONES
NOTICIAS UNIVERSAL DEL TRIBUNE
Diseminadas por Graham McName, editadas por la T-V-T
SONG OF THE HILLS—Novedad Musical
THERE AIN'T NO JUSTICE—Comedia
UNA PELICULA UNIVERSAL

—J-U-E-V-E-S—

Nuevo Triunfo de Hepburn—Jamás Soñado!
ELECTRICA en "Morning Glory" DINAMICA en "A Bill of Divorcement" EL ALMA DEL ROMANCE en la mejor historia de amor de America.

Katharine HEPBURN
in
Little Women
by
LOUISA MAY ALCOTT
with
JOAN BENNETT
PAUL LUKAS
FRANCES DEE
JEAN PARKER
EDNA MAY OLIVER
DOUGLASS MONTGOMERY
HENRY STEPHENSON
Directed by GEORGE CUKOR. MERIAN C. COOPER, executive producer. Kennell Macgowan, associate producer.
RKO RADIO Picture

LYRIC THEATRE
HOY

A Paramount Picture with
CHARLIE RUGGLES — MARY BOLAND
W·C·FIELDS — ALISON SKIPWORTH
GEORGE BURNS — GRACIE ALLEN
Revista Paramount
Paramount Pictorial
Novedad
"NO MORE BRIDGE"
Comedia en 2 partes
con Leon Errol
PRECIOS:
10 Hasta 3:30—30c y 70c
Despues de 3:30—40c y 80c

SAVOY
Doble Programa y Vaudeville
ALICE IN WONDERLAND
con
CHARLOTTE HENRY
y un
REPARTO DE ESTRELLAS
GIRL WITHOUT A ROOM
CHARLES FARRELL,
MARGUERITE CHURCHILL
y
CHARLIE RUGGLES
Savoy Vaudeville Co.

RADIO
Primera Funcion 10 a. m.
Despues: 11:55, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35 y 9:00 p. m.
Hasta 4 p. m.—20c y 40c
Despues de 4 p. m.—30c y 50c
THE LOST PATROL
con Victor McLaglen, Boris Karloff, Wallace Ford, Reginald Denny
Tambien
ALL-GUMMED UP
Comedia
Caricaturas

TIVOLI
Doble Programa
Ken Maynard
"HONOR OF THE RANGE"
y
Richard Talmadge
en
"ON YOUR GUARD"

UNIVERSITY
Ultimo Dia
Dorothea Weick en
"CRADLE SONG"
Funciones: 1—3—5—7—9 p. m.
Mañana: "GIRL MISSING"

ULTIMOS 2 DIAS EN EL
FOX
11:00 A. M.
Primera Función
Después, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.

Historia histérica de un Enmarañado Matrimonio Triangular—Para Unas Carcajadas Solamente!
Laura La Plante — Lew Cody
Joan Marsh — Harry Myers
Produced by CHRISTIE
A COLUMBIA Picture

JUEVES
Estruendosa historia de la traviesa juventud de hoy!
JAMES Cagney
se desata con todo lo que podía en un drama de un millón de volts—

ULTIMOS DOS DIAS
IDEAL THEATRE OF STARS
10, 11:50, a. m., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00
Hasta 3:30 p. m. Butacas, ₱0.30
ELLA ERA DEMASIADO BELLA
...para que los hombres se resistieran!
JOAN CRAWFORD

tal como la desea ver ...en un papel más encantador y brillante que en "Dancing Lady!"
Ella fué escalando la cumbre desde los harapos a las sedas, con los hombres rindiéndose a sus pies!
Sadie McKee
con
Franchot TONE

IDEAL THEATRE OF STARS
SE ESTRENA EL JUEVES
Todos Ellos en una Sola Película!

STAN LAUREL
OLIVER HARDY
JIMMY DURANTE
LUPE VELEZ
JACK PEARL
GEORGE GIVOT

JOVENES... que componen un coro de 1500 bellezas envueltas en cellophane.
MUSICA... presentando un repertorio del que disfrutará por meses enteros!.
RISAS!... que le harán desternillar hasta mas no poder!

HOLLYWOOD PARTY
M-G-M presenta este Cocktail Musical de Encanto, Melodia y preciosas JOVENES—incontables!
* LAUREL & HARDY
* JIMMY DURANTE
* LUPE VELEZ
* POLLY MORAN
* JACK PEARL
* FRANCES WILLIAMS
* TED HEALY y su STOOGES
* MICKEY MOUSE y su HOT CHOCOLATE SOLDIERS
* CHARLES BUTTERWORTH
* GEORGE GIVOT
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE
Vea la asombrosa "MUSICAL WALL"—la mayor orquesta del mundo suspendida en el aire!

Comfortably COOL — METROPOLITAN THEATRE — Comfortably COOL
SE EXHIBE HOY
Primera Función 1:00 P. M. —— Después 3—5—7—9:00 P. M.
SU VERGUENZA ERA LA CORONA DE GLORIA!
La "ignominia" que hizo de ella una mujer despreciada—que la robo de la felicidad—que la arrebató de los brazos del hombre a quien amaba—se convirtió en el triunfo de su vida! Se emocionara Vd. hasta lo mas intimo de su corazon a la vista de esta gran historia de la redención de una mujer de la estrella de 'Mary Stevens, M. D."

Kay FRANCIS
with the four men she loved in
"THE HOUSE ON 56TH STREET"
RICARDO CORTEZ · JOHN HALLIDAY
GENE RAYMOND · WILLIAM BOYD
in great Warner Bros. cast including Margaret Lindsay, Frank McHugh, Hardie Albright, Sheila Terry
"FIJI" (Opereta en 2 partes) — TAMBIEN — SANTA CLAUS (Caricatura)

M.E.C.D. 2016

Ben Eastman y Percy Beard mejoran dos records mundiales

DEPORTES

REMERO MUNICIPAL MADRID

EL TORNEO DE FUTBOL DE LA SMALL 9 EL 26

Un total de cuatro equipos lucharan por la supremacia este año.—Los partidos se jugaran los domingos

Con un total de cuatro equipos participantes, el campeonato de futbol de la 'Small Nine' comenzara el domingo 26 de agosto en el Jose Rizal Memorial Stadium. Dos partidos se jugaran en el primer dia. En el primero la Universidad de Santo Tomas se vera con el once de la FEU high mientras que en el otro partido de la tarde U. P. medira fuerzas con Malate Catholic School.

Los partidos siguientes se jugaran todos los domingos y el partido decisivo el 11 de noviembre. A juzgar por los ensayos la Universidad de Santo Tomas y la FEU son los mas fuertes contendientes por el titulo.

El programa general de juegos va a continuacion:

Agosto 26
UST high vs. FEU high
UP high vs. Malate Catholic school

Septiembre 2
UST high vs. Malate Catholic School
UP high vs. FEU high

Septiembre 9
UP high vs. UST high
Malate Catholic School vs. FEU high

Septiembre 16
UST high vs. FEU high school

Septiembre 23
UP high vs. FEU high
UST high vs. Malate Catholic school

Septiembre 30
Malate Catholic school vs. FEU high
UP high vs. UST high

Octubre 7
UST high vs. FEU high
UP high vs. Malate Catholic school

Octubre 14
UST high vs. Malate Catholic school
UP high vs. FEU high

Octubre 21
UP high vs. UST high
Malate Catholic school vs. FEU high

Octubre 28
UP high vs. Malate Catholic school
UST high vs. FEU high

Noviembre 4
UP high vs. FEU high
UST high vs. Malate Catholic school

Noviembre 11
Malate Catholic school vs. FEU high
UP high vs. UST high

J. VILLANUEVA VS. JOE EAGLE EL 11

Jose Villanueva, reconocido por el campeon bantamweight del Oriente para los fans de Malabon, medira fuerzas con Joe Eagle considerado tambien campeon por el Stadium de La Loma, en el encuentro principal del sabado que viene, 11 de agosto, en el Stadium de Mandaluyong. El encuentro decidira de una vez quien de los dos debera ser reconocido el campeon del Oriente y el que resulte victorioso ademas del titulo, se llevara el cinturon donado por el representante Magsalin.

En el encuentro pasado, los dos se enzarzaron en una lucha reñida dando por resultado la decisión de empate. No contentos ninguno de los dos contendientes con la decisión ni tampoco el publico se ha tenido necesariamente que señalar otro encuentro entre ambos.

En uno de los mas prometedores encuentros de la noche Mariano Adriano, el Oso de Baclaran medira fuerzas con Rush Miling de Leyte. El encuentro sera de seis asaltos pero promete ser muy interesante.

El card completo va a continuación:

J. Villanueva	vs	Jose Eagle
10 rounds—118 lbs.		
Added Attraction		
M. Adriano	vs	Rush Milling
6 rounds—135 lbs.		
All Star Card		
Yg. Casanova	vs	Yg. Nanoy
Singalong		Sampaloc
6 rounds—126 lbs.		
Young Jacob	vs	James Eagle
Baranka		Club Filipino
6 rounds—118 lbs.		
Battling Doro	vs	Young Morgan
Star		Malabon
6 rounds		
Rufe Miling	vs	Al Medina
La Loma		Punta
66 rounds—118 lbs.		
Speed Sival	vs.	Tony Gutierrez
San Juan		Punta
6 rounds—105 lbs.		
Kid Tacio	vs	Young Romy
San Juan		Punta
6 rounds—112 lbs.		

Agricom gana el campeonato de la PBA

Felicitando al nuevo campeon

Benny Leonard (izquierda) anterior campeon mundial en la division lightweight, aparece en la fotografia felicitando a Barney Ross de Nueva York, al dia siguiente de la victoria obtenida por este ultimo sobre Jimmy McLarnin y que le ha convertido en doble campeon mundial, welter y lightweight.

Significado de la palabra "Olimpiada" segun criticos

El empleo de la palabra "Olimpiada" para designar los modernos juegos olímpicos ha sido objeto de críticas repetidas. Se fundan los críticos para juzgar como equivocada esta designación en el hecho de que la palabra Olimpiada fuera únicamente empleada en la antiguedad para designar el periodo de cuatro años que mediaba entre la celebración de dos fiestas olimpicas y no era aplicada a la fiesta misma. El vocablo era, pues, empleado tan solo como una medida de tiempo, aquella medida precisamente en que se basaba todo el calendario griego. Hace ya cosa de un año que en la Prensa se elevaron voces para discutir la exactitud de tal punto de vista aduciendo al efecto argumentos dignos de ser tenidos en cuenta. Al propio tiempo se hizo constar que la designación "Comeité Organizador de la XIa Olimpiada, Berlin 1936" fué adoptada en cumplimiento de un acuerdo firme del Comité Olimpico Internacional que tiene caracter obligatorio para los organizadores de todos los Juegos Olimpicos. No estará, por lo tanto de más volver a examinar este problema filologico en vista de que no quieren enmudecer las voces de los que estiman inapropiado el empleo que se da a la palabra Olimpiada.

No es desde luego discutible que el vocablo de que se trata sirve en términos generales para designar el periodo de cuatro años que mediaba entre la celebración de dos fiestas olimpicas y que a partir de un cierto tiempo sirvió de base también para la cronologia griega. Pero esto no fué siempre así. Todas las cronologías o eras se basan en cálculos artificiales precticados a posterioridad y arrancando de un punto de partida determinado. Solo poco a poco logran estas cronologías imponerse a veces con caracter general. La cronología olimpica no es en si misma espontánea, sino que parte de haber sido determinado el año 776 antes de J. C. como fecha de celebración de los primeros Juegos Olímpicos aun cuando es de suponer que estos sean mucho más antiguos. Es probable que el sofista Hipias de Elis, contemporáneo de Sócrates sea el padre espiritual de esta cronología. En todo caso a él se debe la primera enumeración literaria de los campeones olímpicos. Hipias no fué considerado como muy digno de fé ni siquiera por sus contemporáneos. Está probado que en muchos casos no vaciló en recurrir a puras invenciones. La cronología olímpica nunca fué empleada de un modo general, o siquiera predominante, ni tampoco con carácter popular. No pasó nunca de ser un sistema cronológico artificialmente construído. Su empleo literario entre los viejos historiadores queda circunscrito a Polibio y Diodoro. En inscripciones aparece por primera vez en la primera mitad del siglo III antes de J. C. Incluso en las inscripciones descubiertas en Olimpia el ejemplo más antiguo es el de la Olimpiada 179 (64—61 antes de J. C.) y el siguiente el de la Olimpiada 186 (36—33 antes de J. C.). El hecho de que la cronología olímpica represente para nosotros el elemento esencial de la cronología griega en su conjunto es debido a la circunstancia de ser la única que en la confusión de los calendarios helénicos ofrece una unidad continua y fácil de controlar, lo que explica la preferencia con que fué distinguida por los escritores de épocas posteriores al

(Continua en la pag. 11)

MENTHOLATUM

Para Afecciones De La Piel

¡No deje llorar al nené! Aplíquele con abundancia MENTHOLATUM y pronto su cutis tierno y rosado se verá libre de ese irritante sarpullido y de la comezón del pañal. Después del baño conserva la piel suave y tersa.

Innumerables hogares usan MENTHOLATUM como remedio de urgencia para quemaduras, golpes, neuralgias, catarros y afecciones cutáneas, picaduras de insectos etc.

Tres envases: tarros, latas y tubos. Rechace substitutos.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boris Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

EL PLARIDEL EN 2.º LUGAR

D. Sian se luce por el equipo campeon batiendo los records de high single y high triple

Ganando a la City YMCA por tres juegos seguidos, el equipo Agricom se apodero del campeonato de duck pins de la PBA de este año. El partido de anoche se jugo en los alleys de los perdidosos en la calle Concepcion. Los nuevos campeones se llevaron el titulo con un total de 38 victorias y 16 derrotas. Plaridel Temple, el campeon el año pasado, ocupo el segundo lugar con un total de 35 victorias y 19 perdidas.

El partido entre estos dos equipos fue de los mas reñidos y el Agricom consiguio adjudicarse los tres juegos despues de una encarnizada lucha presentada por el equipo adversario.

D. Sian se porto admirablemente por los campeones batiendo los records de high single y high triple que habia establecido anteriormente Corral, de la American Y. Sian hizo 166 para mejorar el record de 158 establecido por Corral y luego hizo un total de 400 para aventajar tambien al record de high triple que era de 395.

Jugando en sus propios alleys el Temple Plaridel vencio a la American Y por tres juegos seguidos mientras que el Herran Club gano al Mariners por 2-1. Nichols Field vencio al Philippine Columbian por 3-0. Como resultado de su victotria el Agricom se llevara la copa de las Alas.

Resultados de anoche:

COLUMBIAN			
De Leon	104	92	98— 294
Millon	77	84	98— 259
Yatco	91	94	109— 294
De Jesus	109	116	92— 317
Protomartir	83	97	99— 279
	464	483	496—1443
NICHOLS			
Hephardt	127	96	94— 317
Caruso	88	—	120— 208
Ha	111	109	84— 304
Smith	93	88	—— 181
Swanson	109	106	117— 332
Roggenssee	—	107	81— 188
	528	506	496—1530
HERRAN CLUB			
Valdez	106	102	105— 313
B. Cruz	103	90	100— 293
V Cruz	116	146	119— 381
P. Cruz	96	86	106— 288
Victoria	102	136	85— 323
	523	560	515—1598
MARINERS			
Brunner	102	100	102— 304
Whitacre	86	91	132— 309
Kilsey	112	82	89— 283
Robertson	103	110	115— 328
Andrews	91	110	114—315
	494	493	552—1539
PLARIDEL			
Lim	100	123	106— 329
Gant	134	107	101— 342
Ochoa	109	101	106— 316
Garcia	113	101	111— 225
Lee	124	106	123— 353
	580	538	547—1555
AMERICAN Y			
Canal	103	99	109— 311
Leon	125	101	105— 331
Hurst	105	104	91— 300
Net	101	121	118— 340
Lyn	112	86	94— 292
	546	511	517—1574
AGRICOM			
Miguel	95	1—	—— 95
Salomon	—	125	—— 125
Vargas	—	—	109— 109
Sion	166	122	112— 400
Ang	102	87	—— 189
Ang	102	87	—— 109
Hermano	—	—	109— 109
Santos	114	119	135— 368
Lozano	107	114	98— 319
	584	567	563—1714
CITY Y			
Gigantino	111	97	121— 329
Torres	91	104	112— 307
Boya	147	119	119— 385
Manuel	147	119	119— 385
Manuel	116	123	111— 350
Roberto	116	119	97— 332
	581	562	560—1703

El banquete de despedida en honor a Mr. Frieder

Ayer, en el Manila Golf Club se ofrecio un banquete de despedida en honor de Mr. Phil. Frieder, conocido hombre de negocios de la localidad y prominente socio de la Manila Golf Club que se marcha por el "Pres. Hoover". La comida fue ofrecida por los socios del club. Aparecen en la fotografia. de izquierda a derecha, alrededor de la mesa, F. Chamberlain, O. G. Roberts, C. F. McCormick, F. H. Stevens, R. S. Rogers, S. J. Wilson, J. R. Carmichael, Phil. Frieder, Alex Frieder, W. R. Cothran, Dr. C. H. Yeager, W. Cullick, Carson Taylor, M. A. Hayes, y T. W. Holland.

Gehrig registra su 36.o "Homerun" de la temporada

(De la "Associated Press")

Nueva York, 5 de agosto—Loy Gehrig registro su homer No. 36 de la temporada hoy aqui mientras el lanzador Vernon Gomez de su equipo dominaba completamente a los Athletics para ganar con facilidad el encuentro. Con toda la victoria, los Yankees permanecieron en el segundo puesto en la Liga Americana.

Los chicos de McCarthy ganaron el partido, 3-1, con Tony Lazzari y Gehrig destacandose por sus homers.

Los Tigers dieron una soberana paliza a los del White Sox de Chicago, 7-0 en Detroit, y mantuvieron su puesto en la Liga Americana. Tom Bridges veterano diestro de los vencedores permitio solamente ocho hits a los invasores.

Un homer por Harold Trosky que se ha distinguido como hitter fue decisivo para la victoria de los Indians de Cleveland sobre los Browns de St. Louis.

En Boston, el Red Sox y los Senators de Washington dividieron los puntos en dos juegos concertados para el dia, los Senators ganando el primero, 2-1 y los del Red Sox el segundo 7-3.

Los Giants campeones mundiales del año pasado siguen aumentando su ventaja sobre los otros equipos de la Liga Nacional. Este dia demostraron gran habilidad al batir a los Phillies, 7-4. El encuentro tuvo lugar en Filadelfia.

Los Cubs de Chicago ganaron un juego y perdieron otro en encuentros contra los Reds de Cincinnati. Los Pirates de Pittsburg considerados como de los peores vencieron a los Cards de St. Louis.

He aqui los resultados de los juegos de hoy:

LIGA NACIONAL

En Chicago:	R	H	E
Cincinnati	4	8	0
Chicago	0	4	1
Cincinnati	1	7	2
Chicago	4	8	1
En St. Louis:			
Pittsburgh	6	11	1
St. Louis	4	10	1
Pittsburgh	7	13	2
St. Louis	2	9	1
En Philadelphia:			
New York	7	13	0
Philadelphia	4	7	3
En Brooklyn:			
Boston	7	13	2
Brooklyn	4	6	1
Boston	3	9	1
Brooklyn	5	9	1

LIGA AMERICANA

En New York:	R	H	E
Philadelphia	1	1	1
New York	3	8	2
En Boston:			
Washington	2	10	0
Boston	1	6	1
Washington	3	8	1
Boston	7	10	2
En Cleveland:			
St. Louis	2	10	0
Cleveland	5	9	0
En Detroit:			
Chicago	0	6	2
Detroit	7	10	0

EL 16 EL TORNEO MILITAR DE BASKET

Los que componen el equipo de basketball del 60 de la Artilleria de la Costa, que fueron campeones el año pasado entraran en acción muy pronto cuando se jueguen las rondas de campeonato en el Departamento Filipino del Ejercito. Otras entidades militares que estan representadas en el torneo son, el Campamento Nichols, el Hospital General de Sternberg, el Post of Manila y el Fort Stotsenburg.

Los juegos inaugurales del 16 de agosto se celebraran en Nichols Field y en el Post of Manila.

He aqui el programa de juegos:

Agosto 16
Ft. Mills vs. Nicols Field
Stenrberg vs. Post of Manila

Agosto 30
Ft. Mills vs. Stotsenburg
Sternberg vs. Nichols Field

Septiembre 13
Nichols Field vs. Post of Manila
Stotsenburg vs. Sternberg

Septiembre 27
Ft. Mills vs. Post of Manila
Stotsenburg vs. Nichols Field

Octubre 11
Ft. Mills vs. Sternberg
Post of Manila vs. Stotsenburg

Agosto 23
Post of Manila vs. Ft. Mills
Nichols Field vs. Stotsenburg

Septiembre 6
Sternberg vs. Ft. Mills
Stotsenburg vs. Post of Manila

Septiembre 20
Nichols Field vs. Ft. Mills
Post of Manila vs. Sternberg

Octubre 4
Stotsenburg vs. Ft. Mills
Nichols Field vs. Sternberg

Octubre 18
Post of Manila vs. Nichols Field
Sternberg vs. Stotsenburg

R. MERONI ES VENCIDO POR MARCEL THIL

El frances aventajo en numero de puntos a su adversario no obstante pesar 17 libras menos que Meroni

(De la "Associated Press")

Marsella, Francia, 5 de agosto.—Marcel Thil, el frances que pretende poseer el titulo mundial de peso medio, gano por puntos aqui esta noche a Rinaldi Meroni de Italia en un encuentro de diez asaltos. El titulo de Thil no se jugaba. Thil pesaba 160 contra 167 del italiano.

Vince Dundee de Newark es reconocido en Estados Unidos como el campeon mundial de peso medio, debido a una victoria ganada a Lou Broulliard el otoño del año pasado. Thil por su parte se cree merecedor del titulo en vista de su victoria sobre Gustave Roth de Belgica en un encuentro de 15 asaltos en Paris, el 3 de mayo.

Ciudad de Mejico, 5 de agosto.—Kid Azteca el campeon mejicano de peso welter, gano por K. O. a Pat Murphy de Texas en el quinto asalto aqui ayer.

En otra pelea del mismo programa Baby Joe Gans de Estados Unidos perdio en manos de Eddie Cerda de Mejico.

Azteca que es considerado como uno de los mejores de su peso en esta parte del mundo gano dos veces a Ceferino Garcia, el pugil filipino hace algun tiempo. Garcia tenia entonces el titulo de welter del estado de California.

EASTMAN Y BEARD SE LUCEN EN OSLO

(De la "Associated Press")

Oslo, Noruega, Agosto 6. — Ben Eastman, famoso corredor y anteriormente alumno de la Universidad de Standford y Percy Beard de Nueva York, batieron dos records mundiales durante unas competencias internacionales celebradas aqui este dia.

Eastman recorrio la distancia de 500 metros en 62 segundos mientras que Beard cubrio los 110 metros obstaculos altos en 14.2 segundos.

"LA ROSARIO"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES — FABRICA DE VINOS Y LICORES

PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE FILIPINAS, HANOI Y SAN LUIS E.U.(AMERICA)

TUASON AND LEGARDA, LTD

Nuestra Ginebra Marca "La Esquila" es igual a la de Holanda A.H.
Ginebra Venado
Ginebra Superior
Anis del Pierrot
Rhum Sultana
Cognac Corona
Whisky Favorito
Blackberry Brandy
Tinto Dulce

Todo el que quiera tener robustez, salud y vida tiene siempre que beber Ginebra marca La Esquila

El que beba este Priorato no dejará de engordar por ser bueno, abocado y muy grato al paladar

Si vida me dá Sagrario con sus ojos tan divinos mucha mas me dá este vino con la marca La Rosario

Ginebra Rotterdam
Nuestra Ginebra Marca La Esquila es igual a la de Holanda A.H.
Varios Licores
Moscatel para Consagrar
Vermouth Patria
Jerez Algeciras
Jerez Mariposa
Alcoholes y Anisados de varios grados

R. HIDALGO 1001-1023 — TELEFONO 2-65-05

M.E.C.D. 2016

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

¿QUIEN RECOGE EL GUANTE?

Por PEDRO V. SANCHEZ

En el periodico semanal Free Press de Manila correspondiente al 23 de Junio pasado, hemos leido un articulo titulado: "LA TABLA SALVADORA DE LOS AZUCAREROS;" el cual se comenta por si solo, y despues de haberlo leido y saboreado detenidamente, hemos llegado a la conclusion de que los azucareros y con ellos todo el pueblo filipino, no debe descorazonarse por la limtacion impuesta al azucar en la Ley Jones-Costigan, pues si una puerta se cierra, otras muchas, muchisimas se abren dentro de nuestra nacion; ni tampoco deben pensar en el libre cambio con los Estados Unidos de Ameirca, toda vez que se ha pedido a los mismos la independencia politica y esta ya ha sido concedida y debese tener presente, que independencia y libre cambio son dos extremos opuestos que nunca jamas podian llegarse a tocar. Porque, ¿que nos ha inducido el pedir a Estados Unidos de America la independencia? Porque queremos separarnos de ellos y ser los dueños absolutos de todo lo que hay y tenemos dentro de Filipinas, nuestra querida nacion; pero si se insinua o se insiste en pedir y desear el libre cambio jusntamente con la independencia politica, entonces se desea un absurdo, porque a la vez que queremo ser independientes politicamente de Estados Unidos, deseamos y queremos ser dependientse de los mismos por medio del libre cambio, con lo cual se da a entender de que no somos capaces de coger el timon de la Republica Filipina que en lontananza se vislumbra ya. Si se rompen las cadenas de la esclavitud, que se rompan en buena hora en todo, pero no en parte solamente. Que Estados Unidos de America no nos conceden el libre cambio, no nos preocupemos por ello, unamonos todos, desde el mas pequeño hombre hasta el mas encopetado hacendero, industrial, etc. y saquemos de nuestro suelo filipino todo cuanto se pueda para vivir independientemente en todos los sentidos.

Que la Ley Jones-Costigan y Ola Ley independista HHC resucitada por concedernos la verdaderera independencia nos limitan la entrada del azucar en los Estados Unidos de America, porque alli ya no quieren nuestro dulce porque con el hacemos la competencia a los productores del dulce de remolacha en America, pues no nos debemos preocupar ni quitar el sueño, recibamos el golpe que nos ha venido con la limitacion, con valor y energia y pensemos que ese azucar que nos rechazan alla, la podemos convertir en una fuente de ganancia exuberante si la sabemos explotar y empecemos a explotarla lo antes posible, aprovechando de la caña dulce, el 'BAGAZO' y del azucar la 'MELAZA.'

No hace mucho tiempo que algunos periodicos de Manila, nos decian que del bagazo de la caña dulce se podia hacer y obtener un asfalto de la calidad y hasta la fecha no sabemos que nadie haya recogido la idea ni se hayan empezado a hacer los debidos experimentos para ponerlo en practica y esto se debe sin duda alguna, porque siempre se ha estado pensando y soñando en que Estados Unidos al concedernos la independencia continuarian regalandonos con la libre entrada de nuestro azucar, y se acaba de ver cuan absurdos eran nuestros sueños y aun nuestras esperanzas. En el Bureau de Ciencias tenemos muchos y abundantes expertos quimicos que reciben el sueldo del pobre Juan de la Cruz, pues que algunos de ellos se pongan en movimiento y que estudien si realmente del bagazo de la caña dulce se puede hacer y obtener el esfalto y si es factible, hagase y no importarlo de fuera y el dinero que empleamos en comprar asfalto quedaria dentro de casa e iria a pasar a manos de los azucareros.

Otra de las cosas que debemos pensar es aprovechar las melazas que pueden obtenerse al hacer el azucar, empleandolas en la fabricacion del alcohol, como muy atinadamente se dice en el articulo del Free Press, el cual se podia emplear para los automoviles, trucks y otros vehiculos de motor, que necesitan de gasolina haciendo el uso obligatorio y sobre esto tiene la palabra la Legislatura Filipina.

De las malazas del azucar, ademas del alcohol, como queda dicho se podia tambien tambien hacer el ron, como lo hacen en la Republica de Colombia, en la cual, como aqui en Filipinas hay grandes extensiones de cañaverales y lejos de centrifugar el azucar, lo que hacen es convertirlo en panelas para usarlo por todos en el cafe y con las melazas, ademas del alcohol, fabrican el ron, que chicos y grandes nacionales y extranjeros lo beben dentro de la misma Republica, sin necesidad de importarlo de ninguna parte, y el ron alli fabricado compite con el que se fabrica en Jamaica, confundiendose muchas veces el uno con el otro.

El movimiento, segun la filosofia, se manifiesta andando y lo que se debe hacer es proveerse de grandes alambiques y dedicarse a fabricar alcohol en grande escala para que sea usado en todos los vehiculos de motor sin excepcion, haciendo obligatorio su uso dentro de Filipinas, para no tener que comprar gasolina y el dinero que se emplea en la misma iria a parar en las manos de los azucareros. Ademas del alcohol, no debemos olvidarnos de fabricar tambien el ron, cuya bebida en nada tiene que envidiar al coñac de Domech y en vez de importar este, bebamos todos ron y asi ayudaremos a sacar avente la industria azucarera sin necesidad del libre cambio.

Los azucareros todos tienen la palabra y si las ideas que dejamos apuntadas son acogidas y puestas en practica, podremos decir, el azucar se ha salvado y nuestro pais no tiene que ser esclavo de nadie. Veamos quien recoge el guante.

Bugasong, Antique, Julio 20 de 1923.

Futura organización militar de Filipinas

Por UN EX-SOLDADO

Mucho se escribe estos dias sobre defensa nacional. Un dia los periodicos traen la informacion de que altos jefes de la Policia Insular o del Departamento del Interior tienen ya esbozados planes de expansion de la Constabularia con miras de convertirla paulatinamente en un ejercito nacional. No hace poco, un personaje municipal anuncio su candidatura para la Convencion Constitucional basandola en su capacidad "militar." Ultimamente se propone--y segun los periodicos por el mismo Quezon--destinar para fines militares una gran parte del dinero que recientemente se nos ha acreditado en America. Estas proposiciones son de tal transcendencia que merecen detenido estudio antes de ser llevadas a cabo.

En primer lugar, se me antoja dudosa la capacidad en este asunto de las personas que prohijan tales proposiciones. Ningun pais se lanza a esbozar planes militares sin un concienzudo estudio preparado por expertos en la materia. Y es logico que asi sea, cuando la existencia misma del pais esta en la balanza. Con los debidos respetos a la capacidad legal, policiaca, medica y politica de los señores que hasta ahora se colocan al frente para dar solución a este problema, niego que ellos tengan la mas minima preparacion para resolverlo. Llevados de la buena voluntad y confiados en sus limitados conocimientos en el asunto, estos apreciados caballeros van a embarcar al pais y dirijirlo sobre mares para ellos poco conocidos. ¡Cuanta verdad contiene aquel decir de "little knowledge is worst than complete ignorance"! Dirigir un cuerpo policiaco, haber sido medico militar, ser politico de altos vuelos y legisador o haber jugado a soldados fusiles de madera y ser un Marshall profesional en paradas carnavainas, no le capacitan a una persona para resolver un problema tan vital como es el de la Defensa Nacional. ¿Que dirian Uds. señores si un ingeniero de minas tratase de imuniscuirse en asuntos legislativos y tuviera la desfachatez de proponer un nuevo Codigo Civil para uso de los juzgados? Dudo mucho el que a este señor ingeniero, por mas brillante que sea en su profesion, se le considere idóneo para codificar las leyes civiles del pais. Y sin embargo, personas con menos preparacion en asuntos militares que aquel ingeniero en cuestiones de leyes, preparan planes de defensa nacional y se les escucha con atencion por aquello de que, como nadie sabe nada sobre el asunto, aceptamos a estas personas como peritos en ello solo por el hecho de que eocupan posiciones elevadas en el gobierno del pais o porque ellos asi lo proclaman.

La carrera militar es una profesion como otra cualquiera, y el sentido comun me enseña que si es necesario su estudio por años y ejercerla despues para adquirir la debida experiencia, no puede un cualquiera aprenderla de la noche a la mañana y erigirse en experto en la materia sin tener la debida preparacion. Este principio ha sido reconocido por otras paises que aun cuando llevaban ya vida independiente y contaban con un ejercito mas o menos adecuado para sus necesidadts nacionales, no han vacilado por un momento en solicitar, de paises bien organizados militarmente, ayuda tecnica en forma de comisiones de expertos para resolver sus problema de Defensa Nacional. Y asi se da el caso de que muchos paises, entre ellos Argentina, Peru, Chile, Brasil, Mejico, Turquia y hasta el mismo Japon, han contado o cuentan con comisiones militares o navales compuestas de oficiales americanos, ingleses, franceses o alemanes que han preparado o preparan la organizacion militar o naval de aquellos paises. Y nosotros, completamnete faltos de experiencia, verdaderos "babies in the woods", ¡abandonamos la solucion del problema en manos de medicos, abogados y Boy Scouts leaders!

Como he dicho anteriormente, el asunto necesita el estudio largo y tendido de expertos. Y es posible que si por un momento dejamos de mezclar la politica en la solución del problema y tendemos la vista en nuestro derrededor hallaremos en nuestra misma raza personas que conocen a fondo el asunto y estan en situacion de someter una solucion logica al problema si se les da la debida oportunidad para estudiarla. Me refiero a ese brillante grupo de oficiales filipinos del ejercito americano, verdaderos profesionales de armas, los unicos tecnicamente capacitados para hablar con autoridad y conocimiento de causa, y quienes, por estar al servicio del gobierno del pais dominador, se hallan amordazados en estos momentos criticos para la patria para emitir opiniones en la materia, y a quienes nosotros a nuestra vez, relegamos al olvido. Cuando llegue el tiempo de verdadera emergencia despues de establecido un gobierno independiente, el pais se vera obligado a depender completamente de estos dinividuos para salvarlos. Y lo menos que podemos hacer ahora es dejar en sus manos el crear los medios necesarios que han de usarse en casos de emergencia nacional. En vista de que segun la ley de independencia la permanencia del ejercito americano en el pais sera por un tiempo limitado, opino de que las autoridades de los Estados Unidos no ofreceran ninguna objecion, y gustosamente aceptaran, si los caudillos de nuestro pais solicitan de America el nombramiento de una comision militar compuesta de oficiales filipinos de Scouts para hacer un debido estudio y presentar recomendaciones para una organizacion militar filipina. Estos oficiales, considerando sus estudios, experiencia y residencia en el pais, forman el grupo mejor cualificado para hallar una solucion logica y adecuada al asunto. Y para evitar influencias personales, y solo con miras al bien del pais, debe solicitarse la formacion de esta comision sin solicitar la inclusión en ella de determinadas personalidades dejando al ejercito americano completamente libre en la seleccion de los miembros de la misma, ya que necesariamente el ejercito esta en mejor situacion de escoger quienes son los mas capacitados para este servicio.

A este grupo de oficiales se le debe dar tiempo suficiente para dar cima a sus estudios. El asunto no tiene premura. El ejercito americano ha de permanecer en nuestro pais durante el largo periodo de transicion y es, a mi entender, derroche innecesario de nuestros recursos el tratar de duplicar los deberes del ejercito de ocupacion con la formacion ahora de un ejercito filipino. Esto ultimo puede muy bien prorrogarse hasta los ultimos años de transicion, cuando los planes de evacuacion de las fuerzas americanas sean conocidos. En el entretanto, solo medidas de preparacion necesitan considerarse. El tiempo que esta comision ha de permanecer en sesiones necesariamente tiene que ser largo, pues ademas de los complicados estudios estrictamente militares, la situacion economica del pais, recursos naturales, etc., han de ser un factor importante en la cuestion. La comision se vera pues obligada a solicitar de economistas y prominentes profesionales en las diversas ramas del saber ayuda en forma de recomendaciones, basadas en detenido estudio, sobre las diferentes materias que han de ser factores para la adecuada solucion del problema.

La expansion de la Constabularia para convertirla en ejercito filipino es un paso mal aconsejado y basado en limitados conocimientos de las necesidades modernas de un ejercito. La Constabularia tiene una brillante ejecutoria como policia insular, pero no esta en situacion, por si misma, en convertirse en ejercito bajo la concepcion moderna militar por falta de la necesaria preparacion de sus jefes. Dirigir un pequeño peloton de hombres en el asalto de un grupo de personas pacificamente dedicadas en tirarle la oreja a Jorge, no se aproxima, en lo mas minimo, a los deberes y responsabilidades de un jefe militar en el teatro de operaciones. Y la guerra, aun la civil, hoy dia no la luchan solamente hombres armados de fu-

(Continua en la pagina 9)

Mera venganza

Por SENEN S. CENIZA

La prensa local nos informa que Don Vicente Sotto, delegado por el Tercer Distrito de Cebu, ha presentado una resolucion en la Asamblea Constituyente, cuyo deber, segun dicha resolucion, sera la investigacion de las actuaciones de los miembros de la pasada Mision Osrox, incluyendo al Comisionado Osias y al ex-Senador Aquino. Yo creo que este gesto espectacular del Delegado por Cebu es una abierta claudicacion del deber y al mismo tiempo es un ridiculo de grado maximo. Es una claudicacion del deber, por cuanto que, mi querido Don Vicente, fue elegido por el electorado del Tercer Distrito de Cebu con el mandato expreso de colaborar con los demas delegados a preparar y redactar la constitucion del futuro gobierno de la Mancomunidad de Filipinas, y no para hacer investigaciones de las actuaciones de los miembros de la Mision Osrox, que solo compete a los cuerpos legislativos. Como un simple ciudadano, que soy, protesto energicamente este gesto espectacular del delegado por Cebu por ridiculo. Es altamente ridiculo ante el ojo observador de la familia de naciones permitir a un delegado constituyente meterse en camisa de once varas. Es tambien ridiculo el hacer gastar al erario publico para alimentar almas vengativas. Pues la verdad es que la propuesta investigacion no es realmente para depurar responsabilidades como inocentemente aparece, sino puramente para manchar el buen nombre de un miembro de la Mision Osrox, a quien no puede ver el ilustre delegado por Cebu ni en pintura. No trato de defender a nadie. Si hay algo que investigar, que venga la investigacion en su buena hora, para que el pueblo sepa la verdad. Pero que se haga cargo de esa investigacion la Legislatura que es la autoridad competente y no la Asamblea Constituyente que nada tiene que ver. Si Don Vicente desea ser el investigador de las actuaciones de la Mision Osrox, creo que podria pedir de la Legislatura un nombramiento especial para el efecto. Mientras tanto, que se limite solamente a cumplir su sagrada mision en la Asamblea, cual es, la preparacion y redaccion de nuestra MAGNA CARTA. Deje, pues el quijotismo por un momento, que ya tenemos de sobra de ello dentro y fuera de nuestro gobierno. El debido cumplimiento del deber es lo que desea el pueblo de los honorables delegados constituyentes y no gestos novelescos para fines personales.

Respetuoso llamamiento a los magnates de la banca y de la politica

Por el Hon. VICENTE AGREGADO
Ex-Representante por Batangas

Con el advenimiento de la Ley Tydings-McDuffie, pronto hemos de entrar en una nueva Era para la historia patria. Si pudiésemos cumplir buenamente con las gravosas condiciones impuestas en su parte económica, habremos llegado a la última meta de nuestro supremo ideal que ya nos había costado los mayores sacrificios, y nos exige aun verdadera abnegación y acrisolado patriotismo.

Pero, si por un lado nos sentimos henchidos de alegría hasta lo más íntimo de nuestro ser, por estar ya despejándose nuestro horizonte de los negros nubarrones que lo cubrían, por otro lado, la perspectiva de una vida nueva no deja de causarnos seria preocupación y nos aconseja a obrar con mucha cautela y prudencia, procurando contener los violentos impulsos de la ciega pasión política que muchas veces sacrifica a la razón y al bien común, en aras de las llamadas conveniencias de partido, de tal modo que cada paso que demos solo tenga por norte el bienestar y la felicidad de nuestra querida Patria, al asumir la grave responsabilidad de regir nuestros propios destinos. No olvidemos aquella sentenciosa y profunda expresión lanzada por el Hon. Presidente Quezon, a raiz de la fundación del efímero Partido Colectivista: "Mi lealtad para con mi partido termina donde empieza mi deber para con el pueblo".

Afortunadamente en el seno de nuestra Asamblea Constituyente tenemos hombres dotados de cualidades especiales de ciencia y civismo necesarios, para dar cima a la obra magna de confeccionar las leyes fundamentales de nuestro Gobierno de Mancomunidad, y, por consiguiente, podemos confiar que ellos, con su patriotismo, conocimientos y experiencia, sabrán redactar nuestra Constitución, amoldándola a nuestras necesidades, y manera de ser, en todo aquello que sea compatible con las disposiciones de la Ley Tydings-McDuffy.

El nuevo régimen que pronto vamos a instaurar, con excepción de sus muy gravosas restricciones económicas, nos brinda más elevados derechos políticos y libertades más amplias, para que, como es de suponer, a su amparo podamos gozar de una vida próspera, libre y feliz, pero si todos y cada uno de nosotros no trabajamos con verdadero ardor y constancia, para que nuestro progreso económico en todas sus fases marche paralelamente y a la vez que nuestro progreso político, no podemos conseguir el bienestar y la felicidad deseados, porque, ¿de qué nos servirá gozar de los mismos derechos y libertades que los ciudadanos de las naciones más cultas; tener muchos oradores y literatos, muchos inteligentes en ciencias políticas y jurídicas, y estar dotados de la más refinada cultura social, si la mayoría de nuestros conciudadanos están sumergidos en la miseria, porque las fuentes de nuestra riqueza nacional están casi secas, como hoy sucede, que nuestra agricultura está casi muerta, las pocas industrias que tenemos poco han progresado, y la gran mayoría del comercio al por mayor está en manos extranjeras? En semejante estado, para nada servirán las más avanzadas conquistas obtenidas en el campo político, porque, sin libertad económica no es posible la libertad política ni siquiera la libertad individual.

Una persona medianamente inteligente que medite un poco sobre lo que ocurre en nuestro País, llamado "Perla de Oriente", no podrá menos de convencerse que, a pesar de nuestro tan cacareado progreso en lo político, en lo intelectual y en lo social, nuestra situación económica es tan lamentable que hasta para satisfacer las necesidades más perentorias de la vida, tenemos que depender de los países extranjeros, por la escasez de industrias a que puedan aplicarse nuestras materias primas. Toda clase de maquinarias, instrumentos, enseres y utensilios de acero y otros metales, hasta el último clavo y alfiler; muchísimos objetos y articulos de lujo y de fantasía hasta el último juguete e hilo de coser, todo tenemos que importar del extranjero, pudiendo decirse lo mismo con respecto de toda clase de tejidos para vestir, con excepción de los pocos tejidos hechos en el país que no pueden tampoco fabricarse en grandes cantidades, porque se confeccionan en telares de mano, y no son además de mucho uso entre los filipinos, por razones que ya es innecesario mencionar.

¿Y de qué fuente de recursos o ingresos proviene el dinero con que compramos los artículos arriba referidos? De la principal y casi única fuente de nuestra riqueza nacional, la agricultura, que con sus cuatro principales productos, el abacá, el tabaco, la copra y el azúcar, está en tan lamentable estado de postración, por no decir completamente muerta, que por hoy solamente causa amargos desengaños e indecibles disgustos a los laboriosos propietarios que, por el afán de mejorarla y preparar el porvenir de su familia, han contraído obligaciones que no pueden pagar religiosamente como desean, a causa del precio sumamente bajo de sus productos, y apesar de todo esto, están obligados a seguir pagando la contribución territorial, viéndose, por estos motivos, abocados a una segura ruina; y que de continuar este estado de cosas, dentro de algunos años más, nuestro País estará completamente exhausto de dinero, porque nuestro ingreso es muchísimo menor que el egreso, por vender muy poco y tener que comprar casi todo lo que necesitamos.

Nuestro exhuberante suelo produce excelentes materias primas que, por desconocimiento ya de su aplicación industrial, ya de la manera de transformarlas, haciendo de ellas alguna cosa útil, no podemos aplicarlas a la satisfacción de nuestras necesidades. Lecciones duras en estos tiempos no son motivadas por diferencias religiosas sino por cuestiones puramente mercantiles, y si no nos preparamos para estas luchas, tendremos irremisiblemente que sucumbir, y el día en que seamos independientes seremos meros serenos y guardianes de los extranjeros que serán los dueños de nuestras riquezas, de nuestra industria y de nuestro comercio.

Por estas razones, presenté un proyecto de Ley en la Cámara de Representantes el año 1920, disponiendo el establecimiento de un Colegio de Ingeniería industrial en la Universidad de Filipinas, pero este proyecto no tuvo feliz éxito, a causa de la oposición de ciertos miembros de la Junta de Regentes que negaron su apoyo, por desconocer tal vez la necesidad e importancia de aquel proyecto.

En virtud de todas estas consideraciones, creemos llegado el tiempo de que nuestros magnates del dinero, no solo por su interés personal sino también para contribuir al engrandecimiento material de nuestra Patria irredenta, hagan salir los tesoros escondidos en sus arcas y, con sus conocimientos y experiencia en lo económico, inicien la formación de sociedades destinadas a la industrialización de que son susceptibles nuestras materias primas, con el fin de que nuestros productos malbaratados en el mercado extranjero, mediante su transformación en objetos útiles, rindan mayor provecho y beneficio, y pueda exportarse al exterior lo que sobre del consumo local, pidiendo, si fuese necesario y posible, para dar cima a estas patrióticas empresas, la ayuda y protección del Gobierno y de los Bancos locales, de la manera como se han levantado las centrales azucareras y otras empresas financiadas.

No por anticiparme a nuestros magnates en la política cuya clarividencia y altruismo de miras reconozco, sino solamente como un simple recordatorio de un humilde conciudadano, respetuosamente me permito sugerir a nuestros legisladores, que dediquen preferente atención a nuestras cuestiones económicas, promulgando sabias medidas encaminadas a propulsar el desarrollo económico en todos sus aspectos, entre ellos, la apertura de la segunda fuente de nuestra riqueza nacional que son las industrias, y para preparar a nuestros sucesores en las futuras luchas, disponer la selección debida e imparcial, libre de influencias perniciosas, de los jóvenes más aventajados en cada ramo del saber, y su pensionamiento en las Universidades extranjeras más afamadas en la ciencia a cuyo estudio el pensionado se ha de dedicar, siguiendo de esta manera el edificante ejemplo del Imperio Nipón que solo empezó a saludar los albores de la civilización occidental hace 81 años, y hoy asombra al mundo por su rápido y maravilloso progreso.

Por venir de perlas al caso, como suelo decirse, a causa de su palpitante actualidad, es muy digno de mención el proyecto de Ley que se ha de presentar, si aun no está presentado, por el Hon. Luis Francisco, Representante por este 2.o Distrito de Batangas, de construir, instalar y mantener en el río Agno un poderoso sistema hidro-eléctrico que, entre otros muchos fines a que puede destinarse, podrá suministrar fuerza motriz a las muchas maquinarias que se han de establecer en el futuro, para la explotación de muchas industrias que necesitamos impulsar y desarrollar; y por esta razón, dicho proyecto concienzudamente estudiado en todos sus detalles por el Sr. Francisco, siendo Consejero técnico del Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones, debe merecer la aprobación unánime de la Legislatura.

La figura romantica dentro del gabinete

Por LEONARDO A. DIANZON

No puede haber entre los recien nombrados miembros del Gabinete, ni aún entre todos los que desfilaron en el mismo, una figura tan singular y excepciolamente romántica como la del nuevo Secretario de Agricultura y Comercio, Hon. Eulogio Rodriguez, en lo que atañe a su carrera político-comercial, hasta llegar al puesto tan elevado que acaba de conferirle el Gobierno.

Sin amplia preparación académica, desposeído de aquel grado de cultura que ordinariamente sirve de base para cualquiera empresa humana, el Sr. Rodriguez pudo, sin embargo salir airoso y triunfante en todas las empresas que acometiera.

Era de una familia mediana, por no decir pobre, por cuya razón, desde su mocedad se dedicó de lleno a labrar su fortuna por todos los medios lícitos, sin otro capital más que su laboriosidad, su constancia y asiduidad, y, sobre todo, su firmeza de carácter, unida a su extraordinario tacto y su refinado y bien cultivado sentido común, que no tiene nada de común y ordinario entre los mortales.

Quiso ser político, después de dedicarse a la contrata de suministro de leñas a los militares en Fort McKinley y al acarreo de piedras y escombros en dicha fortaleza, y fué elegido presidente municipal de Montalban, su pueblo natal. Antes de ser ejecutivo municipal, dedicóse al negocio de "bar" y cantina, que en aquellos tiempos era muy lucrativo por el gran número de soldados americanos destacados en San Mateo y Montalban. El Sr. Rodriguez aprendió su "primer inglés" a fuerza de tratar y negociar con los militares americanos. Gracias, sin embargo, a la imperiosa necesidad de tener que hablar de cualquier modo "su" inglés y hacerse comprender a su manera, sus negocios resultaron un verdadero éxito financiero.

Es de conocimiento público que el Sr. Rodriguez, en sus primeros tiempos de ejecutivo municipal de Montalban, aun abrigando como abrigaba grandes proyectos de mejora para su municipio, apenas podía decir que "esta boca es mía", debido precisamente a su escaso conocimiento tanto del lenguaje inglés como del castellano. Y aún después de su primera elección de gobernador de la provincia de Rizal, era muy notoria su pobreza en ambos lenguajes. Sin embargo, el gobernador Rodriguez, empeñado siempre en su firme propósito de aprender, bien el castellano, bien el inglés, nunca perdía ocasión para hablar en estos lenguajes extraños, aún cuando el mismo sabía que su inglés o su castellano era defectuoso. Era tal su afán de "dominar" el inglés que en sus inspecciones o en los actos públicos que se celebraban en las escuelas públicas, procuraba siempre dirigirse a los maestros o a los escolares en "su" inglés, y hasta en muchas ocasiones se atrevía a pronunciar discursos improvisados en inglés de su propia cosecha. Con todo, el Sr. Rodriguez nunca se sentía avergonzado ni se ruborizaba recordando estos incidentes en su vida de aprendizaje, pues es de los que abrigan la creencia de que no es ningún pecado la falta de cultura o el desconocimiento de un lenguaje extraño, ni deshonra a ninguna persona, ni menos puede decirse, como lo demuestra el caso concreto del mismo Sr. Rodriguez, de que la clave del triunfo o éxito depende del mayor o menor grado de instrucción.

Pobre y todo en su preparación cultural, el Sr. Rodriguez ha demostrado ser un excelente ejecutivo provincial, con un tacto y una habilidad en el manejo de los asuntos públicos, que bien quisieran tener para sí los poseedores de títulos académicos y los que adquirieron elevada cultura en los colegios y universidades. Todo el secreto del éxito del nuevo Secretario de Agricultura y Comercio consiste en su natural intelecto, su bien cultivado talento natural, forjado en las luchas políticas y comerciales y, sobre todo, su irresistible personalidad que atrae y cautiva. La influencia magnética de su personalidad se ha demostrado que no solo es eficaz y decisiva entre las masas, entre la gente sencilla, sino también entre las personas cultas y educadas. Esto lo pregonan sus triunfos y éxitos en el mundo comercial, donde goza de un nombre y una reputación que son de enorgullecerse.

El ejemplo que ofrece la carrera pública del Secretario Rodriguez no tiene paralelo en la historia de los hombres que escalaron el poder en

(Continua en la pagina 9)

LA SEMANA DE PRODUCTOS DEL PAIS, EL 17-23

Buencamino pide cooperación de todos los gobiernos provinciales

Con el fin de poder celebrar mejor este año, la semana de los articulos fabricados en el pais, el director interino de la Oficina de Comercio, Dr. Victor Buencamino, ha dirigido hoy una comunicación a todos los gobernadores provinciales de Filipinas, pidiendo su cooperación para el exito de la semana, al mismo tiempo para fomentar mas el consumo de los articulos fabricados en el pais y alentar el mayor consumo de estos productos.

Tambien sugiere que se celebre en cada provincia respectiva, reuniones rurales, con programas apropiados para la celebración de la semana de los productos del pais.

La semana de la celebración de los productos fabricados en el pais, se celebrara del 17 al 23 de agosto.

A fin de evitar la duplicación de marcas de fabrica de las que se forman aqui, con las existentes en el extranjero, la Oficina de Comercio, anuncio este dia que se publicaran todas las solicitudes de marcas de fabricas para toda clase de articulos y mercancias en la gaceta oficial.

La oficina de comercio dijo ademas que cualquiera persona que crea que sus intereses pueden ser perjudicados por el registro de tales marcas de fabrica, puede presentar su oposición mediante juramento, ante el director de la Oficina de Comercio, expresando las razones de ello.

Un buque de Libby McNeill & Libby, choca

(De la "Associated Press")

Seattle, Wash., Julio 31.—El vapor Otsego, un tiempo barco comercial aleman durante la guerra con el nombre de Prince Fital Friederich y que ahora esta destinado al comercio de laterias en conserva en Alaska, choco este dia contra una roca en la bahia Bristol, frente a la costa de Alaska, dirigiendose a paso muy lento hacia Dutch Harbor.

Aunque esta haciendo agua por un boquete, no esta en peligro inmediato de hundimiento, segun radiogramas recibidos.

A bordo hay de 500 a 600 pasajeros.

El Otsegoo una embarcacion de 2,595 toneladas netas, construido en 1902, esta ahora matriculado en San Francisco. Es de la propiedad de Libby McNeill and Libby.

CRONICAS EUROPEAS
de Joaquin Pellicena

La Liga De Las Naciones Reanuda Sus Tareas.—La Conferencia Del Desarme, Otra Vez

(Servicio Especial de "La Vanguardia")

Decididamente, la Conferencia de Desarme volvera a reunirse el dia 10 de abril. Henderson quiere colocar a las potencias ante su propia responsabilidad. El Presidente de la Conferencia expondra a la Mesa, que habra de preparar la reunion de la comision general, la suma de los esfuerzos realizados desde el dia 22 de octubre del año pasado hasta la fecha, para obtener un principio de acuerdo sobre las cuestiones en litigio.

Entre tanto, continuan las negociaciones entre los gabinetes de Londres y Paris para ver si puede ponerse en claro de una vez lo que Francia entiende por garantias de seguridad que le permitan aceptar una reduccion de armamentos. El gobierno de Londres, mientras sostiene estas conversaciones con el de Paris, no pierde su contacto con la diplomacia de los otros pueblos. Los gobiernos de Roma y Berlin tienen conocimiento diario del curso y los incidentes de aquellos negociaciones. De un momento a otro se sabran, pues, las condiciones en que aceptaria Francia el aumento de los contingentes militares germanicos hasta 300,000 hombres, que ya parece inevitable, y una reduccion simultanea de sus propios armamentos. En el mejor de los casos, la Conferencia reunida en Ginebra lograra solo limitar los armamentos de las grandes potencias. No se trata ya, pues, realmente, como hace notar con mucha oportunidad Mussolini, de una Conferencia del Desarme, sino de una Conferencia para la limitacion de los armamentos, que es cosa muy distinta.

La decision de Henderson, de convocar la Conferencia para el dia 10 de abril, sin esperar a que hayan llegado a su término las negociaciones en curso, indica su doble proposito de acelerar el ritmo de estas conversaciones diplomaticas y de colocar a cada potencia en el trance de adoptar una politica concreta. No debemos olvidar que ninguna garantia de seguridad puede sustituir eficazmente a una politica de mutua colaboracion y confianza. Otras veces ya se ha citado el ejemplo tipico de los Estados Unidos y el Canada en cuya extensisima frontera no existe ni un solo soldado ni un solo cañon, con fines defensivos. Esa enorme frontera esta mucho mejor defendidda por la amistad de los dos grandes pueblos, que pudiera estarlo con los armamentos mas costosos y mas potentes. En cambio puestos en el trance de una guerra, ni las mas poderosas defensas militares pudieron evitar en 1914 la invasion de la frontera belga ni los bombardeos aereos que hubieron de sufrir los ciudades de Paris y Londres.

Precisamente el progreso de la navegacion area, en todos sus aspectos, hace imposible que ningun alguno pueda defenderse con garantia en caso de guerra. A lo sumo hay que tender, pues, es a evitar que la guerra sea posible. Claro esta que evitarlo no es facil, dados los cambiantes que ofrece la naturaleza humana. Pero el pacto de la Liga de las Naciones y el Pacto Briand-Kellog tendian a lograrlo. Todo lo que se haga para reforzar esa tendencia sera una obra meritoria.

Habiamos ya notado que la existencia en Europa de regimenes dictatoriales y facistas constituia un grave obstaculo para la organizacion de la paz. Los hechos demuestran la realidad impresionante de esos obstaculos. Los recientes discursos de Mussolini y Goering han suscitado nuevas inquietudes en todos los paises de Europa, principalmente en Francia y en Inglaterra. Pero la diferencia entre las cancillerias Londres y Paris estriba en que, mientras Francia busca la seguridad en unas garantias internacionales de orden que pudieran llamar 'prendario, Inglaterra prende que las unicas garantias que ofrecen una posibilidad de eficacia son las que produzcan un cambio radical en la atmosfera politica de Europa, donde el recelo y la suspicacia sean sustituidos por el sentimiento de solidaridad y de concordia. Una frontera puede defenderse con mayor o menor actividad mediante un pacto de alianza. Pero, para defender la paz hay que recurrir a otros procedimientos mas vastos. Ninguna politica de alianzas puede ser una garantia para la intangibilidad de los tratados, que rompe una declaracion de guerra. Lo que interesa a la paz del mundo es que pueda llegarse a la revision de los tratados sin necesidad de recurrir a la guerra. Estas dos concepciones distintas explican la posicion divergente de Francia y de Inglaterra en todos los respetos para la posicion francesa y toda la oposicion para los moviles que la inspiran y los impulsos que la tienen, hay que reconocer en la posicion britanica una mayor cordura a las exigencias de la realidad.

La opinion publica britanica

(Continua en la Pág. 10)

La Emperatriz Zita y el Archiduque Otto ya oian rumores del "putsch"

Por EDWARD TRAUS,
Redactor de la Associated Press

Bruselas, junio.—El personal domestico del Castillo de Steenockerzeel, morada medieval que alberga a la Emperatriz Zita, de Austria-Hungria y al archiduque Otto, su hermoso hijo destronado, esta molesto.

No pasa casi una semana que no se les pregunte que hay de verdad sobre los rumores de un "golpe de estado." La subita aparicion del joven Otto, como rey de Hungria o de Austria o emperador de una monarqua dual reconstituida, se comenta no solo como una posibilidad, sino como una eventualidad del futuro inmediato.

El baron Gurenus, que es el jefe del personal del Castillo, dice que "el esta cansandose talmente" de desmentir los fantasticos rumores que se estan propalando. Dice rotundamente que tiene el propósito de no contestar a ninguna pregunta en los futuro sobre Otto o la posible salida de la familia de Belgica.

"Es sencillamente desatinado", dijo, "sugerir estos momentos que vamos a abandonar el Castillo de Steenockerzeel.

"A donde esperan que vayamos? El castillo de Warthol, que es el que suponen va a ser nuestra proxima residencia esta situado en el Austria inferior, cerca de Reichenau. Pero todo el mundo sabe que ningun miembro de la familia de los Hapsburgos puede entrar en Austria.

"No es nuestra in encion convertirnos en el centro de un incidente internacional de primer magnitud. mientras duran las actuales condiciones, no hay que pensar en que sus Majestades salgan de Belgica".

Al Archiduque Otto en el Castillo de Steenockerzeel todo el mundo le llama "Su Majestad", igual a la exemperatriz Zita.

"Tampoco es cierto el anunciado compromiso de boda de la hermana mayor del rey Otto con el principe Napoleón, una invencion ridicula circulada recientemente," agrego el baron.

Los hapsburgos viven modestamente en el castillo de Steenockerzeel, como huespedes del Marques de la Cruz, y despenden de la familia Bourbon- Parma, hermanos de la ex-emperatriz Zita, y el ex-rey Alfonso de España.

La familia vive de incognito igual que la del duque y de la duquesa de Bar. Recibe a pocos amigos.

Sin embargo, este estado de cosas puede cambiar de un momento a otro.

Una revision de las leyes austriacas restaurando a la familia todas las propiedades confiscadas cuando la desintegracion del viejo Imperio, podria devolverle la comodidad financiera perdida.

La lista de bienes confiscados o secuestrados que pertenecieron a los Hapsburgos en 1919 comprende propiedad en Orh de 18,000 acres, incluyendo "Schlossof," "Eckartsau" y "Esslingen;" la propiedad Lanburgo-Voesendorf, 750 acres; Poegs-Ostrong, en el Danubio, 000 acres; la Mattinghofen, acres; la de Kleinkraempen, ca de Murtzeg, 1,500 acres; Sharfeneeg, Austria inferior, acres, y varicas casas en Viena.

Ademas de estas propiedades Austria, hay otras varias en Hungria, algunas propiedades in les en Czeco-eslovakia, dos casas guarda para cacerias, joyas, bibliotecas y muebles de gran

La emperatriz Zita y el duque Otto han residido en el tillo de Steenockerzeel desde de 1930.

Situado al noroeste de Bruse medio camino entre Bruselas vaina, el castillo esta rodeado ribazo y es solo accesible por puente levadizo, que le da fis de una villa fortificada de la Media.

Para ganar acceso al castillo que pasar por la gran puerta rior del parque, bajo una larga nida de viejos olmos, cru puente levadizo, atravesar el interior y subir por un juego caleras hasta llegar a la principal.

Ya dentro del salon, que es bien pequeño, y cuyas paredes tan cubiertas de antiguos trofeos guerra, se ve una escalera que duce a lo que parece ser una Esta parte del castillo, que ser el piso inferior, contiene cina, el refectorio y los cuartos los famulos.

Otra escalera angosta y conduce a los dos pisos, donde tan las habitaciones de Zita sus

PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

EL DATU PIANG PIDE SUFRAGIO PARA COTABATO

Los gobiernos municipales ya pueden sostenerse con sus ingresos

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Cotabato, agosto 2.—Convocados por el gobernador provincial, los presidentes, vice-presidentes y miembros de los concejos municipales de los municipios de la provincia tuvieron una conferencia, con el fin de determinar los deseos del pueblo de la provincia en cuanto al establecimiento del gobierno de la mancomunidad.

El datu Pindilliang Piang, hijo del difunto datu Piang, presidente del distrito municipal de Dulawan, pidio que se conceda a todos los municipios de la provincia el derecho de elegir a sus funcionarios municipales, asi como tambien a los provinciales e insulares.

Actualmente, segun la ley especial que rige a las provincias especiales, solamente los presidentes, vice-presidentes y concejales tienen el derecho de votar durante las elecciones. La mayoria de los funcionarios municipales reunidos en la conferencia apoyaron la proposicion del datu Pandilliang Piang.

En cuanto a los recursos economicos de los municipios de Cotabato, se ha sabido despues de una breve investigacion que los mismos estan boyantes y pueden sostenerse con sus propios ingresos. La paz y el orden predominan en todas las regiones, y la agricultura esta extendiendose rapidamente, rindiendo ingresos al publico y al gobierno.

Tambien se dijo que no obstante la depresion, Cotabato continua progresando firmemente. En Dulawon, centro de la region arrocera de la provincia, el datu Ugalingan Piang esta terminando la construccion de una magnifica residencia, al cual pondra el nombre de "Commonwealth Hotel", pues parece que el edificio sera destinado para dicho fin. Dulawan, despues de proveer suficiente arroz para el consumo local, ha conseguido exportar para otras provincias 5,000 cavanes de palay, 2,000 cavanes de maiz y 1,000 pies lineales de cocodrilos, una nueva industria que esta floreciendo en la region.

Futura organización

(Continuacion de la pagina 8)

siles. La guerra la hacen personas tecnicas en tactica militar, balistica, ingeniera, aviacion, artilleria, caballeria, quimica, leyes, suministros, medicina y un sin fin de materias aplicadas especialmente en sus espectos militares. Los jefes constabularios, no por culpa de ellos, sino por los requirimientos de su profesion, no estan en posicion de dirigir la conversion de ese cuerpo policiaco en ejercito nacional.

La proposicion de usar la Constabularia como base del ejercito que se ha de organizar y de usar los Scouts como incremento a medida que estos ultimos vayan dejando el servicio federal, adolece del defecto de usar una base defectuosa para erigir sobre ella un edificio solido echando mano de mejores materiales en la edificacion. Como paralelo, podriamos imaginarnos la formacion de un hospital nacional usando como base uno de los hospitales provinciales y derrumbando poquito a poco el Hospital General de Manila, transfiriendo personal, equipo y otras facilidades de este ultimo al primero. Ninguna persona sensata haria una proposicion semejante, y sin embargo, este disparate es lo que algunos proponen en la formacion de nuestro ejercito.

Es necesario que dejemos las influencias politicas completamente a un lado cuando se trata de asuntos vitales para el pais. El inmiscuirlas en un asunto como el presente es jugar con fuego. La formacion de un ejercito nacional en el futuro tiene que hacerse sin que haya ni la mas minima duda de que la politica personal y partidista no ha tenido ni la menor influencia. En otra forma, la paz y el orden del pais corren peligro. El relegar a los scouts a un papel de meros "refuerzos" en una organizacion que por derecho propio le pertenecen, solo por el hecho de no tener "contacto personal" con los hombres dirigentes de la politica, es tener poca vision, y si es un ejemplo de lo que ha de suceder cuando el pais sea independiente, el pueblo debe irse preparando para lo peor. Es un secreto a voces que la Politica y la Constabularia mantienen relaciones intimas. Son compadres y como tales, se hacen favores mutuos. La proposicion de los politicos de convertir la constabularia en ejercito nacional no es mas que el resultado de este compadrazgo. Los politicos en este caso no van llevados de visiones elevadas para el bien del pais, sino de la politica del "tayo—tayo", aun a costa del futuro de Filipinas. Es un caso colectivo de "tayo—tayo", y por lo tanto de efectos vitales. De otra forma no se explica la seleccion de un cuerpo policiaco para convertirlo en ejercito nacional en lugar de otro cuerpo que es 'actualmente y de hecho' un ejercito ya organizado, pero que no cuenta con politicos que lo prohigen. Precisamente el hecho de que los Scouts se hallan completamente desligados de la politica ha de ser una de las razones mas importantes porque debe ser la base de un ejercito nacional.

Resumiendo. Despues de un detenido estudio del asunto, soy de opinion de que:

Primero. El cuerpo de Scouts Filipinos del ejercito americano debe ser la base del futuro ejercito filipino, porque ya es de hecho un ejercito y esta desligado de la politica.

Segundo. La Constabularia debe continuar en servicio pero limitando sus funciones a deberes estrictamente policiacos a que esta debidamente capacitada.

Tercero. Solicitar del gobierno federal el nombramiento de una Comision Militar—oficiales Scouts Filipinos preferidos—para hacer un estudio detenido y someter recomendaciones sobre la futura organizacion militar de nuestro pais.

Cuarto. Mientras el ejercito americano continue en Filipinas es un derroche innecesario de los recursos del pais el organizar un ejercito. Planes de preparacion solamente necesitan ser considerados.

Se calcula en ₱111,350 los daños del baguio pasado en Pangasinan

En Binmaley una persona murió ahogada al tratar de cruzar el río.—Muchos lugares continuan inundados

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Lingayen, Pangasinan, agosto 5.—En la oficina del ingeniero de distrito ya se han recibido informes completos de los destrozos ocasionados por los baguios y las inundaciones que pasaron sobre la provincia.

Los dos baguios que pasaron uno después de otro por algunos pueblos de esta provincia, no solamente ocasionaron daños a las propiedades sino que también ocasiono perdidas de vidas, destruyó obras y mejoras públicas, y ha arruinado barrios que fueron destruidos por la inundación.

Aqui en Lingayen hubo una completa inundación durante cinco dias y aun hasta la fecha hay regiones que continuan bajo agua.

Las perdidas sufridas por el gobierno solamente se calcula que ascenderan a varios miles de pesos y la avenida hubiera ocasionado destrozos en Bayambang de no haberse adoptado medidas de precaución para defender los diques del Agno.

Las perdidas en la provincia se calculan, sin embargo en unos P111,-350.00, en propiedades y en mejoras publicas. De acuerdo con los informes, los municipios de Lingayen, Calasiao, Urbiztondo, Mangatarem, San Fabian, Binmaley, Bugallon, Rosales, Sto. Tomas, Alcala, Villasis, Urdaneta, Binalonan, Asingan, Tayug, San Nicolas, Umingan y Dagupan, son los pueblos que sufrieron mas perdidas. Unas 1,200 hectareas de terrenos plantados de palay quedaron inundados, y unas 400 hectareas de pesquerias fueron destruidas.

Los daños en Obras Públicas se calculan en unos P40,000.00, según datos facilitados por el gobierno provincial y por la oficina del ingeniero de distrito. El ingeniero de distrito ha pedido a la oficina de Obras Públicas de Manila que envie cuanto antes los fondos necesarios para los trabajos de reparación de carreteras y la reconstrucción de ciertas porciones del rio Agno.

En el pueblo de Binmaley donde los daños sufridos por las pesquerias se estiman en unos P45,000, la inundación no ha sido tan grande. Los medios de comunicación en Binalonan quedaron destruidos. Los postes de telefonos cayeron, y en el barrio de Soyoc, uno llamado Inocencio Lomboy, al tratar de cruzar el rio fué arrastrado por la corriente y murió ahogado.

Fiesta popular se prepara en Dagupan por el Dr. Camacho

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Dagupan, Pangasinan, agosto 2.—La provincia de Pangasinan esta preparando, bajo los auspicios de los residentes de Lagupan, una recepcion popular, que tendra lugar el sabado, 4 de este mes, en honor al Dr. Raymundo Camacho, que ha dimitido como director del Hospital Provincial de Pangasinan, para hacerse cargo del Mintal Hospital.

La linea de recepcion lo compondran el Dr. Raymundo Camacho, Srta. Maria C. Magsano, Sr. Isidro Siapno y señora, Dr. Gualberto A. de Venecia, Sra. Remedios G. Tanopo, Dr. Jose V. Sison y señora.

La lista de invitados es como sigue:

Comisionado Camilo Osias, Senadores Teofilo Sison y A. Mabanag, Reps. Potenciano Picson, Eugenio Perez, Daniel Maramba, Cipriano Primicias, Narciso Ramos, Dr. Rosendo Reyes y Sra., Dr. Leocadio Rangel y Sra., Dr. Faustino Galvan y Sra., Dr. Alipio Inson y Sra., Dr. Jose K. Fernandez y Sra., Dr. Elpidio Roy y Sra., Dr. Silvestre Coquia y Sra., Dr. Cesar Concepcion y Sra., Dr. Maximino L. Osias y Sra., Dr. Toribio Quimosing y Sra., Dr. Luis B. Garcia y Sra., Dr. Gualberto de Venecia y Sra., Dr. Alejandro Vinteres y Sra., Dr. Elpidio Dizon y Sra., Dr. Policronio de Venecia y Sra., Dr. Jose V. Sison y Sra., Dr. Jose R. Sison y Sra., Dr. Roman Resurreccion y Sra., Dr. Jorge de Perio y Sra., Dr. Victorino Pine y Sra., Dr. Jose de Guzman y Sra.

Jose F. Llamas y Sra., Teofilo Guadiz y Sra., Jacinto Callanta y Sra., Alipio Fernandez y Sra., Jose R. de Venecia y Sra., Prudencio Catubig y Sra., Jose P. Calimlim y Sra., Isidoro Siapno y Sra., Pio U. Reyes y Sra., Jose Escalante y Sra, Marcelo de Venecia y Sra., Domingo Pinero y Sra., Agapito Martinez y Sra., Jose Morelos y Sra., Juan Mendoza y Sra., Manuel Santillan y Sra., Isidoro Quisada y Sra., Roman Villamil y Sra., Eusebio Bernal y Sra., Martin Miranda y Sra., Juan Buenafe y Sra., Fortunato Domingo y Sra., Blas F. Rayo y Sra., Jose Villamil y Sra., Jose Dizon y Sra., Pio Caballero y Sra., Andres Jacinto y Sra., Amado Ayson y Sra., Gregorio Domagas y Sra., Arcadio Arenas y Sra., Alfredo Coson y Sra., Daniel Alias y Sra., Andres P. Torio y Sra., Tent. Gabriel P. Tomas y Sra., Ten. Ambrosio Arce y Sra., Ten. Leopoldo Santos y Sra., Ten. Ricardo Perez y Sra.

Srtas. Maria C. Magsani, Carmen Favila, Filomena Tiongson, Maria Aquino, Aniceta Cabal, Placida Cabugao, Maria Calimlim, Josefa Catubig, Antonia Coquia, Maria A. Coquia, Miguela Coquia, Constancia Jovellanos, Lorgia Legaspi, Paulina Llamas, Felisa Martinez, Isabel Melecio, Anacleta Mendoza, Felisa Mendoza, Severina Meneses, Agripina Meris, Celestina Pinero, Beatriz Quesada, Guadalupe Sajonas, Luisa Santiago, Nieves Solar, Fanny Villamil, Felisa Zabala, Pacita Albarrillo, Maura Servito, Maria Villasista, Consuelo Villasista y Maria Bacugan.

Sres. Alfonso Austria, Avelino Beltran, Magno Beltran, Tomas Catubig, Florencio Copia, Perigrino Cornel, Bienvenido Dizon, Ricardo Fernandez, Jose L. Galvan, Candido P. Guadiz, Severo Paras, Pedro Pinero, Felipe de Venecia, Marcelino V. Villamil, Jesus Zulueta, Alfredo Austria y Felisicimo Orfrecio.

El Juez Dionisio de Leon huesped de honor en una fiesta escolar

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Vigan, Ilocos Sur, julio 27. 1934.—El acontecimiento más importante durante esta semana en el circulo educacional de la provincia fué la "Convocation" pública dada en el Mons. Sancho Hall del Northern Colleges en honor al Juez de 1.a Instancia de Pangasinán, Hon. Dionisio de León, quien está presidiendo temporalmente el juzgado de Ilocos Sur.

El acto comenzó con la overtura "La Unión", por la N. C. Orchestra seguida del discurso preliminar del abogado, Sr. Eloy Bello, instructor de Public Speaking del N. C., y de la recitación dedicada a la proxima natal del Huésped de Honor, (La Unión) de la Srta. Consuelo Dayoan de la Northern High School.

Un himno salutatorio de la N. C. Musical Association precedió el discurso del Huésped de Honor, quien fué presentado por el abogado Sr. Camilo Formoso.

El Juez de León después de hablar de una manera encomiástica de la labor meritoria del Northern Colleges y de sus relaciones amistosas que datan desde estudiantes, con el Presidente de dicha institución citando anécdotas, disertó sobre el deber de la juventud en el Commonwealth en términos elocuentes que ilustró el auditorio integrado principalmente de funcionarios públicos, abogados, instructores y estudiantes. Fué muy aplaudido. El Presidente del N. C. cerró el acto agradeciendo al Juez De León su "convocation address", y con el Himno Nacional terminó el programa.

La otra tarde, con motivo del reciente enlace de la Maestra de la Northern High School, Doña Iluminada Aquino con el Sr. Arsenio Florendo, el Presidente de la N. H. S. dió un "Faculty Nuptial Party" en los salones del "Starlite" en que fueron invitados además de los festejados, todos los miembros del claustro profesional del Northern Colleges y de la Northern High School. Hubo brindis por el Decano Sr. Berbano por la Principal Srta. Carmen Alagar, el Prof. Lardizabal y la Sra. Victoria de Festejo. Doña Iluminada contestó muy agradecida los brindis de sus colegas y aquel ágape ofrecido por el Presidente Bello.

LOS CONFLICTOS EN COTABATO YA ESTAN ZANJADOS

Los datus moros depusieron su actitud y desistieron de sus reclamaciones

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Cotabato, agosto 2.—La provincia de Cotabato ya esta al fin libre de los conflictos que han surgido por cuestión de terrenos. Aunque hasta ahora estan pendientes de decisión mas de cien expedientes catastrales que no pudieron ser fallados durante las vistas catastrales celebradas aqui el noviembre del año pasado, se espera que ya no surgiran los disturbios que acaecieron en los años pasados. Los terrenos cuya propiedad no estan aun decididos se hallan situados en Midsayap.

Consisten estos expedientes en conflictos surgidos entre los mismos "homesteaders" unos, conflictos entre "homesteaders y los moros, algunos, y conflictos entre los mismos moros.

Pero gracias a la venida del Sr. Gabriel Alba, jefe de la división de inmigración de la oficina del Trabajo, la situación ha sufrido un cambio radical. Los datus moros que al principio se mostraban intransigentes en sus demandas depusieron su actitud. La intervención del Sr. Alba ha sido muy beneficioso para los "homesteaders". Se aceptaron arreglos que no hubieran sido posibles mediante intervención de los juzgados. Uno por uno los mas grandes datus de Midsayap fueron sometiéndose al arreglo, apenas el Sr. Alba apeló a los mismos pidiendo su cooperación y ayuda.

La presencia del datu Sinsuat, ahora senador, el gobernador auxiliar Ignacio Ortuoeste, el delegado gobernador Menandang Piang y el gobernador Gutierez, facilitaron las negociaciones dirigidas por el Sr. Alba en representacion de los "homesteaders". El Sr, Alba actuo aqui como enviado especial de la oficina del Trabajo.

De resultas de sus gestiones, el Sr. Alba, con fecha 3 de julio, envio un mensaje a su oficina anunciando que un total de 70 reclamaciones sobre lotes de a 16 hectareas cada uno han sido resueltas a favor de los homesteaders. Contra dichos lotes habia entonces reclamaciones de los datus, los cuales dicen que son terrenos de su propiedad.

Ademas prestaron decidida cooperación con el Sr. Alba el datu Guiambangan, el datu Alameda, y otros influyentes moros de la región.

Iniciación de nuevos bohemios en Vigan

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Vigan, Ilocos Sur, agosto 1, 1934.—La fiesta con que Vigan terminó su calendario social de julio fué la iniciación en el Club de los Bohemios, de los Sres. Genaro Albaladejo de la Estrella del Norte, Manuel Martinez de la Compañia Dunlop y el Ingeniero Enrique Rivero de la Central Azucarera de Kandon apadrinados respectivamente por el Farmacéutico Sr. Dionisio Sinsgon, Abogado Sr. Salvador Rivero y por el Ingeniero Sr. Mariano Donato y "bautizados" con los nombres de "Marques de la Estrella Errante", Embajador de las Américas Latinas, y de "Conde de Costigan" respectivamente, por el Supremo Dictador de la Orden Bohemia, abogado Sr. Mariano Florentino. El Supremo Reveller, Sr. Teodoro Pinganan presidió el acto, y el Supremo Bohemio Sr. Julio de Bartolomé dió la bienvenida a los nuevos **Fraters.** Siguieron después el **Whopee** animadísimo y el **buffet,** intercalándose los cantos, recitaciones y danzas más o menos macabras, y terminó la fiesta a altas horas de la noche.

El Sr. Enrique Rivero, como para dar un "pabunar" con motivo de su iniciación, dará un "blow-out" tremebundo en su Chateaux en la Central de Kandon en que los "Fraters" serán invitados a tan alegre algazara y **Wild Party.**

Entre los concurrentes en dicha iniciación estaban el Supremo Bohemio, Boh: Julio de Bartolomieski, Duque de las Murallas; el Supremo Dictador, Boh: Mariano Florentinoff, Conde de Karaisan; el Supremo Reveller, Boh: Teo Purugganini, Marques del Mira Hill; el Ilustrísimo Capellán, Boh: Evaristo Singscnoff, Lord de Pagpartian, y otros.

Zamboanga declina los ofrecimientos del Rep. Karagdag

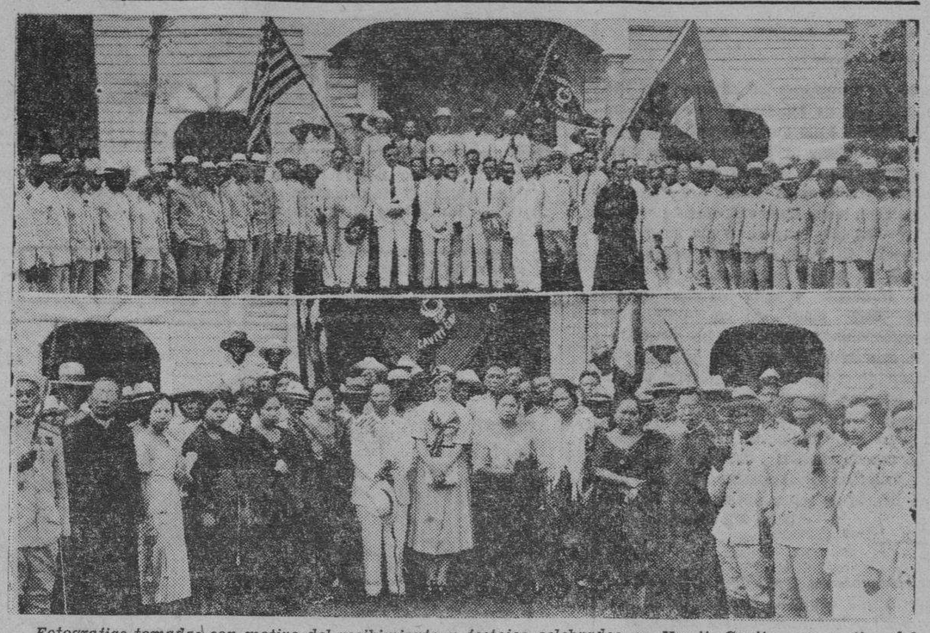
(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Zamboanga, agosto 2.—Informado de los ofrecimientos del nombrado representante Doroteo Karagdag para todas las gestiones que el municipio de Zamboanga necesita de la Legislatura, el concejo municipal de dicho pueblo, en su sesión celebrada ayer, acordo declinar la oferta y ruega al presidente municipal que como contestación al Rep. Karagdag envie una copia de la resolución aprobada.

Entre los considerandos incluidos en la resolución, figura el siguiente:

"POR CUANTO, este Concejo tiene conocimiento del hecho de que el pueblo de Zamboanga, tan pronto como se enteró del nombramiento como Representante de Zamboanga recaido en la persona del Sr. Karagdag, expresó publica, solemne, vigorosa y concluyentamente, sin ambajes ni recelos, su enérgica protesta contra tal nombramiento por medio de una manifestación grandiosa compuesta por una ingente multitud de mas de cinco mil personas celebrada en la noche del dia 15 de Julio de 1934."

Festejos en Cavite por el Gobernador Espiritu



Fotografias tomadas con motivo del recibimiento y festejos celebrados en Kawit, Cavite, con motivo del restablecimiento de la salud del gobernador Pedro Espiritu. Arriba, el gobernador Espiritu saliendo de la iglesia aglipayana del barrio de Caridad, despues de la misa de accion de gracias. En la misma puede verse al gobernador Espiritu rodeado de sus amigos y los veteranos de la revolucion. Abajo el mismo gobernador Espiritu rodeado de un grupo de chicas, fotografiado en la puerta de la iglesia. En el cliche aparecen entre otras las Srtas. Julia Vargas, Petrona Gutierrez y otras mas.

REUNION MENSUAL DE LOS MAESTROS

Conferencias periodicas para mejorar el sistema de enseñanza

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Camiling, Tarlac, julio 3.—Los maestros de las escuelas publicas del distrito de Camiling, convocados por el maestro supervisor, Emigdio Zamora, celebraron su primera reunion mensual en la escuela elementaria de Camiling, edificio No. 1, durante los dias viernes y sabado de la semana pasada. El primer dia fue dedicado a trabajos de demostracion por los "model teachers" y estudio critico del metodo de enseñanza en las clases primarias.

El supervisor academico de la provincia, Sr. Hilario Mercado, que fue invitado expresamente para asistir a la reunion, dio a los maestros una interesante conferencia sobre los metodos modernos de enseñanza en las clases primarias, indicando la manera de cautivar mejor la atencion de los niños.

El segundo dia de reunion fue consagrado a los metodos de enseñanza en las clases de ciencias domesticas, bajo la supervision de Mrs. Flores, maestra supervisora en ciencias domesticas de las provincias de Tarlac y Pampanga. Quince maestras de ciencias domesticas procedentes de los municipios de Tarlac y Pampanga se reunieron en Camiling, para oir los consejos de la supervisora sobre el sistema de enseñanza que deben de seguir.

Estas reuniones periodicas de los maestros, segun los supervisores son muy necesarias para que conozcan los progresos de los sistemas de educacion y evitar que los maestros, especialmente los destinados en las escuelas de barrios, se embrutezcan.

Las maestras que se encargaron de los trabajos de demostracion son las siguientes: Maria Tolentino, metodo de enseñanza en el I grado; Arcadia Muñoz, II grado; Luz Ocampo, III grado; Macario Alfonso, IV grado. En la demostracion para el quinto grado se hizo cargo el maestro Sancho Lingasin.

Tambien asistieron a la reunion los maestros de las escuelas del distrito de San Clemente.

Hay noventa y dos causas pendientes en Camarines

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Daet, Camarines Norte, agosto 2, 1934.—Se ha sabido hoy en la oficina del Escribano, que el 2.o período de sesiones judiciales de esta provincia correspondiente al presente año, comenzará el 7 del actual y tendrá lugar en esta cabecera. El Juez Eulalio García que las ha de presidir llegará aquí el día anterior, o sea, el 6 de los corrientes.

El calendario para el próximo período de sesiones judiciales contiene un total de 92 asuntos: 29 criminales, 28 civiles y el resto especiales, expedientes catastrales y administrativos, siendo estos últimos contra los Jueces de Paz de Daet, San Vicente, Paracale, Mambulao y Capalonga. Entre los asuntos civiles figuran prominentemente las 6 protestas electorales en relación con el resultado de las últimas elecciones generales: 4 promovidas por los candidatos a Presidente derrotados de Daet, Basud, Indan y Labo, Sres. Francisco Carranceja (pro), Marcelo Leviste (anti), Pedro Barbin (pro) y Eugenio Dasco (pro), respectivamente; una por el candidato a Vice-Presidente de Labo, Manuel Parde (pro), y una por el candidato a Concejal de Daet, Margarito Samonte (pro).

Cuatro asesinatos cometidos en Capiz

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Capiz, agosto 3.—El mes de julio ha resultado muy desastroso en los anales del crimen en la provincia. Cuatro hombres perecieron asesinados en distintos pueblos de Capiz. Las autoridades ya han conseguido arrestar a los matadores.

El primer asesinato se perpetro en el pueblo de Pontevedra, barrio de Ipona. Una mañana muy temprano, Enrique Bereber que estaba conduciendo su truck de carga, tuvo que pararse en Ipona, a peticion de Napoleon Viterbo, su amigo, pariente y pasajero al mismo tiempo. Cansado de esperar, pues Viterbo tardaba mucho en volver, Bereber, resolvio proseguir el viaje. Viterbo se enfado por esto, y hubo una disputa entre los dos. Estanislao Salgado, pariente y amigo de los dos, viendo a Enrique y a Napoleon discutiendo calurosamente, quiso intervenir y apaciguarlos, pero esta mediacion enfurecio mas a Napoleon, el cual dejando a Enrique a un lado se encaro con Estanislao. Los dos estaban armados, Napoleon llevaba una escopeta, mientras Estanislao tenia un bolo. Se trabo pelea entre los dos, en la cual Napoleon consiguio apoderarse del bolo y con ello dio muerte a su pariente. Las noticias dicen que muchos de los que presenciaron el encuentro quedaran complicados en la acusacion.

El segundo crimen se registro en el pueblo de Panitan. Tuvo por causa una disputa sobre la propiedad de un terreno que Francisco de la Torre decia que era suyo mientras otro apellidado Dorado decia que era de el. Una vez De la Torre amenazo con matar a cualquiera que intentase labrar el terreno y como en efecto habiendo visto una vez al visitar su terreno que un hijo de Dorado, de 14 años, estaba rotu[illegible] lo, saco su revolver sin licencia y disparo contra el chiquillo. Este al sentirse herido dio voces de socorro, que fueron oidos por su padre, quien bolo en mano acudio al lugar. De la Torre al verle le recibio a tiros hasta herirle en el abdomen, pero Dorado siguio avanzando hasta alcanzar a su agresor y darle muerte a bolazos.

El tercer crimen tuvo lugar en Tapas. Pantaleon Dumayao, al tratar de defender el honor de su hija contra un satiro fue muerto por este. El matador ha sido arrestado juntamente con su padre.

El cuarto y ultimo se registro en el pueblo de Panay, entre bebedores de tuba, siendo victima un tal Gabriel.

La Figura...

(Continuacion de la pagina 8)

nuestro país. Existen, es verdad, entre los que subieron al poder, hombres que llamamos "self-mademen", hombres que por medio de sus propios y exclusivos esfuerzos hayan llegado a las alturas, viniendo de la oscuridad y de la pobreza, de instruirse y educarse en los colegios o universidades y hasta obtuvieron titulos académicos antes de ocupar los puestos elevados en nuestro Gobierno. Estos casos son ya muy ordinarios y ya no constituyen una excepción digna de figurar entre los ejemplares sobresalientes de la humanidad.

El "caso", sin embargo, del Secretario Rodriguez es completamente diferente. Aparte de que es un verdadero "self-made-man", llegó a vencer todos los obstáculos de la vida, llegó a triunfar en todas las empresas que acometiera en lo político y en lo económico y llegó a escalar su puesto en el Gabinete, sin haber obtenido antes ningún título académico o profesional, ni tan siquiera haber cursado la segunda enseñanza o "high school", ni contar con ningun certificado de enseñanza de ningún colegio o escuela. Todo lo que sabe hoy, todo el caudal de conocimiento que hoy posee, lo aprendió y lo adquirió por sí mismo, teniendo por escuela o universidad el mundo y por maestro su vasta experiencia ganada por medio de trabajos honrados.

Cualquier que conozca de cerca al Secretario Rodriguez puede afirmar que es un hombre singular y exclusivo entre nuestros hombres públicos. No se han moldeado su carácter y sus ideas dentro de las normas y principios de otras naciones, ni se ha embebido de los dogmas escritos en los grandes volúmenes que se aprenden en los colegios y universidades o se guardan en las bibliotecas. Lo que constituye para él como precedentes y principios y dogmas de utilidad práctica es su propio conocimiento sobre hechos vistos por sus ojos o experimentados por el mismo; su propia experiencia en la vida práctica; sus fracasos y sus triunfos; sus delicias y sinsabores. Todo aquello que sus cinco sentidos hayan experimentado o probado, es la mejor lección, el mejor libro, el más excelente consejero y desinteresado tutor.

Ese es el historial del hombre que hoy encabeza el Departamento de Agricultura y Comercio. Un hombre que se hizo a sí mismo y que a nadie más que a sí mismo debe su exaltación a las alturas del poder, del comercio y de la política. Cuenta hoy con un bagaje de conocimientos sobre política y administración de asuntos públicos, sobre comercio y agricultura, sobre economía y producción, sin haber tenido por libro más que la vida y el mundo, y por maestro, la experiencia propia. Aprendió el arte de gobernar por sí mismo y obtuvo éxito como gobernante y ejecutivo. Aprendió a manejar empresas comerciales y agrícolas por sus propios y exclusivos esfuerzos y con su lógica natural, y ahí le tenemos triunfante en las compañías que regenta. Hasta el inglés y el castellano, que hoy los posee, los aprendió por sí mismo, sin ayuda de ningun maestro.

Al frente del Departamento de Agricultura y Comercio se halla hoy el verdadero tipo del hombre práctico, y esperamos que, con su vasta experiencia y su extenso conocimiento sobre problemas agrícolas y comerciales conducirá estas dos principales fuentes de la riqueza nacional sobre bases más seguras y estables, aconsejadas por la practica y la experiencia, la acción y ejecución de todas las teorías que hasta hoy no han servido más que para hacer experimentos, que; en muchos casos, fueron un monumental y costoso fracaso.

LA POLITICA EN PAMPANGA OTRA VEZ MUY ACTIVA

Comienzan los preparativos para las elecciones durante la Mancomunidad

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

S. Fernando, Pampanga, agosto 2.—Después de un mes escaso de tregua politica, se ha notado que los jefes politicos de la provincia y sus lugartenientes, se han entregado de nuevo a actividades politicas con vistas a asegurar la victoria en las venideras elecciones que, segun se cree, tendran lugar durante los primeros dias del establecimiento del gobierno de la Mancomunidad. Los vecinos de la provincia predicen que por primera vez se presenciara aqui una verdadera batalla en la que se decidira de una vez la supremacia politica entre las dos facciones contendientes. Los lideres politicos de uno y otro bando estan procurando poner frente a frente en las venideras elecciones al ex-secretario Honorio Ventura y al senador Sotero Baluyot como candidatos por el tercer distrito senatorial.

Siguiendo su acostumbrada estrategia politica el ex-secretario Ventura esta recorriendo todos los pueblos de la Pampanga para recordar constantemente a su gente que se esta preparando en la Pampanga una gran batalla. En Sta. Rita ya se ha organizado una asociación de obreros del campo y se dice que el ex-secretario Ventura es la figura que ha trabajado para formación de esta nueva sociedad.

En cambio el senador Baluyot no esta tan atareado ahora como su rival, pues sus ocupaciones en la Legislatura apenas le dejan tiempo para dedicarse a la campañia, pero dicen que en los pequeños ratos de libertad que llega a tener hace sus escapadas para preparar su terreno. Todo el mundo aqui cree que el senador Baluyot derrotara facilmente al ex-secretario Ventura cuando los dos se encuentren frente a frente para medir sus fuerzas. Los sostenedores de Baluyot dicen que las elecciones de 1931 Baluyot ha sido definitivamente consagrado como lider de la provincia por la gran mayoria que obtuvo sobre Padilla a quien derrotó en la misma provincia de Bulacan.

La gente de aqui esta ansiosa de ver llegar el dia en que los dos hijos mas predilectos de la provincia se vean y decidan de una vez quien de los mismos es mas popular. Hay la creencia de que de realizarse el plan de poner a los dos contendiéndose mutuamente, la sensación que producira la lucha superara a la lucha trabada entre Laurel-Recto en el quinto distrito senatorial en las elecciones de 1931.

La popularidad de Ventura, segun algunos, no se limita dentro de la Pampanga sino que se extiende a todas las provincias de Filipinas y esto se debe a su largo servicio como Secretario del Interior.

PAMPANGA ESPERA LLEVARSE PREMIOS

La gente compra con entusiasmo billetes de la National Sweepstakes

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

San Fernando, Pampanga, agosto 2.—En ninguna ocasión los vecinos de la provincia se han entregado con tanto entusiasmo a comprar los billetes para el proximo "sweepstakes" de la caridad que se jugara el 15 de Diciembre de este año. Es que los vecinos de la provincia confian esta vez que uno de los premios gordos corresponderan a la Pampanga, de la misma manera como han caido ya en Manila, Tayabas, Bulacan y Nueva Ecija.

En el barrio de San Nicolas la venta de billetes se hace con tanta rapidez que ya varias remesas se han enviado a dicho barrio y se han agotado rapidamente. Es raro encontrar ahora una casa en el mencionado Barrio de San Nicolas que no cuente siquiera con un billete. A lo mejor hay familias que compran hasta tres o mas. La gente, por lo que se ve, economiza su dinero, se priva de sus necesidades, para tener dinero con que comprar billetes. Es que quieren para la Pampanga algunos de los grandes premios.

Lo mas curioso es que en aquellas regiones donde la gente, desprovista enteramente de recursos para comprar cada una un billete, han adoptado el sistema de reunir contribuciones, para completar el dinero necesario para el billete. Hay otra en cambio que forman asociaciones para comprar libretas enteras de tickets.

Pero lo mas original de lo que se esta haciendo aqui, es en el barrio de Arayat, donde la gente, despues de haber hecho compras de billetes, han decidido rezar el rosario todas las noches a fin de implorar la ayuda del cielo y ganar la loteria.

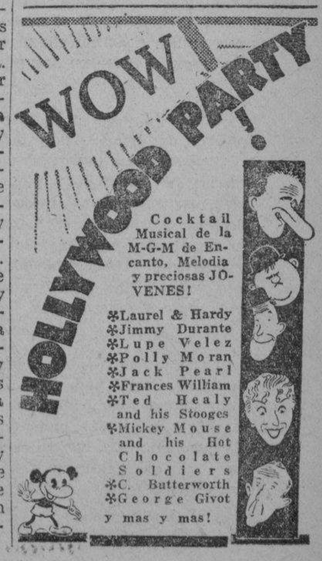
Crimen y accidente ocurrido en Laguna

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Nagcarlang, Laguna, julio 30. — Ceferino Dolier, de 35 años de edad, de oficio manenguete y que trabaja en los cocales de la propiedad de Victorio Cometa, en el barrio de Ople, de la comprensión de este municipio, mientras estaba encaramado en un árbol de coco sacando "tuba" se cayó al suelo muriendo de resultas algunas horas después. El médico municipal que examinó el cadáver atribuye la muerte a la rotura de la columna espinal.

Acusado de haber amenazado de muerte al teniente regidor del barrio de Kabubuhayan, Jesús Poon, sobrino del mismo teniente regidor ha sido criminalmente denunciado ante el juzgado de paz. Jesús se halla ahora detenido en la carcel municipal en espera de la vista de su causa.

El concejo de Nagcarlang ha aprobado una ordenanza destinando la suma de P2,000.00 para la construcción de un matadero en el mencionado municipio. Los trabajos de construcción ya han comenzado.



M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Qué les parece un "Día de Solteronas" en honor a nuestras ciudadanas más útiles?—Tenga paciencia de un marido errante, aconseja Dorothy Dix.

ESTIMADA MISS DIX: Ahora que el "tumulto y la gritería" del Día de las Madres se ha apagado y el Día de los Padres ha sido bien acogido, no cree V. que es tiempo de que se conceda a las solteronas un día para que puedan recobrar algo de lo que contribuyen? Creo que el 4 de julio es día apropiado porque la independencia es el rasgo principal de la moderna solterona, pero quizás después de todo sería mejor para ellas que tengan un día suyo propio. Se lo merecen. Si V. se detiene a pensar sobre el estado de la mujer no casada, V. comprenderá que implican mucha menor carga que cualquiera otra clase en el país. Con unas cuantas excepciones notables, no contribuyen a la clase criminal. Pueden ser halladas en cualquier movimiento progresivo. A diferencia de las madres no agregan peso a la tierra con una horda de ineptos mental y físicamente o con unos hijos mal educados. Sus ingresos mantienen viento en popa los establecimientos y peluquerías, y hacen lucrativo el negocio de transportación y durante la depresión han dado más socorro que la Asociación de Bienestar Público. Por qué pues, nosotras las solteronas no hemos de tener nuestro día propio?

UNA DE ELLAS.

RESPUESTA:

Quizas se debe a que, si celebramos con propiedad el Dia de Solteronas, tendriamos que hacerlo una continua fiesta. Un dia no seria lo bastante largo para recitar la letania de sus virtudes ni tampoco podriamos comenzar a relatar lo que les debemos a ellas. Y la única flor que seria apropiado usar en conmemoración de ellas seria la orquidea. Llevar ramos enteros de estas orquideas en nuestros pechos.

Se ha dicho que cuando Dios encontró que no podía estar en todas partes, creó a las madres. Por tanto, creo yo, habrá cambiado de parecer y cuando vió que inclusive las madres no podían estar en todas partes o hacer todo lo que había de hacer, él creó a las solteronas.

Ciertamente ninguna de nosotras puede imaginarse cómo podria funcionar el mundo si no fuera por las viejas solteronas que hacen el trabajo que otras personas dejan de hacer y cierran el grifo que otras personas son demasiado perezosas o demasiado egoistas para hacer.

Mire a donde quiera y verá que son las solteronas en toda comunidad las que están a la cabeza de todo movimiento para la elevación de la raza humana. Ellas forman el gran grupo de maestras. Ellas encabezan los movimientos de reforma. Ellas organizan los clubs para el mejoramiento cívico. Son la espina al lado de los políticos deshonestos. Ellas hacen las cosas que nunca podría hacerse si no fuera por ellas.

El leer los nombres de las solteronas para quienes el mundo debe una eterna deuda de gratitud es citar a Florence Nightingale, Frances Willard y Susan B. Anthony, y Jane Addams y miles de otras viejas solteronas cuyos maridos eran el mundo y cuyos hijos eran la humanidad y cuyos servicios podriamos muy bien conmemorar fijando un tiempo en que pudieramos todos detenernos y recordar lo que las debemos.

Y si la solterona ha sido una bención para el mundo en general, en el circulo de su familia ella no es menos que una providencia especial. Estamos tan acostumbradas de ellas que las tenemos como ordinarias dejando de comprender el caos que habría en muchos hogares si no fuera por la hija solterona que cuida del padre y de la madre, que escucha pacientemente sus sintomas y les sigue todos sus caprichos, mientras que los miembros casados de la casa viven su vida individual con sus propios placeres individuales.

Son las hermanas solteronas cuyos sueldos los emplean para el estudio de sus hermanitos y hermanitas y darles carrera, las que dan las ventajas que ellas mismas nunca han tenido, que van mal vestidas y sucias para que sus hermanitas puedan tener un hermoso vestido.

Y en esta epoca de la depresión ha sido la solterona de la familia la que ha conservado su empleo mientras que los jovenzuelos han quedado desempleados, y cuyos ahorros han servido para salvar a su familia de la pobreza. Cuantos hogares se han conservado integros, cuantas niñas y niños han podido continuar sus estudios, cuantos niños se han visto librados de los sufrimientos y de la indigencia durante los años pasados por las solteronas en la familia, solo Dios lo sabe.

DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix: Mi marido ha pasado de los 60 años. Yo tengo 50. Hemos estado casados por 30 años. Tenemos una familia de hijos, todos casados y viven su propia vida. Nuestra vida casada ha sido feliz hasta que últimamente descubri que mi marido me era infiel. Su negocio no requiere todo su tiempo ahora de ahi que ha comenzado a juguetear con las niñas. He trabajado tanto para ayudarle a reunir su fortuna y ahora está derrochando su dinero en mujeres. Quisiera poder odiarle, pero él se ha hecho parte de mi vida y no podria vivir sin él, y no quiero que mis hijos tengan la desgracia de un divorcio y un hogar roto. Podria Vd. decirme lo mejor que se puede hacer?

RESPUESTA:

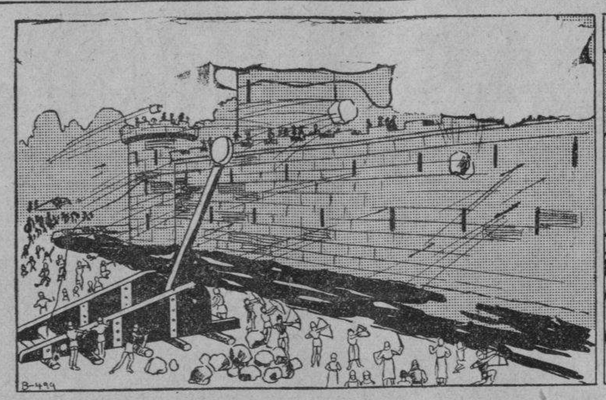
Sí. Tenga tan solo paciencia. Procure pensar que su marido está afligido de un ataque de locura temporal que puede pasar si Vd. solo aguarda por un tiempo. Porque en realidad, eso es lo que le sucede a él. Muchos hombres están aquejados del mismo mal. Es lo que Vd. podría llamar la ilusión de la juventud que sufren cuando llegan a la edad de su marido, y les hace querer saltar de las barras y corretear y cometer otros actos diabólicos. Y el unico remedio para ello es el tiempo. Déseles eso y ellos recobran completamente y se averguenzan y lo sienten y nunca llegan a tener un segundo ataque.

Como Vd. verá, a la mediana edad subitamente se encuentran con demasiado dinero y demasiado tiempo y esto se les sube a la cabeza y les desequilibra hasta llegar a creer todas las falsedades que las niñas explotadoras les dicen de que son demasiado jovenes para sus esposas, y que ellos son tan solo unos niños discolos. Hasta entonces habian estado demasiado ocupados para pensar de otra cosa excepto de sus trabajos y de hacer que su negocio esté bien establecido. No han tenido ningún tiempo para jugar y han sido tan decentes, tan respetables y tan caseros como él gato de casa.

Pero cuando un hombre a los 60 años subitamente se da cuenta de que no había hecho nada mas que trabajar en su vida, y se decide a correrlas, entonces comienzan a suceder cosas. El se desprende de todas las virtudes por las que había sido respetado. Se olvida de todos los deberes que tiene para con su esposa. Se olvida de los años de devoción de ella. Y él que ha sido un comerciante astuto se hace un viejo tonto a quien le puede engañar cualquiera vampira.

DOROTHY DIX

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson



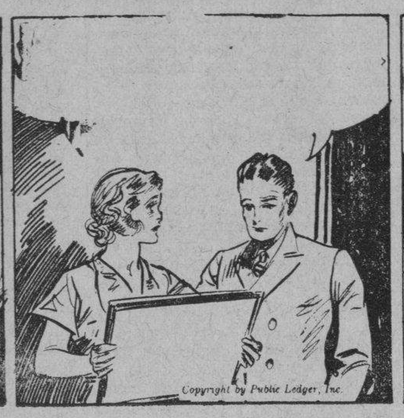
JIMMY: Oh, si tuvieramos un revolver de rayos. Pero no tenemos ninguno. Este asedio puede durar por un año.
JACK: Donde está el profesor?

JACK: Aqui está él. Profesor, que hay de esta guerra?
PROFESOR: Niños, miren estas muestras de tapiceria. Son maravillosas.

JACK: Tapiceria? Gran Dios. Lo que deseamos saber es cómo va a atacar el enemigo.
PROFESOR: Dejenme pensar. Pueden abrir boquetes por el muro, o construir una torre de ataque que les aleje.

CONNIE — Por Frank Godwin

CONNIE: Qué tendrá este viejo baul?
TRENT: Se parece a unos enseres de teatro.



CONNIE: Hé aquí una vieja fotografia teatral con un programa pegado en ella.
TRENT: Caray! Es ciertamente antiguo. Data desde 1889.

CONNIE: Tengo que admitir que todo esto me extraña. Alguién quiere hacer aparecer que hay aparecidos en este castillo. Pero por qué? Y quien? Creo que la respuesta se halla en este cuarto secreto.
TRENT: Qué hará Vd. con esa fotografia teatral?

CONNIE: —Hay un viejo crítico teatral en el "Clarion". Voy a preguntarle lo que pueda decirme sobre los personajes en esta obra.

FRITZI la corista — Por Ernie Bushmiller

FRITZI: Oh, Mr. Stooge. Este pastel está rancio. Qué h. de hacer con él?
STOOGE: No sea una tonta. Haga uso de su cabeza alguna que otra vez.

STOOGE: Vd. debe saber lo que se tiene que hacer de un pastel rancio, tonta.

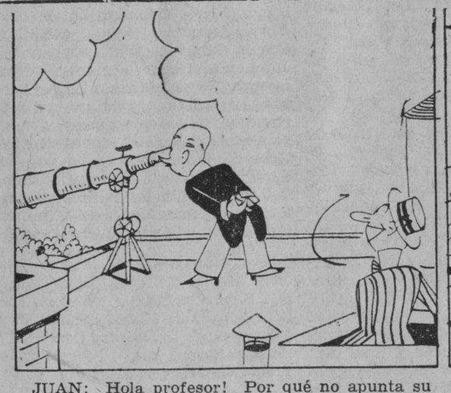
FRITZI: Esto haciamos en el cine.

FRITZI: Esta es la primera vez que disfruto en ser despedida!

¿LO HAS VISTO? — Por Maurice Ketten

JUAN: Donde está el profesor?
FELISA: En el tejado mirando las estrellas.

JUAN: Pero es que no hay estrellas de día.
FELISA: Dice que Venus puede aparecer en cualquier tiempo.



JUAN: Hola profesor! Por qué no apunta su telescopio al cielo?

PROFESOR: He descubierto una colonia de desnudistas a una distancia de veinte millas.
JUAN: Qué barbaridad!

COMO COMENZARON — Por Paul E. Bernadier

FLOR DE LIS

Este símbolo heraldico de Francia representaba originalmente la flor del loto, pero cuando Luis VII adoptó una "flor de lis" de oro como su divisa heraldica, se dijo que representaba tanto la cabeza de lanza como el jeroglifico en nombre del monarca.

MR .SUMMER

En la vieja Inglaterra, el escribiente de un magistrado era "summoner" (uno que hacia las citaciones para el magistrado), y un hombre de esta vocación fundo la familia "summoner" que más tarde se llamó "Summer".

Cronicas Europeas..

(Continuación de la Pág. 8)

resiste instintivamente a volver a entrar en el viejo sistema de las alianzas, que desemboca siempre en la guerra. Lo acaecido de 1914 a 1918 demuestra en muchos aspectos, la ineficacia de ciertas garantias para obtener una seguridad. Es cierto que Inglaterra logro entonces contener y aun destruir la marina militar alemana cuyo pujante desarrollo amenazaba a la hegemonia britanica en los mares. Pero tambien es cierto que, como consecuencia inexorable de la misma guerra, la Gran Bretaña perdio su señorio de los oceanos, y en la primera convencion maritima que practicaron las mismas potencias vencedoras, el tratado de Washington, hubo ya de renunciar a su orgulloso y vano empeño de poseer una flota de guerra que pudiera contrarrestar el empuje de las otras dos que la siguieran en potencia.

La situacion, por lo tanto, es muy clara. O funciona el Pacto de los Cuatro esto es, o se ponen de acuerdo las cuatro grandes potencias europeas para limitar efectivamente sus armamentos, dentro del nuevo sistema solidario de la Liga de las Naciones, o se vuelve al viejo sistema de las alianzas, que creiamos ya superado por los organismos internacionales instituidos en Ginebra. Esto es lo que la decision de Henderson pondra ante la vista de todas las potencias en una forma que no consentira hipotesis ni dilaciones. Esta vez la Conferencia del Desarme habra de afrontar serenamente la realidad de las cosas. No valdran subterfugios ni expedientes. O los gobiernos responden autenticamente a la innegable voluntad de paz de sus pueblos, y se llega asi a una efectiva reduccion en las armas de todos los Estados, o se vuelve a la loca carrera de los armamentos, que no puede tener otro desenlace, a la corta o a la larga, mas que una nueva guerra, que seria ahora, no solo una catastrofe persistente para la economia universal, como lo fue la de 1914 a 1918, sino tambien la calamidad definitiva de la civilizacion europea.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS

CAPITAL

para hipotecas sobre fincas en Manila. Preferible sitio comercial.

G. M. BILOG
Servicio Eficiente de Corretaje
837 Tayuman Tel. 2-80-49
(7-agto.-34)

SE VENDE.—Una casa suburbana espaciosa y bien construida, cercada de muro de piedra y con hermoso jardin de 1689 m. c. en una buena vecindad. Costo P20,000. Se vendera por P11,516. Una ganga excepcional. P700 al contado y el primer año, si se prefiere. Una verdadera ocasion. Investigue. Tel. 2-25-93. (26-jun.-h.n.a.)

AVISOS

Manila, 3 de Agosto, 1934.

A QUIEN CONCIERNA:

El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 8 de Agosto de 1934 para solicitar permiso para llevar una Cantina de Primera Clase en el edificio conocido como Manila Hotel, Luneta Extension, Ermita, Manila.

MANILA HOTEL
Por H. C. Anderson, Mgr.
(3 al 9 agto.-34)

SUBASTA PUBLICA POR EL SHERIFF DE MANILA

En virtud de una ejecucion expedida por el Hon. JOSE BERNABE, Juez de la Corte Municipal de la Ciudad de Manila, I. F., fecha 18 de Julio, 1934, en una causa seguida ante el Juzgado Municipal de Manila, Num. 100400, en la cual GREGORIO ARANETA, INC., demandante, y PERFECTO VALISNO, demandado, por el cobro por via de apremio de la suma de P476.00 mas los intereses y las costas del juicio, el infrascrito Sheriff de la Ciudad de Manila, el dia 16 de Junio, 1934, embargo bienes del demandado PERFECTO VALISNO como siguen:

El interes o participacion que tenga o pudiera tener el demandado PERFECTO VALISNO, en la propiedad descrita como sigue:

UNA CASA de materiales fuertes con techo de hierro galvanizado situado en la Calle Martin Ocampo No. 509 Int., Distrito de Quiapo, Manila, I. F., y enclavada en terreno redituario que se dice ser de la propiedad de Gregorio Araneta, Inc., Linda por su frente con la Calle Martin Ocampo; por la derecha de su entrada con el terreno de Gregorio Araneta, Inc., y casa de Rita Torres; por la izquierda con la casa de Gregorio Araneta, Inc.; y por la espalda con un estero. Mide dicha casa ocho metros (8) de frente por ocho metros (8) de fondos poco mas o menos.

Y en virtud de la dicha ejecucion, con arreglo al articulo 454 del Codigo de Procedimientos Civiles, vigente en estas Islas, venderé en SUBASTA PUBLICA AL MEJOR POSTOR AL CONTADO, el dia 28 de Agosto, 1934 a las nueve de la mañana en la puerta principal del Juzgado de Primera Instancia de Manila, sita en la Calle Arzobispo No. 121, Intramuros, Manila, I. F., dicho interes o participacion en los dichos bienes o la parte de ellos suficiente para satisfacer dicha ejecucion con las costas y gastos de la venta.

NOTA.—El rematante se cuidara de investigar los titulos de dicha propiedad y los gravamenes que pesen sobre la misma si los hubiere.

Dado en Manila, I. F., el dia 3 de Agosto, 1934.

JOSE CASIMIRO
Ex Oficio Sheriff de Manila
(7-14-21—Agto.—34)

SE DESEA

SE DESEAN—COLOCACIONES

Un joven, 2.o año de comercio, desea trabajar como mozo con familia americana. Aceptara salario moderado.

Una mujer graduada como enfermera, con varios años de experiencia, desea emplearse como tal. Dispuesta a aceptar salario moderado.

Un filipino con experiencia de 20 años como electricista, y que puede manejar maquinas electricas y motores electricos de ventilacion, desea emplearse—aun fuera de Manila.

Un filipino con 4 años de experiencia como pintor y barnizador, desea colocacion. Puede disponer de herramientas.

Un español, con muchos años de experiencia como gerente de diferentes casas comerciales, y puede encargarse de trabajos de secretaria, desea trabajar como portero, guardia nocturno, policia especial, despachador o secretario privado.

Un joven con 5 años de experiencia como instructor de español en diferentes escuelas vocacionales y como instructor privado, desea enseñar a principiantes en ingles y español, en casas privadas.

Una señorita poseedora de un certificado de maestra de intermedia, con un año de experiencia como maestra, desea enseñar a principiantes en casas privadas. Aceptara salario moderado.

Un cocinero con muchos años de experiencia como tal con familias americana, española y suiza, desea emplearse.

Una señorita de buena presencia con experiencia como mecanografa-taquigrafa, desea trabajar como mecanografa o taquigrafa. Escribe con prontitud al dictado y puede presentar recomendaciones.

Un hombre casado con 12 años de experiencia como chofer, desea colocarse. Puede presentar recomendaciones y credenciales.

Una mujer de 57 años de edad, con una hija de 2.o año de high school, desea trabajar como cocinera en un dormitorio permitiendose que su hija viva con ella.

Una señorita graduada de P.N.S. y B.S.E., que se ha especializado en ingles y tiene experiencia de 7 años coom maestra en escuelas publicas, desea trabajar como maestra privada.

Un ilocano casado con experiencia como jardinero, desea trabajar como tal. Esta dispuesto a aceptar salario bajo.

Una mestiza española con experiencia como costurera, desea trabajar como tal con una familia española. Se retirara a su casa por las noches.

Una señorita de buena presencia y con varios años de experiencia como costurera, desea trabajar como tal con familia americana o en un salon de modas. Dispuesta a aceptar P2.50 diario.

NOTA: Por mas informes, sirvase llamar al telefono 2-12-93 o 2-12-94, Associated Charities of Manila, 160 Legarda, Manila.

(7-9—Agto.—34)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Para el 1 de Septiembre casa en la Calle Carolina No. 1199, cerca de la Calle Cortabitarte, Harrison Park y el Bulevar. Es de concreto, 2 pisos(moderna, nueva; con 4 dormitorios, verandas anchas en ambos pisos, cocina con baldosines, lujoso baño, roperos, enseres electricos en todo y con timbre de llamada, agua caliente y fria, ventanas con rejas en ambos pisos, el piso bajo de la casa es de concreto. Debe verse para ser apreciado. Garage para 2 autos, lavanderia y dependencia de criados. Razon: en la siguiente puerta 1197 u 1148 Pennsylvania, Tel. 5-64-83. (4 al 7 agto.-34)

SE ALQUILA.—Una casa espaciosa No. 814-816 Calle Ylaya al lado del Cine Rizal, Tondo. Se alquila la puerta No. 816 con un chalet en el interior por P60.00—los altos se alquilan por P80.00—tiene 3 cuartos grandes, comedor, baño, cocina y azotea. Por mas detalles, llamen a Ruperta Berceño, 321 A. Mabini St., Ermita, Manila, Tel. 55263. (7 al 11-agto.-34)

MISCELANEA

SE VENDE. — Horno de gas giratorio, en buen estado, apropiado para panaderia al precio de ganga. Pueden verse en la calle Legarda No. 633, Sampaloc, Manila. (7-agto.-34)

BUEN NEGOCIO EN VENTA

El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razón: en el mismo.

(20-mzo.-h.n.a.)

Significado De..

(*Continuacion de la pagina 7*)

tratar aquellos de ordenar cronológicamente la historia del pueblo griego. Si la cronología por olimpiadas no es, pues, un sistema espontáneo de recuento del tiempo está claro que la palabra Olimpiada ha de haber tenido en su origen otro significado. Y así es, en efecto. En los tiempos más remotos se designaba con el nombre de Olimpiada la fiesta misma y solo en épocas posteriores se vino a designar tambien con dicho vocablo el período de cuatro años que transcurría entre fiesta y fiesta. Así lo reconoció hace ya más de 40 años Kubitschek, uno de los más eminentes investigadores del calendario en la antigüedad. Asimismo es posible demostrar el sentido original de la palabra Olimpiada con ejemplos literarios. Bastará citar uno de ellos, por su carácter decisivo: Herodoto (VII, 206), habla de hechos que "ocurrieron al propio tiempo que la Olimpiada". Está perfectamente claro que con el nombre Olimpiada se designa aquí la fiesta misma. Además de Herodoto empleó también Pindaro la palabra Olimpiada atribuyéndole el mismo sentido. Nos encontramos, por lo tanto, ante un cambio de significado del cual por otra parte nos ofrece la antigüedad romana una curiosa analogía. La palabra latina lustro sirvió primero para designar el acto religioso que ponia fin a las operaciones del censo y después también para indicar el período que mediaba entre dichos actos. Igual que las Olimpiadas los lustros eran contados por orden.

Hoy mismo nos damos cuenta de que la doble significación de la palabra corresponde a una necesidad vital. Es fácil poder darse cuenta de que personas de probada cultura emplean la palabra. "Olimpiada" atribuyéndolo indistintamente cualquiera de los dos sentidos. No querramos, pues, ser más griegos que los griegos mismos. En los documentos oficiales se da a la palabra su significación más reciente. El Comité Organizador actua durante el período de cuatro años designado con el nombre de "XI.a Olimpiada". Esta Olimpiada será inaugurada en su primer año solemnemente con la "Fiesta de los Juegos Olímpicos".

Con lo que antecede queremos dar por terminadas las disputas uronológicas, dispuestos a concentrar todos nuestros esfuerzos en la cosa misma, a fin de que la "XI.a Olimpiada" se distinga por la brillantez de sus "Juegos Olímpicos".

Pasajeros que llegan y salen

Por el Venus de Pulupandan e Iloilo:—Juan Kwe, Ang Kee, Foing Lom, Yu Sin Ia, T. A. Ming, Lo Wan Tha, J. Co, Go Kao Suy, Chan Ya, Go Siaco, Go Tian, Venancio R. Sia, Joaquin Tui Hock, Marciano Yu, Tay Seng, Kim Tong Hing, Ang Guiok, Chin Ho, Chua Tong, Salvador Salgado, Benjamin E. Vermonte, D. Ramon Silva, Emilio Magbanua, J. Villasin, Dr. R. H. Henopolis, Carlos Virrey, L. Alipan, R. Macaltao, Z. Ramirez, Srta. Benita Terwel ,C. Perez, I. Sevilla, Basilio Fontanilla, Durico Guanzon, Roberto L. Javier, Sra. Matea Gonzales y otros.

Por el PRESIDENT GARFIEL, para Singapore: Mrs. Monajhan, W. C. Pryeatt, Mrs. W. C. Pyeatt, Joseph C. Maxwell, Mrs. Joseph C. Maxwell, Dr. J. Hanna, Mrs. J. Hanna, P. O. Kilgore, Mrs. P. O. Kilgore, Miss B. Zeeve, Miss Virginia Thomas.

Para Penang: S. Yonekura, T. Matsimo, M. Kahriyama, S. Muta, E. I. Knox, J. D. Marques, Mrs. J. D. Marques, Hikozo Yosui, S. Uno, Major C. B. Winn, Mrs. C. B. Winn, U. Adachi, K. Okazaki.

Para Colombo: Comandante G. Russo, Sergio Moscheni.

Para Bombay, Dr. M. Anklesaria.

Para Suez: Miss Louie Long, Miss Miss Rose Goss, Mrs. T. V. Moore, Miss Alice Guyton, Miss M. J. Bennett, Mrs. Pearl Wamsley.

Para Naples: P. Lynch, Miss N. Lynch, R. L. Robison, Mrs. R. L. Robison, B. H. Robison, Mrs. B. H. Robison, Miss Ruth Mauerman, G. H. Hillbrandt, Dr. H. W. Thomas, J. R. Koch, Mrs. J. R. Koch.

Para Geneva: Mr. Raschi.

Para Marseilla: Mrs. Frances Lowrie, Com. A. L. Littel, Mrs. A. L. Littel, A. Roces, Jr., Marcos Roces, Srta. A. Heras, Sra. de A. Roces Jr., M. S. Eveleth, W. D. Koon.

Para Nueva York: Mrs. B.C. Paulman, Miss Jane Paulman, Dr. Walter Strong, Mrs. Walter Strong, Mrs. Frank Dean, Mrs. Mary A. Fowler, Mrs. K. A. Doyle, Howard Smith, M. Graham, y Miss J. M. Faircloth.

Por el PEIPING para Argel: Adelaide de Gregg.

Por el EMPRESS OF ASIA para Vancouver via Japon y China: Miss Helen, Holt, frang King, Mrs. K. M. Fetterly, Master. N. F. Fetterly, Senador Carl Hayden y señora, Miss M. A. Fetterly, Mrs. M. E. MsGrath, John King, Hugh King, R. H. Challinor, Dr. A. Torrance, Tam Poy, Mr. y Mrs. H. Hanke, L. K. James, D. S. Robb, Miss Anee G. Stewart, Miss E. Stewart, E. Newhouse, Miss M. Maxwell, D. L. Prophet. W. G. Robertson, Mrs. R. M. Graye, Miss A. McEvoy, R. Bugazzi, Mr. y Mrs. F. F. Dinsmore, W. Weingarten, Mrs. G. J. Cornett, Pedro Garcia, Mrs. S. E. Ayers, Capt. N. H. Wiley, Capt. R. Miller, Mrs. E. L. Hall, E. L. Hall, Jr., Com. B. Booth y señora, Miss O. L. Hammond, Miss S. F. Hisrocks, Miss K. St. John, Miss E. L. Salter, Miss E. M. Montgomery, Miss M. Thorton, Miss G. Gliraie. Miss J. F. M. Leach, Miss E. Dickie, Miss M. Hinckley, Miss J. Gordon, Miss A. Archibald, Miss J. Swanson, Miss W. Fox, Miss M. Swanson, Miss A. Ainshe, Miss A. Morrison, O. C., Miss C. Scoffield, Miss G. M. Cole, Miss M. Shaw, Miss M. D. Edmonds, Miss N. P. Douglass, Miss F. Mills, Miss M. Nixon, Miss N. B. Lale, Miss Violet Le Fant, Mrs. Mary Olsen, F. J. Paddon, N. Breen, Rev. G. H. Scoffield, Miss F. Bennett, Miss M. Bennett, Miss O. DeGuire, Miss E. Haseman, Mrs. A. Marques, Sra. C. dos Remedios, Miss S. dos Remedios, Sra. de M. del Rosario Albers, K. Nakai y señora, S. R. Gandhi, L.L.F. Lopez, Srta. L. Lopez, Miss G. A. D. Hunter, Juez J. E. Peak, S. Hattori, N. R. Chand. Mrs. Fong Shi, Lee Yong y Chen Ik Chiu.

Un celeste desempleado trato de suicidarse ayer

El chino Chua Chay, de 45 años de edad, trato de suicidarse ayer tarde, a las 4:45 tomando acido muriatico mientras estaba en el Dewey Boulevard.

El chino fue hallado en estado muy debil por algunas personas que acertaron pasar por el lugar, trasladandole al Hospital General.

Cerca del sitio en que fue encontrado se halló una carta escrita en caracteres chinicos que al ser traducido al ingles, se supo que decia que queria morir porque estaba cansado de esta vida y porque no podia encontrar ningun empleo.

En el Hospital General informaron que su estado es un tanto grave.

Comerciante chino demandado por el Banco Hongkong de aquí

Ong Hing Lian, un comerciante de Surigao, ha sido hoy demandado ante el juzgado de primera instancia de Manila por la Hongkong and Shanghai Banking Corporation por conducto de los abogados Duran, Lim y Tuason.

En la demanda se reclama el pago de varias cantidades que en total montan a P5,586.61 y que segun se alega representan creditos asignados y traspasados por la General Machinery Co. Inc. al banco demandante.

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor CHANGTE arribará este día de Australia y será despachado esta noche para Hongkong, aceptando pasajeros y cargamento.

El transpacífico PRESIDENT GARFIELD levó anclas anoche a medianoche para Estados Unidos vía Europa, con pasajeros y cargamento.

Este día es esperado el vapor TAI SHAN procedente de Nueva York y Hampton Roads vía Panamá y Los Angeles.

El vapor BURGENLAND que viene de Europa es esperado aquí el día 27, con pasajeros y cargamento.

Ayer tarde levó anclas el EMPRESS OF ASIA con rumbo a Vancouver y Victoria vía China, Japón y Honolulu.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor ROMBLON será despachado esta tarde para Mangarin, Capiz, Romblón y Nuevo Washington.

Con rumbo a Cebú, Punta Flecha y otros puertos, el vapor SALVAGER levará anclas esta tarde.

El vapor CORREGIDOR será despachado esta tarde para Iloilo y Cebú, con pasajeros y cargamento.

El vapor PANAY es esperado esta noche de Mangarin, Capiz, Romblón y Nuevo Washington.

Esta tarde levará anclas el vapor POLILLO para Tilic, Calapan, Batangas y otros puertos.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

BARCOS DE ALTURA

ESTE DIA

Llegadas de—

New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TAI SHAN.
Japon—TONGKING.
Australia—CHANGTE.

AGOSTO 8

Java ports—SILVERWILLOW.

AGOSTO 9

Europa via Suez y Singapore—R. C. RICKMERS.
New York vía Panama—MARON.
Shanghai y Hongkong—SILVERCYPRESS.
Davao, Cebu y Legaspi—GANGES MARU.

AGOSTO 10

New York, Norfolk, Boston, Baltimore, Philadelphia y Newport News via Panama—WARD.
New York via Panama, Los Angeles, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—NIEL MAERSK.
Japon y China—SAUERLAND
New York via Panama, Los Angeles y San Francisco—CITY OF PITTSBURG.
Shanghai—TAI YANG.

AGOSTO 11

Japan. Keelung y Takao—MEXICO MARU.

AGOSTO 12

Portland, Los Angeles y San Francisco—SILVERHAZEL.
China y Japon—KOELN.
Europa via Suez y Singapore—TOURAINE.
Japan y China—RHEXENOR.

AGOSTO 13

Japan, Shanghai y Hongkong—GROOTEKERK.
China—TAYBANK.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. GRANT.
Australia via Davao—ATSUTA MARU.

AGOSTO 15

Europe via Suez y Singapore—BOCHUM
Japan—KATSURAGI MARU.
New York via Panama y Los Angeles (direct)—SILVERWAL NUT.

AGOSTO 16

China—CITY OF ORAN
Europa via Suez y Singapore—DELHI.
Amoy—ANKING.

AGOSTO 17

Japan—ATAGO MARU.

AGOSTO 18

Java via South Philippines ports—PLEASANTVILLE.
Japan via Cebu—TITAN

AGOSTO 19

Shanghai—THURLAND CASTLE
Cebu y Iloilo—NIEL MAERSK.
Java, Makassar y Balikpapan—TJISALAK.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMP. OF CANADA.

AGOSTO 20

New York via Panama y San Francisco Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. POLK.

AGOSTO 21

New York via Panama y San Francisco—TWEEDBANK.
Portland via Japan y China—ILLINOIS.
Liverpool via Suez y Singapore—BELLEROPHON.
Europa via Suez y Singapore—FULDA.

AGOSTO 22

Portland, Los Angeles y San Francisco (direct)—BENGALEN.

AGOSTO 23

Shanghai, Amoy y Hongkong—TJIBADAK.
Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—GEN. PERSHING.
Japan, Keelung y Takao—CHICAGO MARU.
Calcutta via Singapore—SAPAROEA.
New York via Panama, Honolulu y Shanghai—STEEL NAVIGATOR.
New York, Havana, Panama, Los Angeles y San Francisco via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. TAFT.

ESTE DIA

Salidas para—

Europa via South Philippines ports y Singapore—TONGKING.
Amoy—ANKING.
Hongkong—CHANGTE.

Agosto 8

Antwerp, Rotterdam, Hamburgo y Copenhagen via South Philippine ports, Singapore y Suez—AUSTRALIEN.
Shanghai y Yokohama—TAI SHAN.
San Francisco y Los Angeles via Hongkong, Shanghai, Kobe Yokohama y Honolulu—PRES. HOOVER.

AGOSTO 9

Japan via Takao y Keelung—GANGES MARU

AGOSTO 10

Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—MARON.

AGOSTO 11

China—WARD.
Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Dairen—R. C. RICKMERS.
Cebu y Iloilo—NIEL BAERSK.
Europe via Singapore y Suez—SAUERLAND.
Cebu y Davao—MEXICO MARU.

AGOSTO 12

China—CITY OF PITTSBURG.
Europa via Singapore y Suez—KOELN.
Halifax, Boston y New York via Cebu, Davao, Java. Singapore y Suez—SILVERCYPRESS

AGOSTO 13

Calcutta via Iloilo, Cebu, Java, Belawan, Colombo y Bombay—SILVERHAZEL.
Los Angeles, San Francisco, Portland, Seattle, Vancouver y New Orleans—SILVERWILLOW.
Hongkong, Shanghai, Japan y North China ports—TOURAINE.
Japan via Hongkong—ATSUTA MARU.

AGOSTO 14

Halifax, Boston, New York y Baltimore via Singapore y Suez—RHEXENOR.
Europa via Singapore. Colombo y Suez—GROOTEKERK.
New York, Boston y Baltimore via Singapore y Suez—TAYBANK.

AGOSTO 15

China y Japon—BOCHUM.
Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—PRES. GRANT.
New York via China, Japan, San Francisco, Los Angeles y Panama—TAI YANG

AGOSTO 16

Hongkong, Shanghai y Japon—DELHI.
Shanghai y Hongkong—SILVERWALNUT.

AGOSTO 17

U. S Atlantic port svia Japan y Panama—KATSURAGI MARU.
Europa via Cebu, Kolambugan, Singapore y Suez—CITY OF ORAN.

AGOSTO 18

Amoy—ANKING

AGOSTO 19

Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJISALAK.

AGOSTO 20

New York va Iloilo, Japa n,San Francisco, Panama y Havana—ATAGO MARU.
New York via Hongkong, Shanghai, Taku Bar, Kobe, Nagoya, Yokohama, Los Angeles y Panama—NIEL MAERSK.
Havre, Liverpool, London y Glasgow via Singapore y Suez—TITAN.
Boston y New York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alexander, Napoles, Genova y Marsella—

BARCOS DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN.
Cebu y Port Lamon—TAURUS.
Cebu, Misamis y Iligan—PANAY.
Casiguran, Gubat. Legaspi. Tabaco y Virac—CETUS
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.

AGOSTO 8

Iloilo—BISAYAS
Badajos, Azagra. Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Cebu, Punta Flecha and way ports—SALVAGER.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.

AGOSTO 9

Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Calbayog, Catbalogan y Tacloban—LEYTE.
Bulan, Naga. Daet. Nato y Paracale—PERLA.
Iloilo. Cebu. Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Shanghai—TAI YANG.

AGOSTO 11

Japan. Keelung y Takao—MEXICO MARU.

AGOSTO 12

Portland, Los Angeles y San Francisco—SILVERHAZEL.
China y Japon—KOELN.
Europa via Suez y Singapore—TOURAINE.
Japan y China—RHEXENOR.

AGOSTO 13

Japan, Shanghai y Hongkong—GROOTEKERK.
China—TAYBANK.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. GRANT.
Australia via Davao—ATSUTA MARU.

AGOSTO 15

Europe via Suez y Singapore—BOCHUM
Japan—KATSURAGI MARU.
New York via Panama y Los Angeles (direct)—SILVERWAL NUT.

AGOSTO 16

China—CITY OF ORAN
Europa via Suez y Singapore—DELHI.
Amoy—ANKING.

AGOSTO 17

Japan—ATAGO MARU.

AGOSTO 18

Java via South Philippines ports—PLEASANTVILLE.
Japan via Cebu—TITAN

AGOSTO 19

Shanghai—THURLAND CASTLE
Cebu y Iloilo—NIEL MAERSK.
Java, Makassar y Balikpapan—TJISALAK.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMP. OF CANADA.

AGOSTO 20

New York via Panama y San Francisco Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. POLK.

AGOSTO 21

New York via Panama y San Francisco—TWEEDBANK.
Portland via Japan y China—ILLINOIS.
Liverpool via Suez y Singapore—BELLEROPHON.
Europa via Suez y Singapore—FULDA.

AGOSTO 22

Portland, Los Angeles y San Francisco (direct)—BENGALEN.

AGOSTO 23

Shanghai, Amoy y Hongkong—TJIBADAK.
Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—GEN. PERSHING.
Japan, Keelung y Takao—CHICAGO MARU.
Calcutta via Singapore—SAPAROEA.
New York via Panama, Honolulu y Shanghai—STEEL NAVIGATOR.
New York, Havana, Panama, Los Angeles y San Francisco via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. TAFT.

ESTE DIA

Salidas para—

Iloilo y Cebu—CORREGIDOR.
Tilic, Calapan, Batangas, Boac, Gasan, Pinamalayan, Pol y Nujn—POLILLO.
Boac, Gasan, Pinamalayan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL II.
Mangarin, Capiz, Romblon y New Washington—ROMBLON.
Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Legaspi. Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Rio Guinobatan, Borongan, Guiuan, Surigao y Port Lamon—REGULUS.

AGOSTO 8

Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN.
Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Ragay, Guinayangan, Catabangan, San Pascual and way ports—ROSARITO.

AGOSTO 14

Legaspi. Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.

AGOSTO 15

San Carlos, Manapla, Bacolod, Hinigaran and way ports—ROBERT.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RINAU.
Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS.
Donsol, Bulan, Magallanes, Sorsogon y Casiguran—MARINDUQUE.
Aroroy, Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes and way ports—STA. TERESITA.

AGOSTO 16

Rio Guinobatan, Borongan, Guiuan, Surigao y Port Lamon—REGULUS.
Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.

AGOSTO 18

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS
Mangarin, Culion, Dipnay, Maytiguid, Taytay, Danlig y Puerto Princesa—DON JUAN O.

AGOSTO 20

Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.

ESTE DIA

Salidas para—

Iloilo y Cebu—CORREGIDOR.
Tilic, Calapan, Batangas, Boac, Gasan, Pinamalayn, Pol y Nujn—POLILLO.
Boac, Gasan, Pinamalayan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL II.
Mangarin, Capiz, Romblon y New Washington—ROMBLON.
Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Legaspi. Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Rio Guinobatan, Borongan, Guiuan, Surigao y Port Lamon—REGULUS.

AGOSTO 8

Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN.
Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Talomo, and Daliao—MACTAN.
Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—ARGUS.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Donsol, Bulan, Magallanes, Sorsogon y Casiguran—MARINDUQUE.
Sorsogon, Magallanes, Aroroy, Masbate, Rio Guinobatan and way ports—STA. TERESITA.

AGOSTO 9

Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.

AGOSTO 10

Pandan, Curribao y Aparri—MAUBAN.
Cebu, Dumaguete, Misamis y Iligan—PANAY.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—FORTUNA.

AGOSTO 11

Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Masbate, Bulan, Laoang y Catarman—MASBATE
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Rio Guinobatan, Casiguran, Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—CETUS.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU
Bulan, Naga. Daet. Nato y Paracale—PERLA
Lubang, Calapan, Pola, Pinamalayan, General Luna y Macalelon—ZAMBOANGA.
Gasan, Boac, Sta. Cruz, Catanauan, Macalelon, y Pitogo—KIM LING

AGOSTO 12

Iloilo—BISAYAS

AGOSTO 13

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU
Guinayangang, Ragay, Catabangan and way ports—STA. RITA.

AGOSTO 14

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—SAMAL.
Legaspi, Tabaco Lagonoy y Nato—MAGALANES
Ragay, Catabangan, Guinayangan, San Pascual and way ports—ROSARITO.

AGOSTO 15

Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.

AGOSTO 16

Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.

AGOSTO 17

San Carlos, Manapla, Bacolod, Hinigaran and other Negros ports—ROBERT.O

AGOSTO 18

Cebu, Zamboanga, Davao—SORSOGON.

AGOSTO 20

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.

PRES. POLK.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—EMP. OF CANADA
AGOSTO 21
New York via Java, Singapore y Suez—THURLAND CASTLE.
Kobe, Osaka y Yokohama—BELLEROPHON.
Los Angeles, San Francisco y Portland—PLEASANTVILLE.
China y Japon—FULDA.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Martes, 7 de Agosto de 1934

COPRA: Precio por 100 K

Corriente	P2.70—
Buen Corriente	3.30—
Semi-resecado	3.50—
Resecado	3.70—

ABACA: Precio por pico

Grado	AB	"	"	"	P13.—
"	CD	"	"	"	11.50—
"	E	"	"	"	9.75—
"	F	"	"	"	8.50—
"	G	"	"	"	5.75—
"	H	"	"	"	4.75—
"	I	"	"	"	6.25—
"	J-1	"	"	"	5.75—
"	S-2	"	"	"	6.50—
"	S-3	"	"	"	6.00—
A S —	J-2	"	"	"	5.00—
"	K	"	"	"	4.25—
"	L-1	"	"	"	3.50—
"	L-2	"	"	"	3.25—
"	M-1	"	"	"	3.75—
"	M-2	"	"	"	3.00—
"	DL	"	"	"	2.75—
"	OM	"	"	"	2.50—

Precio por fardo

Uvile	1	"	"	"	8.50—
"	2	"	"	"	6.75—
"	3	"	"	"	5.25—
Damage	1	"	"	"	10.00—
"	2	"	"	"	8.50—
"	3	"	"	"	5.75—
"	4	"	"	"	4.50—
Tow	1	"	"	"	6.00—
"	2	"	"	"	5.25—
"	3	"	"	"	4.50—
Canton	No. 1	"	"	"	6.25—
"	" 2	"	"	"	5.75—
"	" 3	"	"	"	5.75—
"	" 4	"	"	"	5.00—
Manila Maguey	No. 1	"	"	"	P....—
"	"	"	"	2....	3.25—
"	"	"	"	3....	3.00—
"	"	"	"	4....	2.75—
Surtido					3.00—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Sostenido.
Id. de Abaca—Quieto.
Id. de O. T. Y.—Id.
Id. de Canton—Id.
Id. de Maguey—Nominal.

PRECIOS DEL AZUCAR

Agosto 7

El centrifugado de exportacion de Manila, P6.00 exportacion de Iloilo P6.50.

Consumo local—P6.00.

PRECIOS DE LA CARNE

Agosto 7

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo primera P0.50-P0.55; segunda P0.40-P0.45; carne nativa primera P0.60-P0.65; segunda P0.50-P0.55; tercera P0.40-P0.45.

Carne importada: primera P0.80-P0.90; segunda P0.60-P0.70; tercera P0.50-P0.60.

PRECIOS DEL PETROLEO

Agosto 7

De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—P3.70 dos latas
Cometa—P5.00 caja
White Rose—P5.20 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petroleo Crudo Socony—P42.00 tonelada metrica.

PRECIO DE LA GASOLINA

De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P6.25 dos latas
0.15 litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P6.25 dos latas
0.15 litro

Cotizaciones del Arroz

Agosto 7

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA Oficina de Comercio

NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P4.50—P4.60	P4.40—P4.50
Macan	4.00— 4.10	3.90— 4.00
Inapostol	4.35— 4.45	4.25— 4.35

PRECIO DE Casas Particulares

Elongelong—

1.a	4.60
2.a	4.55
Segunda Blanco (Bayambang)	4.40
Segunda Blanco (Macan)	4.30
Arroz Tercera	4.20

Uno que disparo pero que no hirio a nadie es condenado a prisión

Cuando uno dispara ilegalmente contra otra persona, sin herirla, siendo de noche, la pena correspondiente es de dos años, once meses y once dias de prision correccional, con un minimum de siete meses, segun la sentencia dictada por la Corte Suprema en el caso de Pio Dacanay.

Dacanay fue convicto por el juzgado de primera instancia de Nueva Ecija por disparo ilegal de un arma de fuego en la medianoche del 6 de agosto de 1932 habiendo apuntado el arma en contra de Tomas Vengaso. La bala no le toco a este y se incrusto en un poste a tres metros de distancia del lugar donde estaba parado.

Concurriendo la circunstancia agravante de nocturnidad, la Corte declara que procede imponerse al acusado la pena maxima de dos años, once meses y once dias de prision.

Un robo y una agresión

Unas piedras falsas hechas de cristal, incrustadas en el poste de una tienda desocupada en la calle Rosario, Nos. 97-99 fueron robadas anteayer, y los ladrones, para conseguir su intento tuvieron que romper el cristal que protegia las piedras falsas.

La policia esta investigando el caso, no por el valor de las piedras falsas que

NO DUDE USTED—

porque su OPORTUNIDAD de ganar uno de los PREMIOS MAYORES de la National Sweepstakes es exactamente igual que la oportunidad de los demas. Lo esencial es tener BILLETES.

Compre los ahora en la T-V-T; suscribase o renueve su suscripcion mientras duran estas dos excepcionales ofertas:

1.a: SUSCRIPCION DE PRUEBA

Consistente en Cuatro (4) números SABATINOS de "LA VANGUARDIA" a toda persona que adquiera un billete de dicho Sweepstakes directamente de las oficinas de la T-V-T, sin costo adicional alguno, al precio ordinario de ₱2.00 el billete.

EN CASO DE QUE EL COMPRADOR SEA YA UN SUSCRITOR, PUEDE ENVIAR ESTA SUSCRIPCION DE PRUEBA DE CUATRO NUMEROS SABATINOS A ALGUNO DE SUS AMIGOS O PARIENTES COMO REGALO. (A continuación va un formulario para la conveniencia del comprador.)

CUPON

.....1934.

LA VANGUARDIA, Manila

SEÑORES:—Adjunto la cantidad de ₱2.00 por giro postal por el que se serviran Uds. enviarme UN billete de la National Charity Sweepstakes. Por la compra de este billete, se entiende que tengo derecho a cuatro (4) numeros, como SUSCRIPCION DE PRUEBA al SABATINO de LA VANGUARDIA sin costo adicional alguno, empezando el..... 1934

Nombre del comprador .....

Dirección .....

NOTA:—Sirvanse mandar el periódico a:

Nombre .....

Dirección .....

2.a: SUSCRIPCION O RENOVANDO SU SUSCRIPCION A "LA VANGUARDIA"

le entregaremos BILLETES GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes, por valor de ₱2.00 cada billete, en la forma siguiente:

2 BILLETES GRATIS	con una suscripción de un año por .	₱15.00
1 BILLETE GRATIS	con seis meses de suscripción por	8.00
1 BILLETE GRATIS	con tres meses de suscripción por ₱4.50 mas Un Peso (₱1.00) o sea.	5.50
1 BILLETE GRATIS	con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA ₱5.00 mas Un Peso (₱1.00) o sea	6.00

Al enviarnos su suscripción, sírvase usar el cupón de abajo.

CUPON

.....1934.

LA VANGUARDIA, Manila.

SEÑORES: Adjunto la cantidad de ₱..... para .....

meses de suscripción ..... (nueva a renovada)

Queda entendido que por esta suscripción me enviarán Uds. ..... billete (s) GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes

Nombre .....

Dirección .....

AVISO

Los suscritores que deseen aprovecharse de esta oferta deberán enviarnos con su pedido, diez y seis centavos en sellos de correo si desean que se les mande el billete por correo certificado.

"El Sweepstakes de la Caridad"

LOS PREMIOS:

La National Charity Sweepstakes ofrece los siguientes premios en metálico: Primer Premio, ₱200,000; Segundo Premio, ₱100,000; Tercer Premio, ₱50,000; y otros premios que hacen un total de ₱150,000.

¡Cada Billete es una Unidad Completa!

IMPORTANTE

Garantizamos que informaremos prontamente a las oficinas de la National Charity Sweepstakes de todos los billetes vendidos o de cualquier otro modo dispuestos por nosotros, mediante el envio de los correspondientes talonarios o comprobantes de los billetes vendidos, cumpliendo así con los requerimientos de la gerencia de los sweepstakes.

M.E.C.D. 2016

M.E.C.D. 2016

M.E.C.D. 2016